

Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die Einheit im Geist.

1927

50. Jahrgang.

Winnipeg, Manitoba, den 20. April 1927

Nummer 16

Willst Du?

Willst Du hier ohne Jesum leben,
Ohn' diesen Freund, der einst für
Dich,
Sein teures Leben hingegeben,
Als er am Kreuzestamm erblich?
Soll denn der treue Heiland drau-
ßen
Vor deiner Herzenstüre stehn,
Willst du ihn wirklich nicht einlassen,
Sag, soll er traurig weiter gehn?
Soll denn die Gnadenzeit verstre-
ichen,
Willst du dereinst verloren gehn,
Kann nichts dein hartes Herz er-
weichen,
Sag, willst du einst zur Linken
stehn?
O liebes Herz wird dir nicht ban-
ge?
Bedenke doch die Ewigkeit,

O ewig, ewig ist zu lange,
Verscherze nicht die Gnadenzeit.
Drum auf, weil es noch heute
heißet,
Denn morgen ist's vielleicht zu spät.
Der Tod so manchen ja hinreißet,
O eil zu Jesu im Gebet.
Bekenn ihm deinen Seelenschaden,
Ja, komm wie der verlorne Sohn,
Komm nur mühselig und beladen,
Zerknirscht vor Gottes Gnadenron.
Und Jesus selbst hat einst gespro-
chen:
Den, der da kommt verstoß ich nicht,
Er hat noch nie sein Wort gebrochen,
Er liebt auch dich, verzweifle nicht.
Ja Seele, du kannst Frieden fin-
den
Mit Gott, durch Jesu Blut allein.
Mit Jesum siegreich überwinden,
Und selig einstens droben sein.
J. P. F.

der Sünder Hände. Darinnen lag
doch keine Sünde, daß sie ihn führ-
ten wohin sie wollten, nach dem
Nichtaus, vor Herodes und endlich
auf den Hügel Golgatha. So führte
auch der Teufel das Gottes Lamm
in Kämpfe und Leiden, aber der
Herr Jesus blieb auch in der Nähe
Satan's rein. Halten wir uns ganz
enge am Wortlaut der Schrift, dann
wissen wir uns nicht. Es heißt:
„Der Satan führte ihn.“ O welche
Tiefe der Erniedrigung, daß der
Sohn Gottes vom Teufel geführt
wurde, aber welche Erhöhung: „Da
traten die Engel zu ihm und dien-
ten ihm.“

Nächste Woche ein Wort über die
Frage: Ist Jesu Gebet im Garten
erhört worden?

Mit Gruß
R. R. Siebert.

Sein Name.

Bei der überaus schönen Stadt,
Pascadina, im sonnigen Kalifornien,
wo einige in Luxus schwelgende Mil-
lionäre in, von Rosen umrankten
stättlichen Schlössern sich heimlich
eingekerkert haben, findet man un-
ter andern Natur Schönheiten auch
einen zweiteilig, großartig angeleg-
ten Garten, der bei den Toreingän-
gen dem Besucher die Ueberschrift
„Buschgarten“ präsentiert, womit
dem Besucher sich wohl gleichzeitig
auch der Name des bedeutsamen
Gründers des Gartens einprägen
soll.

In diesem mehrere Acker Land
enthaltenden Garten, kann der Be-
sucher sich ein paar Stunden lang-
weilen, um alle, bald um kunstvoll
terassenartig, immergrünen Hügel-
gruppen sich windende — bald ei-
nem fließenden Bach entlang sich
schlingelnden Gartengänge rund zu
kommen.

Süßliche Blumenbeete, An-
pflanzungen verschiedener und Vari-
ationen anderer botanischer und
Waldschönheiten fehlen nicht; jedoch
bemerkenswerte Monumente oder
Statuen sind ausgeschlossen. Statt
dessen sind aber Grimes Märchen
und Anekdoten aus dem deutschen
Leibuch hier unter verschiedenen
Baumgruppen figürlich dargestellt,
die Herr Busch, ein reicher Millio-
när und Gründer dieses Gartens
hier, und damit zugleich seine Vor-
liebe für dergleichen präsentieren.

Aber was dem Besucher bei tiefem
Nachdenken daselbst sich einprägt,
er kann Herrn Busch nirgends sehen,
noch finden, um ihm sein Kompliment
für die Lebenswürdigkeiten zu
machen; nur sein Name ist geblie-
ben.

Vielleicht auch hat sich seine Re-
ligion in Grimes Märchen vereinigt,
wie das unter einer hübschen Baum-
gruppe ein, wo verschiedenen Feld-
tieren abgehaltener, figürlich darge-
stellter Gottesdienst mit priesterlicher
Vorlesung und Gesang unter In-
strumental-Musik Begleitung — ganz
nach modernem System der Gegen-
wart — dort anzudeuten scheint; —
mag aber auch eine Anspielung auf
ein kommendes Friedensreich sein,
bei dessen Anbruch Herr Busch in sei-
nem Garten die Tiere einen Dank-
Gottesdienst abhalten läßt.

Immerhin wird man hier an den
Ausspruch anderer Erdengrößen ur-
sprünglicher Zeiten erinnert: „Wir
wollen uns einen Namen machen.“
Wie das auch heute vielfach das
Streben des menschlichen Herzens
der Fall ist; deren Name aber mit
dem plötzlichen Verschwinden der
eigenen Persönlichkeit auch bald ver-
geht, wenn nicht noch ein anderer Na-
me an ihrer Stirn steht, von dem
es heißt: „Sein Name wird an
ihren Stirnen sein.“ Off. 22, 4 —
nicht der eigene Name, der hier noch
in Gefahr kommt, ausgelöscht zu wer-
den, Off. 3, 5, sondern der Name
des Lammes, dem treue Ueberwin-
der auf Erden nachgefolgt.

„Ich will euch ihn schreiben den
Namen meines Gottes und den Na-
men des neuen Jerusalems — und
meinen Namen, den neuen.“ Off.
3, 12.

J. B. N.

Aussprüche über die Tränen Jesu.

Kein Mensch lebt auf Erden ohne
Tränen; sie sind der große Vorzug
des Menschen vor dem Tier; sie sind
die erste Sprache, die der Mensch
spricht, ohne sie sprechen zu lernen;
sie sind die letzte, die er reden hört,
und Tränen geleiten den Sterben-
den in die andere Welt. Aber die
meisten unserer Tränen gelten uns
selbst und sind selbstfüchtiger und
sündhafter Art: wie ganz anders die
Tränen des Herrn! (Fr. Arndt.)

Dreimal finden wir die Tränen
Jesu erwähnt: zweimal hat er ge-
weint mit den Menschen, einmal
über die Menschen; zweimal über
ihre Elend, einmal über die Sünde;
zweimal am Grabe des Lazarus, als
er nicht anders kann, als weinen
mit den Weinenden, einmal hier, wo
er weint über die, die über sich selbst
nicht weinen. Wie hat er sein Volk,
seine Menschen lieb gehabt! Jesu,
am Vorbild deiner Tränen will ich
prüfen, ob ich die Menschen, ob ich
mein Volk liebe. (Tholud.)

Jesum über den Tod seines La-
zarus weinen zu sehen, das ist wohl

„Und der Teufel führte ihn“

Lut. 4, 5.

In der letzten Nummer der Rund-
schau sendet ein Leser einige Fragen
bezüglich einiger Schriftstellen, da-
runter auch die obige. Wenn die Zeit
es mir erlaubt, möchte ich, wenn
auch im Bewußtsein beschränkter
Schriftkenntnis, doch mit herzlicher
Teilnahme an dem Suchen nach
Wahrheit, einige Zeilen als Ant-
wort auf die erwähnten Fragen
senden. Der Herr Jesus hat seinen
Zeitgenossen nicht alle ihre Fragen
beantwortet und wir werden auch
nicht Antworten finden auf alle un-
sere Fragen. Der Herr Jesus sagt
zu den Jüngern: „Ich habe euch
noch viel zu sagen, aber ihr könnt
es jetzt nicht tragen.“ Der Herr
Jesus bleibt uns immer noch ein
großes Wunder in seinem Wesen,
Wirken und Reden. Besonders ist
auch die Versuchung des Heilandes
für uns unverständlich in ihrer vol-
len Bedeutung und in ihrem We-
sen. Mehrere Bibelfreunde haben die
Frage geäußert: Wie konnte Jesus
dem Satan folgen auf die Zinne des
Tempels und auf den hohen Berg
ohne zu sündigen? Sag nicht schon
eine Schwäche, ein Sichergeben in
Satan's Willen, wenn er ihm folgte?
Man hat diese Frage mildern wol-
len, oder die Schuld, indem man
sagt, der Heiland ist nur im Geiste
gefolgt. Dazu möchten folgende Be-
merkungen gesagt werden. Die
Schrift sagt nicht, daß der Heiland
im Geiste war. Sie sagt einfach:
„Der Satan führt ihn,“ das heißt
den Herrn Jesus und es ist der
Schrift Zwang angetan, wenn wir

sagen, es geschah nur in Gedanken.
Der Teufel kam als eine Person,
redend, tretend, zeugend zu dem
Meister und der Herr Jesus befand
sich wohl noch auf der Stelle, wo
Satan ihn verließ, als die Engel zu
ihm traten und ihm dienten.

Aber wie kann man sich den Hei-
land denken, heilig, rein, sündlos,
dem Teufel folgen? Darauf möchte
ich eine zwiefache Antwort geben.
Manche Leser werden anders den-
ken und vielleicht es fast auffallend
ansetzen, daß man so denken kann.
Also, erstens lag schon in dem Tre-
ten auf den Berg oder auf die Zinne
des Tempels keine Sünde. Das sind
heilige Orte, die dem Sohne Gottes
nicht verboten waren.

Zweitens, folgte der Heiland nicht
dem Teufel. Derselbe forderte ihn
gar nicht auf ihm zu folgen, er
nahm ihn einfach dorthin. Wie kön-
nen wir uns das erklären? Nun
dem Satan war die Macht über den
Meister insoweit gegeben. Er durfte
an ihn hinantreten, er durfte zu ihm
reden, er durfte mehr, er durfte ihn
führen. Ja, der Vater wollte, daß
der Sohn sollte versucht werden, al-
lenfalls, gleich wie wir. Pilatus
sagte zu dem Heiland: „Weißt du
nicht, daß ich Macht habe dich zu
kreuzigen oder loszulassen?“ Der
Heiland sagt nicht: Du hast keine
Macht. Pilatus hatte keine Macht,
wenn sie ihm nicht von oben ge-
geben wäre, aber er hatte die Macht,
die Gewalt des Herrn Jesus kreuzi-
gen zu lassen oder loszugeben. Der
Herr Jesus wurde überantwortet in

herzergreifend; aber Jerusalem gegenüber ihn meinen zu sehen, und zwar nicht über das, was er von ihr zu leiden haben sollte, sondern ihn über die Stadt, über diese Stadt weinen zu sehen, das ist herzdurchgreifend und kniebeugend. Da möchte man alle Welt, die ganze gegen den Heiland so gleichgültige, so laue, so kalte Welt, diesen Augen voll Tränen gegenüberstellen und sagen: „Sehet, wie hat der Herr die Leute so lieb!“ (Spitta.)

Christus sah die Stadt an und weinte. Weil er sah, weinte er; wir weil nicht sehen, weinen wir auch nicht. Sähen wir unserer Stadt, unserer Seele Jammer, dann würden auch wir Tränen vergießen. Das Auge ist's, welches sieht, und das selbe Auge ist's, welches weint; wer sein Auge zur Blindheit der Verstockung geschlossen hat, mag weder sehen noch weinen. (Joh. Gerhard.)

Damit wir nicht ewig weinen möchten, hat Jesus geweint; damit er abwischen möchte alle Tränen von unseren Augen, hat er Tränen vergossen.

(Eingefandt von G. F. W.)

Die Vermännlichung des Weibes.

Ein französischer Philosoph hat einmal gesagt: „Alles ist gut, was aus der Hand Gottes hervorgeht, und alles wird verdorben in der Hand der Menschen.“ Und doch loben die Menschen ihr Tun, und sind stolz auf ihre Errungenschaft. Es lohnt sich, daß man diese vermeintlichen Errungenschaften prüft und sich fragt, ob dieses und jenes Resultat unseres Strebens den göttlichen Absichten entspricht. Man hat z. B. dem Weibe eine ganz andere Stellung in der Welt gegeben, als sie in früheren Zeiten gehabt hat, und manches Weib ist stolz auf ihre sogenannte Emanzipation. Nun wird ihm ja jeder vernünftige Mensch die Befreiung von dem Druck, unter dem sie im allgemeinen gestanden hat, gönnen; denn diese Rücksichtslosigkeit, diese Entwürdigung des Weibes war ja eben eine Verfündigung an der Bestimmung des Weibes. Gott hatte das Weib doch nicht zu einem Lasttier bestimmt. Aber die Richtung, die die Emanzipation heute nimmt, ist ebenso unrichtig und verderblich; denn sie ist im Grunde eine Emanzipation (Befreiung) von der Bestimmung und Ordnung Gottes. Das Weib soll heute nämlich in allen Stücken dem Manne gleichgestellt sein, und zwar nicht nur in seiner Würdigung, sondern auch in seiner Lebensstellung. Was der Mann bisher getan hat, das soll oder will heute auch das Weib tun.

Was bisher als die besonderen Pflichten des Mannes gegolten haben, sollen auch heute die Pflichten des Weibes sein. Gott hat die beiden Geschlechter aber verschieden beauftragt. Er schuf sie ein Männlein und ein Fräulein. Den Mann schuf er mit der größeren Kraft; der „soll hinaus ins feindliche Leben, soll wirken und schaffen“; er soll die Familie mit Nahrung und Obdach versorgen. Der Proterwerb fällt ihm

zu. So hat der liebe Gott ihm auch eine größere Denkkraft verliehen; er soll planen, erfinden, leiten und regieren. Das Weib hat einen schwächeren Körper; sie soll nicht hinaus in die raue Welt; ihr fällt es nicht zu, mit feindlichen Mächten zu kämpfen; sie soll nicht die wilde Natur bändigen; sie soll nicht in die Mine hinabsteigen, um der Erde die Schätze abzugewinnen. Ihre Welt ist das Haus, die Familie; in dieser kleinen Welt soll sie walten und ordnen, für diese die stille Atmosphäre und die erquickende Ruhe schaffen, das Heim zum Paradies für die Familie machen. Daher ist ihr nicht der Forschergeist, der Geheimnisse ergründen soll, gegeben, nicht der weite Blick zum Ordnen der Verhältnisse in der Welt, nicht die geistige Ausrüstung zum Beherrschen größerer Kreise in der menschlichen Gesellschaft. Ihre Vorzüge des Geistes liegen in einer anderen Richtung. Sie ist groß auf dem Gebiete des Gefühls; sie ist empfänglicher und teilnehmender als der Mann. Das Lebenselement des rechten Weibes ist die Liebe; sie will beglücken und segnen. Das weibliche Geschlecht soll daher nicht eine bloße Kopie oder ein bloßes Duplikat des männlichen Geschlechtes sein. Das Weib soll den Mann ergänzen. Mann und Weib sollen in gewissem Sinne zusammen eine Person bilden. Nicht was der Mann ist und tut, soll auch das Weib sein und tun wollen, sondern vielmehr das, was der Mann nicht ist und was er nicht tun kann.

Die Vermännlichung des Weibes beginnt gleich in der Schule. Beide Geschlechter müssen denselben Kursus studieren. Viele unserer Töchter wollen Lehrerinnen werden und sie und die andern Mädchen müssen dasselbe Examen ablegen, wie die männlichen Studenten, und sind doch durchaus nicht gleichartig beauftragt. Das spezifisch Weibliche wird nicht gepflegt, und wozu sie durchschnittlich keine Beauftragung haben, wie z. B. Physik, besuchen Mädchen und Knaben — wir haben hier die Schüler über 14 Jahre im Auge, — dieselbe Schule. Man sagt, die Anwesenheit der Mädchen übt einen veredelnden Einfluß auf die Knaben aus. Das mag sein. Aber wahr ist es auch, daß die Verührung der Mädchen mit den Knaben einen verrohenden Einfluß auf die Mädchen ausübt. Das stärkere männliche Geschlecht imponiert dem weiblichen, und liegt es da nicht auf der Hand, daß die Mädchen sich mehr durch die Knaben werden beeinflussen lassen als die Knaben durch die Mädchen? Beobachte nur jemand das Verhalten der beiden Geschlechter bei den Schulspielen. Drängen sich die Knaben zu den Mädchenspielen, oder die Mädchen zu den roheren Knabenspielen?

Ein weiterer Schritt in der Vermännlichung des Weibes ist die Ausübung des Stimmrechtes. In einer Anzahl von Staaten ist in den letzten Jahren ja auch dem Weibe das Stimmrecht zuerkannt worden. Dies mag gerne als eine Forderung der Gerechtigkeit angesehen werden, und es gibt gewisse Fragen, nament-

lich solche, wo es sich um lokale oder moralische Interessen handelt, wo das Weib mitreden dürfte. Aber man begnügt sich nicht mit dem einfachen Zugeständnis des Rechtes, sondern treibt auch darauf, daß es in rein politischen Wahlen ausgeübt wird. Wenn ein Weib aber stimmt, dann sollte es auch gewissenhaft stimmen; dann sollte es sich auch eingehend informieren in Bezug auf die Bedürfnisse des Staates, sollte die Mittel prüfen, durch welche diese Bedürfnisse befriedigt werden können, sollte sich mit der Stellung der Kandidaten, die gewählt werden wollen, bekannt machen, etc., etc., das meint, sie soll aus dem Heim herausgerissen und in den Strudel der Weltinteressen hineingezogen werden. Das kann von keinem Segen für das Heim sein.

Was ist nun weiter über die Vorbereitung des weiblichen Geschlechtes zum Eintreten in die verschiedenen Berufsarten zu sagen, daß es z. B. die Arbeiten übernimmt, die den Männern von rechtswegen zukommen? Die Folge davon ist, daß die Männer nicht genügenden Verdienst haben, um eine Familie ernähren zu können, und so bleiben die Weiber ohne Männer und die Männer ohne Weiber, und beide werden um den schönen Segen des Familienlebens gebracht. Soll denn das Weib der Ernährer der Familie sein? Wenn nicht, dann braucht es auch keine berufsmäßige Ausbildung erhalten, sondern solche, die es zu einer würdigen Gattin des Mannes macht, und tüchtig zu der Erfüllung der Pflichten, die Gott ihm zugedacht hat, und damit Funktion!

Wie weit die Vermännlichung des Weibes schon vorgeschritten ist, kann man an verschiedenen auffälligen Erscheinungen sehen. Die Röcke des Weibes werden immer kürzer, fast sind sie nur noch ein bloßer Schurz um die Lenden. Nächstens dürfen wir wohl erwarten — ach nein, wir sehen es ja jetzt schon — daß sie, wenn z. B. Ausflüge gemacht werden, oder einem gewissen Sport gefröhnt wird, ganz abgelegt werden, und sie in völliger Männerkleidung einhergehen. Männerlicher soll auch das Haupt aussehen, daher wird der früher so oft bewunderte Weiberschmuck abgelegt und die Haare kurz geschnitten.

Die von Gott dem Weibe zugewiesene Bestimmung, daß sie Mutter werden soll, paßt auch nicht mehr. Die in der erwähnten Richtung vorgeschrittenen Völker bereiten sich langsam selber den Fluch, daß sie aussterben.

Wer weiß, ob die Menschen im allgemeinen wohl sehen, was um sie vorgeht, und wohin es treibt? O, wir machen Fortschritte; aber welche?

Editor S. S. Ewert im „Mitarbeit.“

„Siehe des Herrn Hand ist nicht zu kurz, daß er nicht helfen könne, und seine Ohren sind nicht hart worden, daß er nicht höre.“ Jes. 59, 1.

Grüß der Liebe zuvor! Möchte dem Editor und allen lieben Rundschau-Lesern eine kleine, nein eine

große Mitteilung machen, die mir auf die oben angeführten lebendigen Worte unseres Gottes führten. Und nicht wahr, immer wieder müssen wir erfahren und erkennen, daß die Hand unseres Vaters und Heilandes auch in dieser Zeit nicht kurz geworden ist, sondern im Gegenteil, daß er geholfen und noch wunderbar hilft, und seine Ohren sind noch nicht hart geworden; o, daß wir's immer könnten einsehen, wenn Gott uns hilft und auf unser Flehen antwortet, um es dann nicht für natürlich ansehen, wozu wir Menschen, ja Christen so leicht geneigt sind. Ich glaube fest, daß es bei diesem jungen Hr. Abram Olfert, Süd-Rußland, dessen persönliche Erfahrung ich kurz mitteilen möchte, nicht der Fall gewesen ist, sondern daß er ausgerufen haben wird mit dem Psalmisten: „Du bist mein Gott und ich danke dir! mein Gott, ich will dich preisen; denn du hast meine Seele aus dem Tode gerissen.“

Den 3. Februar 1927 auf einer Bibelbesprechung in Rückenau, Süd-Rußland, erzählte der junge Hr. Abr. Olfert, folgende Erfahrung:

„In der Schreckenszeit, die uns Rußländer wohl noch nicht aus dem Gedächtnis verschwunden ist; wurde ich, von den grausamen Banditen verhaftet. Das Urteil lautete: „Erschießen!“ Lieben Rundschau-Leser, geh's dir nicht durch Mark und Bein, wenn du dieses Wort hören mußt? Ich glaube, der du Augenzeuge gewesen bist von solcher Tat, oder gar deine lieben Angehörigen auch solche Weise hast hingeben müssen — o ja, ein Schmerzensseufzer wird sich deiner Brust entringen, aber merke dir Offenbarung 7, 16. Sie wird nicht mehr hungern noch dürsten; es wird auch nicht auf sie fallen die Sonne oder irgend eine Hitze; Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen. — Um das Todesurteil zu vollziehen, fuhr man mit mir aufs Feld. Am Ziele angekommen, wurde ich aufgestellt, der eine Bandit zieht die Kugelhüchse auf, dabei fallen ihm alle Patronen auf die Erde. Ich dachte bei mir selbst: Noch etliche Minuten und — ich bin nicht mehr da! In meiner Not schrie ich zu Gott in russischer Sprache: „Boshe, spasi menja!“ Die Patronen liegen auf der Erde, ich ging hin, hob die Patronen auf und gab sie den Banditen. Dieser überwältigt von meiner Tat, läßt die Flinte sinken und der andere Bandit fragt: „Hast du es auch wirklich so gemeint?“ — „Ja,“ war meine Antwort. — „Dann können wir dich nicht erschießen und du — bist frei!“

Lieber Leser, denke ein wenig nach; war es vielleicht ein Zufall, daß die Patronen auf die Erde fielen, oder war es die wunderbare Hilfe unseres Heilandes?“

S. F.

Tsao Hien, China, den 9. Febr.

Leure Geschwister daheim!

„Wachet, stehet im Glauben, seid nämlich und seid stark.“ Grüße Euch mit diesen Worten Heiliger Schrift, die mir in den Sinn kamen, während ich etwas nachdachte

über die jetzige Zustände in der Welt. Wie tröstend, daß Jesus gesagt hat: „Seid getrost, ich habe die Welt überwunden.“ Als ich in Kansas noch auf der Farm arbeitete, hatten wir oft viel Arbeit. Wenn wir die am Tage nicht überwinden konnten, dann wurde mal die Nacht etwas zur Hilfe genommen und die Arbeit wurde überwunden. In der Missionsarbeit will sich das nicht so machen lassen. Hier geht man ein und aus unter den Tausenden und aber Tausenden von Menschen, man versucht auf diese und jene Weise ihnen das teure Evangelium nahe zu bringen, aber wie spärlich werden hier und da ein paar willig Jesus zu folgen und unter den wenigen findet man dann noch oft, daß falsche Beweggründe sie bewegen, zu den Versammlungen zu kommen und man kann nicht anders als Sorge zu tragen, ob ihr Bekenntnis wirklich von Herzen kommt. Mitunter kommt es dann auch noch vor, daß solche, die schon Jahre lang in der Gemeinde sind, sich so betragen als ob sie weniger Genuß finden in der Nachfolge Jesu. Dazu hängen die Kriegswolken schwer über dies Land, daß es mitunter recht fraglich ist, ob die Arbeit auch auf einmal mag gehindert werden. Wie ist man dann so froh, daß wir einen starken Gott haben, der alles in Seiner Hand hat, die Geschichte so zu lenken, daß Sein Wille ausgeführt wird.

Herzlich grüßend
S. C. Vartel.

Nachricht aus Rußland. (Eingefandt von G. Schreiner)

Teurer Bruder in Christo!
Friede zum Gruß! Ps. 119, 40—50.

Da ich eben von der Reise gekommen, nehme ich mir Zeit, an Sie, lieber Bruder, zu schreiben.

Vor allen Dingen herzlichen Dank für Ihren regen Anteil an der Arbeit, die Sie hier durch die Bibeln tun. Es wird der Herr Sie lohnen nach Matth. 25, 23 bis 40.

Die Folgen Ihrer Arbeit: Die erste Bibel hat schon großen Segen geschafft. Nach langem Suchen ist sie doch in die richtigen Hände gekommen. Ich hatte noch vorne wichtige Bibelstellen hineingeschrieben, welche sie lesen sollten. Und nun bekam ich die Nachricht, daß durch diese Bibel schon 7 Seelen zum Herrn bekehrt wurden, und noch an solchem Orte, wo nur wenige waren, und zwar in einer Kosaken Staniza. Dort wurde der erste bekehrt im Gefängnis als ich sah. Es war ein Offizier. Ich freue mich herzlich, daß Sie dort so ein Herz haben für unsere armen Verlorenen, das werden Sie noch schriftlich von den Seelen bekommen, welche bekehrt worden sind. Auch wird diese Bibel wohl mancher Seele zum Troste werden. Das Verlangen nach Gottes Wort ist groß und ist fast keins zu bekommen. Wenn ich 1000 hätte, so wären sie in kurzer Zeit weg. Es liegt ein Brief vor mir, der wiederholt schreibt von der großen Notdurft von Bibeln und bittet um 15

Stück für dort, aber wo soll ich sie hernehmen? Darum Bruder sei froh, es ist hier schon eine Freude zu hören von dem Erfolg. Also 7 Seelen sind durch Sie schon gerettet. Ist das nicht eine große Tat und von dort. Die wären vielleicht ewig verloren gegangen und nun werden Sie die sehen an jenem großen Tage. Wenn alle Kinder Gottes so täten, dann würde es in der Welt anders stehen.

Nun will ich noch etwas berichten von der letzten Missionsreise. In 1½ Monaten wurden auf meiner Reise viel Menschen bekehrt. In einem Dorfe eines abends spät um 11 Uhr knieten wir noch einmal mit einer Jungfrau, etwa 25 Jahre, weinte sehr, neben ihr kniete die Mutter. Sie konnte aber nicht beten. Da auf einmal, während alles auf den Knien lag, schrie der Vater der Tochter zur Tür herein, da er vor der Menge nicht herein konnte: „Regina, nach Hause kommen, es gibt mit dem Knüttel!“ Dieses gab die Möglichkeit der Jungfrau loszubeten. Die Jungfrau war gelöst. Auch die Mutter konnte beten. Aus Furcht gingen sie nicht nach Hause. Des Morgens schickte der Vater ihnen zu sagen, sie sollten ihm verzeihen. Auf einer andern Stelle haben viele die Hände mit den Worten, wir wollen uns bekehren. In einem deutschen Dorf, wo keine Gläubige waren, hatten sie ein Haus, d. Lutherischen, gemietet, auch den Kirchenvorstand gewählt. Der Herr des Hauses läutete sehr ernst mit der Glocke einladend, aber zum letzten Mal, denn in der zweiten Predigt bekehrte er sich. Es wurden hier 20 Seelen bekehrt, aber die Hausfrau sagte, sie wolle noch nicht. „Ei wenn Sie sterben?“ fragte ich. Aber vergebens. Sie wurde plötzlich todeskrank, so daß diese Geschwister sagten, nur beten habe geholfen. Sie bekehrte sich wirklich, als sie gesund wurde. Von hier fuhren wir in ein Russendorf, auch sieben deutsche Wagen folgten uns. Da nun die Erweckung ausbrach, wurden noch 7 Seelen von den Deutschen bekehrt, so daß hier bei 30 Seelen Frieden fanden. Wir fuhren dann nach andern Stellen in ein Kommuna Dorf. Diese Leute wohnen alle in Erdhütten, furchtbar arm. Ich war in solcher Erdhütte, wo wir dann verhielten eine Andacht zu halten. Diese Leute leben aber alle ohne Gott, glauben nichts, gottlos sondergleichen. Sie arbeiten zusammen und zanken immer. Wie schwer es hier auch war, auch hier gab der Herr Gnade, es wurden 6 Seelen bekehrt. Welche Freude, ein alter Mann kam des morgens früh (72 Jahre) und bat für ihn zu beten. Auch dieser bekam Frieden.

In einem andern Russendorf wurden viele gläubig, so daß an einem Abend alles gerührt in Tränen war. Unter dessen stand ein alter Greis von 74 Jahren auf, sagte mich an die Hand. Ihm wurde Johannes 10 vorgelesen, dann bog er sich über den Tisch, bekreuzte sich, gab dem Testament einen Kuß mit den Worten „ade Rechtsläubige.“ Ich will Jesus folgen und er betete dann

überlaut. Alles war so hingerissen und schrien laut, so einen mächtigen Eindruck machte es.

Ja, lieber Bruder, wenn Ihr dort solch Wunder sehen könntet, doch im Geiste sehen Sie es. In einem deutschen Dorfe war es auch alles überfüllt, Russen und Deutsche, alles wurde erweckt und viele, viele beteten. Mehr denn 30 Seelen bekamen Frieden.

Dieses sind so die Erfreichen von der letzten Arbeit, großes Verlangen ist überall bemerkbar. Auch Ihr, lieben Gotteskinder, könntet uns helfen, denn der Gnadenwagen ist wohl in Rußland, aber es fehlt an Mitteln und Seeligen Schriften und wir leben nur einmal, dann folgt die Ewigkeit und dort werden wir nur das haben, was wir uns hier erworben in und für Christo.

Zum Schluß noch einen herzlichen Gruß. Ihr Bruder in Christo

Kornelius Martens.
(Sendbote und Zionsbote möchten kopieren.)

Ein Judasdenkmal.

Der Führer der dänischen Roten-Kreuz-Mission in Rußland berichtet nach einer Wiener Zeitung folgendes: Es war auf der Fahrt von Kasan nach Matur, als unser Zug infolge eines Maschinendefektes stecken blieb. Zur selben Zeit kam ein russischer Regierungszug angefahren, in dem sich der Stab befand. Dieser Zug führte auch einen Luxuswagen für die Kommandantin des Kontrolldienstes, Michaelowna, mit sich. Diese Michaelowna, die früher eine der bekanntesten Varietékünstlerinnen und die Geliebte zahlreicher Großfürsten gewesen war, hat sich plötzlich in die würdevollste Volkswirtin verwandelt. Das bekam ihr auch sehr gut, wie die funkelnden Schmuckstücke und Juwelen an ihren Händen und Füßen und ihr aufs üppigste eingerichteter Salonwagen bewiesen. Wir bateten sie, sie möge unsere Wagen an die ihren anknüpfen lassen, was sie auch „gestattete.“ — In Swiagorod hielt der Zug an, und Michaelowna ließ uns einladen, einem hervorragenden, künstlerisch bedeutsamen bolschewistischen Zeit beizuwohnen. Es war die Enthüllung eines Denkmals. Die Michaelowna hielt selber die Festrede, in der sie den „großen Helden der Geschichte, das leuchtende Beispiel für die gesamte Menschheit, vor allem aber für Rußland,“ feierte. Dann ließ sie durch einen Druck auf den elektrischen Knopf die Säule fallen. Und was sahen wir da? — Eine Judas Ischariot darstellende Figur, die das Kreuz mit Füßen tritt. —

— Sandreichung.

Eine Antwort.

Teurer Bruder in Paraguan!

Aus Ihrer Behauptung, daß ich die Manitoba Mennoniten der Deutschprozigkeit zeihe, schlicke ich, daß Sie mich nicht verstanden haben. Würde es auch sehr bedauern, wenn mich andere hierin auch nicht richtig

verstanden haben sollten. Möchte deshalb hiermit durchaus unterstreichen, daß es mir ferne lag und liegt, mich als Kenner Canadas aufzuspielen und die Glaubensgeschwister in Manitoba zu tadeln, sondern ich war nur bemüht, zu beweisen, daß Ihre schroffe Stellung, lieber Bruder, gegen englische Sitte und Sprache und gegen die hiesige Regierung in unserer Presse uns duldbungsbedürftigen Mennoniten nicht zukommt und vielleicht von den wenigsten geteilt wird.

Also — nicht Streitsucht war der Beweggrund meines Schreibens, auch nicht Abneigung gegen das Deutschtum der Mennoniten noch Gleichgültigkeit gegen unsere Eigentert, sondern im Gegenteil — ich suchte zu zeigen, daß unserm Volke und dem Deutschtum überhaupt durch deutschproziges Wesen (bitte mir diesen Ausdruck nicht verübeln zu wollen!) Einzelner mehr geschadet als genützt wird.

Die Bergpredigt habe ich schon oft ganz gelesen und tue es gerne immer wieder. Finde auch jedesmal in allen ihren Teilen, daß ich nicht so bin, wie ich sein sollte und sein möchte.

Ihnen und allen Glaubensgeschwistern in Paraguan nochmals Gottes Gnade und Segen wünschend und Ihren werten Mitteilungen von dort ebenfalls gerne entgegensehend, verbleibe ich mit brüderlichem Gruß
Ihr
Peter Dnd.

Es ist nergets besser wie daheim. Ein pennsylvanisch deutsches Gedicht.

Die Welt ist groß und viel drin los,
Es geht ruf und nimmer, hin und her

Nach wann mer doch meh ruhig wär,
Mein Trost ist immer jußt der seem,
Es ist nergets besser wie daheim.

Ein großer Schatz ist'n eigner Platz,
Und wann's ab jußt en Plätzle wär
Mit Haus und Stall und Kessel-där,
Mein Schluß ist immer wieder's
seem.

Es ist nergets besser wie daheim.

Mit anre Leut gebt's oftmals Streit
Mer mag sich schide wie mer will,
Bal ist es zu wenig bal zu viel,
Drum ist es immer wie ich mecht,
Es ist nergets besser wie daheim.

Die Welt ist bö, ach Herr erlös,
So hat mein Herz schon lang gebitt,
Nach alles wie du selber witt,
Es steht immer fest wie Eschebeem,
Es ist nirgets besser wie daheim.

Im Himmel ruht mer ewig gut,
Wie werd mer dort so festig sein,
Von allem Schmerz und Sorgen frei,
Und immer ist mein Schluß der
seem.

Es ist nergets besser wie daheim.

Erwählt von einer Schwester in
Pennsylvania.

— Gerold der Wahrheit.

Nicht arm bist du, wenn du dich
Loszulösen

Bermagt von allem Druck noch im
Gebet.

Nicht matt bleibst du, so lang dein
inn'res Wesen

Mit Gottes Kraftquell in Verbin-
dung steht.

Korrespondenzen

Eine Reise nach dem C.B.M. Land.
Glenbush.

Weil wir schon längere Zeit in Waldheim, Sask., wohnen und schon viel rumgesehen haben nach einem festen Sitz, so fuhren wir voriges Jahr im Frühling ihrer 3 nach dem C.B.M. Land bei Rabbit, Lake, und Glenbush, um es zu besehen und zu kaufen. Selbiges Land schien auch nicht zu schlecht für uns, doch die große Abgeschlossenheit von der kultivierten Welt und der schwere Anfang, schreckte uns zurück. So fuhren wir ohne jegliche Hoffnung dorthin zu ziehen, denn von der Bahn war auch noch keine Spur zu sehen und von den 50 Familien, die da sollten gekauft haben, fanden wir nach langem Suchen 2 Familien, v. denen eine Familie so mutlos war, daß sie gleich wollten zurück ziehen nach dem belebteren Teil des Landes und so waren wir uns alle einig, lieber garnicht hinzuziehen, und zu warten ob sich nicht anders wo für uns was würde auftun. Plötzlich erhielten wir Nachricht von Süd-Alberta, (Coaldale), daß da jetzt ein Massenangebot von Land sei. Wir fuhren auch gleich hin, um ja nicht die gute Gelegenheit zu verpassen, aber Täuschung nur hat diese Welt, man möchte doch vorsichtiger sein, im Briefe schreiben, denn es kommt doch zu teuer solche Strecke zu fahren, um nur Süd-Alberta gesehen zu haben. Jetzt im Winter setzten wir uns je ein Viertel Land fest auf dem 49 L. N. 14 Da die Zahlungsbedingungen wohl nirgends so gut sind wie bei der C.B.M. und fuhren vorige Woche mit einigen Pferden hin, um Quartier zu suchen und noch einmal unser Land zu besehen. Es schien uns besser, als wir eigentlich den Eindruck haben und welcher Unterschied vom vorigen Jahre und jetzt?

Der erste mutlose Farmer, den wir voriges Jahr trafen, hat jetzt im Winter von den besten Gebäuden gebaut und hat 20 Acker Wiese aufgebrosen, andere haben im Herbst gebaut, etliche bauen jetzt. Auch die Ansiedler bei Glenbush sind mutig und holten sich die schönsten Stämme vom 12 Meilen entfernten Stadtwald zum Bauen, d. bei 2 1/2 Dollar per Fuß kamen. Die Stadt hat in wenigen Monaten große Fortschritte gemacht, wo voriges Jahr nur ein Zelt aufgeschlagen war, da stehen jetzt 3 Elevatoren, 2 Läden, Holzhof, Hotel, Schmiede, Garage, Livestable und sogar der Fleischartler fehlt nicht. Die Farmer, die schon früher da gewohnt haben, haben im letzten Sommer mehr Land aufgebrosen, als sie bis dahin hatten. Man sieht recht oft ein neues Gebäude stehen, so das es nicht lange dauern wird, so wird das C.B.M. Land nicht unbefriedelt sein. Es ist da noch mehr Land zu haben und die Zeit bald abgelaufen, daß es auf diese gute Bedingung zu haben ist, darum wer Land haben will, muß eilen.

Danken den mutigen Brüdern für ihre freundliche Aufnahme, die wir überall empfangen auf unsere Reise.

Grüßend

G. Krüger

Etwas von der Wünschel Rute,
oder Wasser Weide.

Manch einem wird dieses wohl bekannt sein, aber manchem vielleicht nicht. Will daher versuchen, durch die Rundschau es etwas bekannt zu machen.

Unsre Mutter Erde hat Wasser die Fülle, so heißt es von Gottes Brunnlein hat Wassers die Fülle, u. wunderbar, liegt da ein Geheimnis in der Wasserweide, daß ein Mensch der magnetisch genug ist, mit dieser Weide ausfinden kann, wo in der Erde eine Wasserlage ist, die einen guten Brunnen gibt, wenn dort gegraben oder gebohrt wird. Aber trotzdem müssen noch viele Leute ohne Wasser sein auf der Farm und immer vom Nachbar Wasser holen, während er auf seiner Farm genügend Wasser hat, nur er weiß eben nicht die Stelle wo Wasser ist. Nun hört er mit einmal, da ist ein Mann, der versteht Wasser zu suchen und solche gibt es leider schon sehr viele, die es so gerne verstehen wollen und sie nehmen eine Weide in die Hände und gehen hin und her. Da mit einmal springt sie über. Dann nimmt man einen Stock von 4 bis 5 Fuß lang und wird gezählt, wie tief das Wasser gelegen ist. Und wenn es dann nicht allzutief ist, wird man sich einig da zu graben. Und hat er dann so tief gegraben oder noch tiefer, aber findet nichts, nun dann ist die Weide schuld daran. Nein, nicht die Weide, sondern der Mann hat schuld. Ihm fehlt die Magnet und darum arbeitet die Weide nicht richtig bei ihm. Dadurch werden so viele getäuscht und glauben dann nicht an solche „Dummheit“.

Nun will ich aber meine Erfahrung mitteilen. Ich wurde mit dieser Sache durch ein Buch bekannt. Es war in demselben genau beschrieben, wie es zu machen war und ich wagte einen Versuch. War damals noch zu Hause bei meinen Eltern und hatte auch eine Heimsäule übernommen. Nun fehlte ja auch ein Brunnen. So wurde gleich ein Versuch gemacht und es gelang. Suchte auf meiner Farm einen Brunnen mit viel Wasser und etwas später noch einen und so habe ich auch noch für viele andere gesucht mit gutem Erfolg. Ich bin jetzt jeder Zeit bereit noch für andere Wasser zu suchen, denn das Brunnengraben ist kein Kinderpiel und das Wasser fahren auch nicht. Daher wenn ein Brunnen fehlt auf der Farm oder Stadt, möge sich an mich wenden. Ich garantiere einem Wasser, wo ich suche.

Recht Gruß

M. A. Hinz.

Box 66, Sepburn, Sask.

Henderson, Nebr. den 2. April 1927

Es ist nicht mehr lange hin bis Ostern. Sind schon drei Monate in diesem Jahr und haben schon so manche Ostern gefeiert und das ist uns immer ein Denkmal, daß Gottes Wort nicht vergehet. Die Liebe Gottes auch nicht. Was können wir anders noch hinzusetzen als den Ausspruch des Apostels Johannes: Gott ist die Liebe, lauter Liebe! Gott ist

unendlich, also eine unendliche Liebe! Gott ist ewig, also eine ewige Liebe! Gott ist allgegenwärtig, also eine allgegenwärtige Liebe; gottlob, eine allmächtige Liebe, die mich und alle Mitbrüder aus allen Banden des Unglaubens, aus dem finsternen Kerker der Sünde herausheben und erlösen und zu geheiligten, zu ewigen Denkmalen der erbarmenden Liebe machen kann. Die Liebe Christi finden wir am herrlichsten und deutlichsten geoffenbart auf Golgatha. Dort ist der Mittelpunkt der Liebe Christi. Wer sie da nicht gefunden, wer sie nicht in dem erblassenen Angesicht des Heilandes, in den Wunden, in den Schmerzen, in der Todesmühe des großen Dulders auf Golgatha gefunden hat, der bleibt ferne von ihrer Erkenntnis. Und durch diese Liebe wird man mehr u. mehr gewurzelt und gegründet. Das gibt einen Grund ab, der die Feuerprobe aushält, der nicht umgestoßen werden kann, wenn alles andere fällt, der da bleibt, ja sich immer mehr befestigt unter der täglichen Übung der Liebe und Treue im Kleinen einen Grund der da bleibt auch wenn der Herr selbst mit seinen feuerflammen Augen erscheint, so daß man ihm auch dann ins Angesicht hineinschauen und mit Petrus sagen kann: „Herr, Du weißt alle Dinge, Du weißt, daß ich Dich lieb habe!“ Denn daran ist die Liebe völlig bei uns, daß wir eine Freudeigkeit haben auf den Tag des Gerichts. Denn das sage ich: wer sich nicht aufmacht dem Herrn entgegen zu wandeln, gegen den wird sich der Herr selber aufmachen, nicht zur Offenbarung seines Zorns und seines gerechten Gerichtes.

Haben noch immer nicht recht Frühlingswetter.

Gruß Jacob Schierling.

Laird, Sask., den 6. April 1927

In meinem vorigen Bericht schrieb ich von den vielen Kranken hier in der Umgegend; jetzt möchte ich mitteilen, daß Geschwister Isaac Klassen älteste Tochter Elise den 25. März früh morgens, vom Herrn heimgerufen wurde. Die junge Schwester, noch nicht voll 20 Jahre, hat seit den 2. Januar d. J., das Bett hüten müssen, in den letzten Wochen war ihr Leiden sehr schwer, und trotzdem, daß der Arzt öfters gerufen wurde, wollte keine Besserung eintreten. Nun hat der himmlische Arzt sie heimgerufen ins Vaterhaus, wo es keine Schmerzen und Leiden mehr gibt, wo der so früh geknickten Blume ein ewiger Frühling winkt.

Montag, den 28., war das Begräbnis. Der Trauergottesdienst wurde in unserer Kirche zu Tiefengrund abgehalten. Unser Sohn, Johannes Regier, hielt die Leichenrede. Der Chor sang einige passende Lieder.

Die vor uns im Sarge ruhende junge Schwester, gekleidet in Kranz und Schleier ermahnte Alt und Jung so lebhaft mit ihren geschlossenen Lippen, daß wir alle keine bleibende Stätte haben, und daß dem Schnitter Tod die schönsten

Blumen auch am lieblichsten düften, und er sie darum so gern verpflanzt in den himmlischen Garten auf den immer grünen Auen, wo sie dem Herrn Lob und Dank darbringen für alles, was er auch für sie getan.

Das Mägdlein schläft, drum stilt das Weinen,

Laßt schweigen auch den Klagelaut. Sie ruft euch zu aus jenen Räumen, Von wo sie auf euch nieder schaut: „Ich weile nun bei meinem Herrn, Der alles Leiden mir hält fern.“

Das Mägdlein schläft so friedlich, stille,

Erlöst von allem ird'schen Schmerz. Der Ratschluß Gottes ist erfüllt, Drum sprecht in Demut euer Herz: „Wir gönnen dir die süße Ruh, Wo Jesus deckt die Müden zu.“

Das Mägdlein schläft, ist nicht gestorben,

Sie ging nur heim zum Vaterhaus. Von da, wo ewig sie geborgen, Schaut sie nach ihren Lieben aus. Mit Jauchzen wird sie euch begrüßen.

Und keine Träne mehr wird fließen.

Dort werden wir beim Heiland schauen,

Wie gut er's hat mit uns gemeint. Wenn er uns führt durch Tod und Grauen,

Das Aug' nur bitt're Tränen weint. Im Himmelslicht wird alles klar, Was uns auf Erden dunkel war.

Nachdem die irdische Hülle der teuren Entschlafenen auf dem dicht neben der Kirche liegenden Friedhof zur Ruhe gebettet war, wurde der Grabhügel noch mit viel Kränze von Lannengrün geschmückt.

Von Geschwister Klassen eingeladen, fuhren von der Kirche ihre Geschwister und einige Freunde, wo unter auch wir waren, zu ihrem Heim, um noch einige Stunden mit ihnen zu verweilen.

Die alte Großmama Klassen, die in ihrem hohen Alter noch immer recht rüstig ist, meinte trotzdem, sie hätte gern getauscht mit der Enkelin und wäre gern in deren Stelle gegangen, doch:

Nicht nach unserm Wunsch und Willen,

Treten wir die Reise an; Warten heißt es in der Stille, Wenn er ruft, ihm folgen dann.

Die Brüder Jakob Kempel und Peter Epp, Laird, wurden nach Saskatoon ins Hospital gebracht. Bei ersterem scheint daselbst die Behandlung der Nierste guten Erfolg zu haben. Peter Epp, der gerne wieder nach Hause wollte und dem die Ärzte es auch erlaubten, wurde Freitag am 1. April von seinen Söhnen heimgeholt. Querst schien ihm die eine Woche Aufenthalt im Hospital auch sehr gut getan zu haben. Er kam bedeutend munterer nach Hause, wie er hingekracht war, aber gestern hörte ich, daß sein Befinden sich doch wieder verschlimmert hat.

Das Befinden der Schw. Rev. D. Epp hat sich auch noch immer nicht gebessert. Doch sie trägt geduldig ihr Leiden, und weiß sich wohl geborgen in Gottes Gut, wie er es führt, so ist es gut. Das ist ihre feste Zuversicht.

Die alte Schwester Höppner, die

von Manitoba hier her kam, um ihren Lebensabend im Kreise ihrer Geschwister zu verleben, findet im Heim ihres Bruders D. Epp, daß der Herr auch für sie in ihrem hohen Alter noch Aufgaben hat, indem sie der kranken Schwägerin manch einen kleinen Liebesdienst erweisen kann, und so mit ihnen die Lasten und Segnungen manch einer schweren Stunde teilt.

Die Schneewehen wollen noch immer nicht sehr eilig dem Frühling weichen. Die Nachfröste verursachen, daß es mit dem Auftauen der Schneemassen nur langsam geht. Fahren hier noch auf Schlitten und werden wohl auch Ostern noch nicht Autoweg haben. Das kommt Euch, Ihr lieben Freunde in den Staaten, wohl schrecklich vor, nicht wahr? Bei Euch grünt und blüht dann wohl schon alles, besonders in California, dem Lande voll Sonnenschein. Nun einen warmen Gruß kann ich doch aus dem kalten Norden senden, und wer sich meiner in Liebe erinnert, kann ihn als persönlich für sich gelten lassen.

Frau Peter Regier.

Für Schwäger.

Als einst unsere Jugend recht vorlaut war,
Da kam mir was ein, so ganz sonderbar;
Ein Merkverslein war es von einfachem Stil,
Das ich hier, vergrößert, schlicht darbringen will.
Drum höre, o Leser, und urteile frei,
Ob das, was ich schreibe, auch Wahrheit wohl sei!
„s gibt Menschen, die sprechen gar oft und sehr viel
Und sind selbst in Nächten nicht einmal still;
Sie kritteln am Nächsten, besprechen sein Tun
Und lassen die Zunge auch selten nur ruhn.
Es geht auch oft laut zu in solch einem Kreis:
Gar sehr wird gescholten, gesprochen gar weis;
Da wird der bekräftelt und jener belacht,
Und das wird getadelt und jenes verachtet;
Und die Lautesten, — dünkt mich, — die bilden sich ein,
Daß sie doch mühten die Ängstigen wohl sein;
Denn hört nur! — sie sprechen das ganz letzte Wort
Und gehen auch meist als die Letzten nur fort, —
Drum bin ich berechtigt, zu glauben allein;
Sie dünken sich wirklich die Ängstigen zu sein.
Ich sage und glaube wohl ganz mit Recht:
Der solches tut, ist wohl des Satans Knecht;
Und ein Tor ist's, wer seine Zunge nie hält
Und anderen stets in die Rede fällt.“
Doch will ich auf keinen persönlich hier zeigen,
Auch niemand gebieten, nur immer zu schweigen;

Nein, dieses soll nur ein Merkmal sein,
Das uns könnte zeigen den äußeren Schein;

Darum, o mein Vester, merk es dir
Und sei doch ganz langsam zum Sprechen allhier!

Doch jetzt will ich schließen — doch nein noch ein Gruß,

Aus Prediger fünf, Vers eins und nun Schluß:

Beachte, beherzige, vergiß nie den Spruch,

Ja, schreib ihn dir ein in dein Tagebuch!

A. A.

An unsere Jungfrauen.

Das Bethel Hospital zu Mountain Lake, Minn., ist bereit zur Ausbildung junge Mädchen aus unseren Mennoniten Gemeinden aufzunehmen, welche wünschen etwas Erfahrung zu erlangen in der Krankenpflege für häuslichen Gebrauch. Es wird praktischer und theoretischer Unterricht erteilt, doch wird derselbe sie nicht berechtigen als registrierte ausgebildete Krankenpflegerinnen zu arbeiten. Wer letzteres im Plan hat, sollte eine Ausbildungsstätte aufsuchen, welche einen zwei ein halb oder dreijährigen Kursus bietet. Die Mountain Lake Anstalt möchte dem Bedrängnis solcher jungen Mädchen entgegenkommen, die vielleicht zaghaft sind einzutreten, wo volle Ausbildung geboten wird, ehe sie einen Beruf gemacht haben in der Krankenpflege; oder solchen, die für eine Weile ihren Mitmenschen dienen möchten, während sie sich vorbereiten für andere Lebensaufgaben. Es ist dieser Unterricht nicht mit Ausgaben verbunden; denn die in dieser Ausbildung stehenden, werden monatlich ein kleines Taschengeld erhalten. Es kann jedoch nur eine begrenzte Zahl Aufnahme finden. Was ihnen in Unterricht geboten wird, wird eine wertvolle Gelegenheit sein für die, welche daran teilnehmen.

Wer sich dafür interessiert, wende sich an das

Bethel Hospital,
Mt. Lake, Minn.

Manheim, Pa., den 4. April 1927

Seute schauen wir zurück auf ein ganzes Jahr der Arbeit in der Asbestos Fabrik hier. Es war am Ostermontag vorigen Jahres — dem 5. April — als ich einmal antrat daselbst, Nun ist ein rundes Jahr dahin. In diesem Jahre habe ich krankheits halber 7 Wochen versäumen müssen. Einmal war ich selber krank, dann zwang mich meiner Frau Lage und Operation daheim zu bleiben bei den Kindern. Trotzdem habe ich rund 3050 Arbeitsstunden machen können, von welchen rund 550 Ueberstunden genannt werden können. Die Ueberstunden sind meistens nachts gemacht worden. Dieselben brachten mich an die verschiedensten Arbeiten in den vielen Abteilungen der Fabrik. Ich

hatte drei verschiedene Posten in der Zeit und bin nun am vierten, dem eines Aufsehers über eine Abteilung mit zirka 30 Mann, d. h. Frauen und Mädchen meistens. Ein Glück hatte ich: ich brauchte nie um einen anderen Posten betteln. Man brachte mich von einem zum andern ohne mein Dazutun. — Obwohl wir glauben, daß Gottes Segen den Seinen Häuser baut, bringen wir sein Nahesein viel zu wenig in die Alltäglichkeiten der Wochentage hinein. Darin liegt meistens die Ursache unserer Fehlgeschäfte, unserer Mißerfolge. Obwohl ich physisch nicht mehr hart arbeiten darf, habe ich es jetzt viel schwerer als es vorher der Fall war. All diese oder doch die meisten dieser Frauen und Mädchen sehen in Freiheit erlaubte Zügellosigkeit.

Wer sein Haus baut an die Straßen, muß die Leute reden lassen. So geht es heute noch. Das Titelblatt der Rundschau macht auch noch von sich reden. Nun, es sagte einmal jemand, daß ununterbrochenes Schweigen über irgend etwas viel schlimmer sei als fortwährende Kritik. Man beneidet damit, daß einem etwas gelegen ist an der Sache und an dem Blatt. Das ist gut. — Dann meines Bruders P. Götz's Frage über den „Stall“ in welchem der Heiland geboren sein soll. Nun kann ich in keiner Bibel den Stall erwähnt finden. In eine Krippe legte Maria ihren Erstgeborenen. Wo eine Krippe eingerichtet wurde, da plante man eine Fütterung von Tieren. Und wo ein Tier Futter u. Obdach findet, namentlich ein Tier als Diener des Menschen (ich meine im Gegensatz zu wilden Bestien), da spricht man von einem Stall. Auch in der Bibel wird die Krippe immer im Zusammenhang mit Staukieren erwähnt, nicht als Futterplatz von wilden Tieren. Ein Esel kennt die Krippe seines Herrn; wo nicht Ochsen sind, da ist die Krippe rein; — meinst du, das Einhorn werde bleiben an deiner Krippe (Joh 39, 9)? — Nun zu den Aussagen einiger Reisender und Forscher. William C. Prime sagt in seinem Buch „Tent Life in the Holy Land“ auf Seite 230 etwa so (ich übersehe aus dem Englischen): Ich zögere nicht, zu sagen, daß ich in der Nähe von Jerusalem oder irgend einer Stadt in Syrien keine Höhle fand, die nicht als Stall benutzt wurde; es sei denn, die Höhle sei unzugänglich für Pferde, Esel oder Schafe. Die Kamele der Araber fanden Schutz in denselben mit den Pferden und Eseln der Einwohner. Als Bethlehem so überfüllt war, fanden Maria und Joseph keinen Raum in der Herberge, aber ein Obdach in einer nahen Höhle, wo in derselben Nacht vielleicht auch Schafe und Pferde untergebracht worden waren. — Ähnlich so spricht Dienteant Lynch in seinem Buch „Dead Sea Explorations.“ Seite 424. — Das ist etwa was ich finden konnte über diese Frage. Nun aber möchte ich erfahren, wie Du, lieber Bruder, auseinander kamst mit dieser Auffassung. Darf ich das? Ob es nun aber ein regelrechter Stall war;

oder ob es eine Höhle war, die gelegentlich als Zuflucht für Tiere benutzt wurde; ob ich es glaube oder ob ein anderer es nicht glaubt, daß unser Heiland im Stall geboren ist, — alles das ist nicht die Hauptsache. Daß Jesus geboren, und daß er in uns geboren, das genügt, nicht wahr? Darüber werden wir nicht streiten, wo die Krippe sich befand. Sie war da. In ihr fanden die Hirten den einen Großen. Und wenn unsere Kinder so gerne singen „zu Bethlehem im Stall“, so tut das der Festfreude auch keinen Abbruch. — Doch würde ich gerne mehr erfahren darüber von anderen.

Gestern war es. Da las ich in einem Wochenblatt von einem Schneider, der in seinem Schaufenster eine Karte stehen hatte mit der Aufschrift: „Verbessere alles außer gebrochene Herzen!“ — Herzen! O daß es Schneider gäbe, die unsere Herzen zurecht bringen könnten, wie sie unsere Kleider in Ordnung bringen! — Wie achten wir auf unsere neuen Kleider! Nicht zu heiß beim Glätten, nicht naß im Wetter, nicht dem Sonnenbrande ausgesetzt sollen sie werden. Die Herzen sind in derselben Gefahr. Die Hitze des Jornes und des stillen Meeres versengt das Herz oft so sehr; die Tränen der Verzweiflung und des Seelen Schmerzes nähen die Herzen und sie laufen ein, verlieren gute Gestalt und Form; das brennende Licht des Spottes und des Hohn gelächters bleicht oft alle Farben aus dem Herzen; und das Schlimmste; der Hunger der Seele, trocknet so ein Herz zu einem Fragment zusammen, das kaum mehr pocht! — Achten wir doch auf unsere Herzen, denn es kommt eine Zeit, wo wir erschrecken über deren so schäbiges Aussehen. Regenschirme hat man für Kleider. Wo finden heute die Menschenherzen Schutz, wenn jeder Haß des Glaubens genommen wird durch Hohn und Kritik? — Und die Herzen sollen vorhalten für ein ganzes Leben. Kleider kommen aus Mode, werden abgetragen und abgelegt. Und unser Herz muß seinen Dienst leisten von Geburt bis an den Tod! — Und sie werden abgenutzt, müde, gebrochen und alt! Doch Gott sei Dank! Es gibt einen Platz, wo gebrochene Herzen geheilt und zerrissene Leben und Seelen geflickt werden können! Fern — fern hinter der Linie des Horizontes, weit entfernt von der farbenreichen Gegend des Sonnenunterganges — so weit und für den Glauben so faßbar nahe der Platz, wo die schlimmsten Risse und häßlichsten Wunden geheilt werden können. Waren wir da? Sind wir auf dem Wege zu der Heimat, wo Herzen neu werden, wo auch keine Pein, kein Abnügen, kein Müdwerden mehr sein wird? —

Mehrere Familien der Neueingewanderten sind umgezogen. Nächste Woche oder vielmehr diese Woche soll Br. Williams herüberziehen von Philadelphia nach East-Petersburg. — Das Wetter ist kühl und regnerisch jetzt.

Grüßend

S. B. Wieler,

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba.
German G. Knefeld,
Direktor und Editor.

Erscheint jeden Mittwoch.

Abonnementspreis für das Jahr
bei Voranzahlung: \$1.25
Für Süd-Amerika und Europa \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:
Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg P. O. as se-
cond-class matter.

Editorielles

„Es ist vollbracht!“ Joh. 19, 30.
Das Erlösungswerk ist vollbracht
ein für allemal, der Weg ist gebahnt.
Der Heiland selbst, als Herr Him-
mels und der Erde hat dieses in den
angeführten Worten bezeugt. Des-
halb

Komm zu dem Heiland,
Komm noch heut,
Hör' Seinem Ruf,
Jetzt ist es noch Zeit;
Er ist so gerne zum Segnen bereit
Und ruft so freundlich: Komm!

Paulus zeigt uns, getrieben
durch den Heiligen Geist, diesen
Weg der Nachfolge, bezeugt aber
auch, wie er ihn gehen will: „Da-
rum bin ich gutes Muts in Schwach-
heiten, in Mißhandlungen, in Nö-
ten, in Verfolgungen, in Ängsten,
um Christi Willen; denn wenn ich
schwach bin, so bin ich stark.“ Denn

Er lebt, Er lebt!
Seht nur, Sein Grab ist leer!
Er lebt, Er lebt!
Erstanden ist der Herr!
Er lebt, Er lebt!
In ew'ger Herrlichkeit

Und führt Sein Volk zur Seligkeit!

„Welcher, da Er wohl hätte mö-
gen Freude haben, erduldet das
Kreuz und achtete der Schande nicht
und hat sich gesetzt zur Rechten auf
den Stuhl Gottes. Gedenket an Den,
Der ein solches Widerprechen von
den Sündern wider sich erduldet hat,
daß ihr nicht in eurem Mut matt
werdet und ablasst.“ — Mut gehört
zum Kampf des Glaubens. Gott
stellt Seine Knechte denen gegen-
über, die Ihn verworfen und sagt
durch Prophetenmund: „Siehe, mei-
ne Knechte sollen vor gutem Mut
janchen, ihr aber sollt vor Herze-
leid schreien und vor Jammer heu-
len.“ — Er sagt auch von Seinem
Volke „Ich will ihm einen anderen
Mut machen.“

Ist unsere Herzensstellung die
richtige, so befaßt sich unser Mut auch
mit dem Los anderer „Du solltest
aber frühlich und gutes Mutes sein:
denn dieser dein Bruder war tot
und ist wieder lebendig geworden;
er war verloren und ist wieder ge-
funden.“

Unsere Erfahrung stimmt mit
dem Worte „ein guter Mut ist ein
tägliches Wohleben“ — dem gegen-
über „ein betrübter Mut verdrocknet
das Gebein.“

Dem Mutigen gehört die Welt,
ist so geläufig und der Nachfolge
wert. Doch wiegen wir es stets auf
der Waage mit dem Lot „Stolzer
Mut ist Sünde?“

Ob Du Dich auch auflehnst, Dein
Mut ist von Gott abhängig „der den
Fürsten den Mut nimmt.“

Wir als Kinder Gottes dürfen
aber mutig in die Zukunft schauen,
denn Der in euch angefangen hat
das gute Werk, der wird's auch voll-
führen bis an den Tag Jesu Chri-
sti.“

„Leidet jemand unter euch, der
bete; ist jemand gutes Muts, der
junge Pfaffen.“

Darum Mut, ihr Kreuzesritter!
Haltet treulich aus!
Nach des Kampfes Ungewitter,
Führt uns Gott nach Haus!
Frei voran, der Herr ist mit uns!
Auf Ihn laßt uns schaun!
Seine Macht kann uns besiegen,
Wenn wir Gott vertrauen!

— Dr. David Löws und Herr
Gerhard Ens, Roßhern, reisten am
12. April durch Winnipeg von
Montreal und Ottawa nach Hause.
Die verschiedenen Klagen und Be-
schwerden von der Reise der Immi-
granten kamen zur Sprache, und
wir hoffen auf Beseitigung dersel-
ben. Leider konnte ich Dr. Löws
nicht persönlich sehen, da er sich zu-
rückgezogen hatte. Die Folgen des
Unfalls sind leider noch nicht alle
überwunden. Wir wollen der Be-
troffenen weiter gedenken.

— Eine weitere kleine Gruppe
von etwa 30 Immigranten traf am
12. April in Winnipeg ein. Von
Herzen willkommen!

— Der schöne Frühling hat sei-
nen Einzug in Manitoba gemacht.

— Unser Dr. Jacob Wedel ist
noch immer ans Krankenzimmer ge-
bunden, doch hoffen wir auf eine
Gefundung.

— Diese Nummer hat wieder 20
Seiten.

— „The Christian Review.“ \$1.—
das Jahr, erscheint monatlich in 24
Seiten. Wer es liest, wünscht, daß
noch viele sich durch den Inhalt die-
nen möchten lassen. Wer Englisch
kann und wer es lernen will, und
wer für seine Kinder das rechte
Blatt haben will, sende den Dollar
ein.

— Wir haben das Bücherlager
des Verlagsbuches der deutschen
Baptisten, Cassel, Deutschland, über-
nommen, und eine große Auswahl
der besten Bücher für Prediger, Fa-
milie, Bibliotheken, Sonntagschul-
en, Vereine und Kinder, Bibelspiele
und Sprüche sind allen Interessent-
en empfohlen. Wir bringen näch-
stens die Liste in der Rundschau.

— Die Familie Jacob Menpen-
ning, die in Emerson auf dem Wege
von Mexiko nach Canada aufgehal-
ten wurde, da er Trachoma hatte, ist
zurück nach Mexiko geschickt. Sie ha-
ben 7 Kinder. Die Familie Peter
Janzen, wo Frau Janzen etwas
Trachoma hat, ist in Emerson ge-
blieben, und der Arzt hofft, die Au-
gen zu heilen, um ihnen dann den
Weg nach Canada zu ebnen. Sie
haben 4 Kinder und ihre alte Mut-
ter von 70 Jahren mit. Dr. P. S.
Wiebe, Mitglied der Board, hat ih-
nen diese Hilfe ermöglicht.

— Eine weitere große Sendung
deutscher Traktate hat uns erreicht.

— Wer möchte haben? — Wie
viel? — Sie sind ein gutes Ge-
schent für die Sonntagschulkinder
mit der Bitte, sie dann weiter zu
geben.

— Wer möchte noch ein wertvol-
les Buch haben, das die Reise unse-
res Ex-Editors, Dr. M. W. Jast,
nach Sibirien in der Kriegszeit be-
schreibt? Es kostet nur 15 Cents für
Rundschauler. Schreibe sofort an
Rev. M. W. Jast, Reedley, Cal.

— Laut brieflicher Nachricht hat
sich G. Born, Sibirien, dessen Na-
men wiederholt in der Rundschau
als Berichterstatter erschienen ist, er-
hängt. Schrecklich! — Im Januar
hatte er alles verkauft, um nach Ca-
nada auszuwandern, doch wurden
ihm die Pässe verweigert. Darauf
kaufte er sich eine Wirtschaft in ei-
nem anderen Dorfe, wohin die Fa-
milie aber nicht ziehen wollte. Ein
anderer Auswanderer in Sibirien
steht vor einer Gerichtsverhandlung
wegen Bestechung der Beamten zur
Erlangung der Pässe.

— In Dawlekanowo wurde der
Lehrer David D. Isaak arretiert.
Er hatte bei den Weißen gedient u.
mußte schon früher längere Zeit im
Gefängnis sitzen, wurde dann aber
freigelassen. — Wahrheitsfreund.

— In Süd-Rußland fand am 20.
Februar in der großen Chortiker
Gemeinde die Wahl eines Ältesten
statt. Dieselbe traf den Prediger Da-
vid S. Epp, Dichtenau. Es wurde
gleichzeitig in den Kirchen in Chor-
tita, Burwalde, Osterwik und Neu-
endorf abgestimmt.

— Die Mitgliederversammlung
der Deutschen Mennoniten-Hilfe hat
am 16. Dezember 1926 die endgül-
tige Auflösung des Vereins beschlos-
sen. Zur Abwicklung der vermögens-
rechtlichen Verhältnisse des Vereins
hat obige Mitgliederversammlung
die Brüder Dr. theol. Chr. Reff-
Weierhof, Direktor A. Lehmann-
Frankfurt a. M. und A. Braun-
Oberursel zu Liquidatoren ernannt.

— Dr. Ben. Ewert, Reisepredi-
ger der Konferenz vom mittleren
Canada, ist Mittwoch, den 13. Ap-
ril, von einer längeren Evangelisa-
tionsstätigkeit in Saskatchewan wie-
der glücklich nach Hause gekommen.
Er war sechs Wochen von daheim.
Seine Tätigkeit erstreckte sich dieses
Mal bis Walsh, Alta. Er hat im
ganzen 16 Ortschaften oder Ansied-
lungen, wo Mennoniten wohnen,
besucht und daselbst mit Predigten
gedient.

— Dr. Jakob Thiesen, Dalmenz,
hielt auf seiner Heimreise von den
U. S. A. für die Ostertage in Win-
nipeg an und diente mit dem Wort.

— Ein nachahmungswertes Beispiel
gibt die Schriftleitung der deutschen
Zeitung „Queenslander Herald“ in
Brisbane. Sie hat vor einiger Zeit
von einer Abonnentin ein engl.
Pfund zu dem Zwecke erhalten, den
beiden, von einem deutschen Kinde d.
Schriftleitung eingesandten Aufsatz
zu prämiieren. Der „Queenslander
Herald“ selbst hat weiteres Geld da-
zu gegeben, so daß drei Preise ver-
teilt werden können. Der Aufsatz
muß das Thema „Warum soll man
deutsch lesen und schreiben lernen“
behandeln.

D. A. J.

— Bei ihrer Fahrt um das Mit-
telländische Meer kamen Geschwister
S. A. Mosiman auch nach Beirut in
Syrien, von wo sie einen Ausflug
nach Sidon machten, um einen frü-
heren Schüler von Bluffton College,
der dort in einer Missionschule
lehrt, Howard Riechy, von Verne,
Ind., zu besuchen. — Bundesbote.

— Alle mennonitischen Heiden-
missionen, ausgenommen die der
Alt mennoniten und der Holländer
zählen 120 Missionare, von denen
alle bis auf etwa zwölf aus den ein-
gewanderten Gemeinden kommen.
Es sind insgesamt 35 Hauptstatio-
nen, 150 Nebenstationen, 648 ein-
geborene Helfer, 8115 Heidenchri-
sten. Das Gesamtfeld hat etwa 8
Millionen Heiden.

— Die Bitte in der Rundschau
von Plum Coulee ist nicht für Ja-
kob Die, sondern für Jakob Der-
sen in Plum Coulee. Die Gabe möch-
te bei E. D. Friesen in Plum Coulee
eingezahlt werden. Die Bitte möch-
te nicht vergebens sein, denn es ist
ihm sehr nötig, damit der alte Onkel
nicht noch betteln müßte.

— Von einer Osterfeier in Mos-
kau erzählen Augenzeugen ein er-
greifendes Ereignis. Auf einem der
öffentlichen Plätze Moskaus waren
Tausende versammelt. Ein kommuni-
stischer Redner hatte den Versuch
gemacht, ihnen die Unmöglichkeit der
Auferstehung klarzumachen, und for-
derte im Uebermut der Siegesgewiss-
heit auf, etwas Stichthaltiges dage-
gen zu sagen. Aber es dürfte nur
zehn Minuten geredet werden. Da
trat ein einfacher Dorfpope aus der
Menge hervor und bestieg das Red-
nerpult. Der kommunistische Red-
ner erinnerte an die festgesetzten zehn
Minuten. Soviel brauche er gar
nicht zu seiner Rede, erwiderte der
Pope. Und dann rief er in die Men-
ge hinein: „Christos mostrest!“ —
„Christus ist auferstanden!“, den ur-
alten apostolischen Ostergruß, der
auch der Gruß der russischen Kirche
ist. Und die Taufende, die eben noch
dem Kommunismus gelauscht hatten,
entblößten die Häupter und riefen
wie mit einer Stimme: „Boshtino
mostrest!“ — „Er ist wahrhaftig
auferstanden!“ Dies Vorkommnis
ist bezeichnend. Das gluthelke reli-
giöse Sehnen des russischen Volkes
ist nicht erloschen. — Wahrheitszeuge.

— Dr. Löws, Emerson, zuletzt
Winnipeg, der vor Gericht wegen
Fälschung von Unterstützungspapieren
erscheinen mußte, ist frei gesprochen.

Sunnyslope, Alta.

Allen Freunden und Bekannten
diene zur Nachricht, daß es dem lie-
ben himmlischen Vater gefallen hat,
unser liebes Tochterlein Annchen im
Alter von 11 Monate und 10 Tagen
durch den Tod zu sich in Sein Reich
zu nehmen. Die Krankheit war Ge-
därmenzündung und es hat drei
Wochen schwer krank gelegen. Wir
sind tief betrübt durch den Tod un-
seres kleinen Tochterleins, doch ha-
ben wir die selige Hoffnung, daß
wir es droben beim Heiland wieder-
sehen werden, wo es kein Scheiden
mehr geben wird. Der Herr wolle
uns gnädig sein und uns Kraft ge-
ben das schwere Kreuz, daß Er uns
auferlegt, in Geduld zu tragen.

Die trauernden Eltern
Germann u. Tina Warlentin.

Mennonitische Geschichte

Johannes Stein.

(Skizze von J. S. Zanzen.)
(Fortsetzung)

„Agate!“ schrie Johannes auf. Mit einem Sprung war er neben ihr und beugte sich über die beiden reglosen Körper. Der Tote war Peter.

Jetzt kam Bewegung über die Gruppe von Menschen. Jemand lief und brachte Wasser. Man spritzte dasselbe Agate ins Gesicht und sie kam wieder zu sich und schlug die Augen auf. Gestützt von Johannes erhob sie sich langsam. Eine Weile stand sie und sah auf den Toten nieder. Langsam strich sie sich das wirre Haar aus der Stirn.

„Durfte Gott uns das tun?“ kam es endlich langsam von ihren Lippen.

Johannes wußte nicht, was er tun oder sagen sollte. Schier war er bereit, um Agatens Willen mit Gott zu hadern, aber er fürchtete sich, es zu tun, und starrte Agate mit Augen voller Angst und bedenkenlosem Mitleid an.

Ein kleines mageres Männchen war zu Agate getreten. Es war der Flickschuster des Dorfes, ein armer aber biederer, frommer Mann, der gar mächtig zu trösten wußte trotz seines geringen Aussehens.

„Durfte der das tun, der seines eigenen Sohnes nicht verschonte?“ fragte er Agate.

Da straffte sich alles in ihr. Sie richtete sich hoch auf und faltete die Hände.

„Gott, Du durfst es tun,“ sagte sie schlicht. „Niemand sonst hätte es tun dürfen, aber Du durfst es tun. Vergiß mir.“

Der Tote wurde ins Haus gebracht. Er war zu früh auf die Straße hinaus gegangen, und einer der letzten beiden abziehenden Reiter hatte ihn „zum Spaß“ (radji pottechi) am Straßenzaun erschossen.

Obm Klaas sagte nichts, als man ihm den Sohn tot ins Haus brachte. Er biß die Lippen aufeinander, aber in seinem Herzen kochte es. Agate wagte nicht, ihrem Vater etwas zu sagen, aber sie ging in die Sommerstube, kniete nieder und betete für ihn.

Als sie wieder heraus kam, war sie die alte und ging gefaßt ans Werk. Noch in der Nacht mußten die Spuren des furchtbaren Tages beseitigt werden, denn nachts hielten sich die Unholde gewöhnlich fern. Sie hatten es nicht nötig, bei Nacht zu rauben, da sie es doch ungestraft am Tage tun konnten. Das Dorf war fast bis an den Morgen beschäftigt. So gut man konnte, beerdigte man die Toten und versorgte die Verwundeten und Kranken. Gegen den Morgen hin legte sich Agate totmüde zu Bette und schlief sogleich fest ein.

Die Nachkommern kamen nicht wieder bis V., und weitere schlimme Erfahrungen blieben den Einwohnern erspart. Aber der inhaltsreiche Tag hatte nachhaltige Folgen für das Verhältnis von Johannes

und Agate zueinander. Sie waren eng miteinander verbunden durch die Arbeit, die sie taten, und in der sie sich so gut verstanden, wie sonst kaum jemand. Nahmen sie einen Kranken in Behandlung, so brauchten sie nicht viel miteinander zu sprechen, denn jeder wußte, was zu tun war. Und wenn der Arzt zu den Kranken kam, denen sie die erste Hilfe gebracht hatten, lobte er gewöhnlich die Maßnahmen, die getroffen worden waren. Agate hatte ein auffallend klares Verständnis dafür, was unter den gegebenen Umständen wohl zu tun sei, und Johannes hatte auffallend geschickte Hände zur Behandlung von Kranken.

Es erwies sich, daß er physisch viel stärker war, als man geglaubt hatte. Er sagte die Kranken so fest und zugleich so sicher und zart an, daß diese am liebsten von ihm behandelt sein wollten.

Die Leidenswege von V. waren für Johannes reiche Tage, und nie vorher hatte er sich so wohl gefühlt als jetzt. Man brauchte ihn. Er war nicht mehr der, den man mit mitleidigen oder verächtlichen Blicken vorbeigehen ließ. Man nahm ihn ernst. Er fühlte es instinktiv, daß er nicht mehr als Missionsobjekt, sondern als vollwertiger Arbeiter angesehen wurde. Fast war es, als hätte das ganze Haus im Kirchenwäldchen auf der Hinterstraße an Bedeutung gewonnen. Es war eine Zeit gekommen, wo nicht mehr das den Wert des Menschen bestimmte, was er hatte, sondern das, was er war und konnte.

Und wer einmal den Reiz empfunden hat, der im Wundenverbinden liegt, und erfahren hat, daß Geben wirklich viel seliger ist als Nehmen, der empfindet Trübsalstage wohl noch als Prüfungstage, aber nicht mehr als ihm zugefügte Unbill.

Es war Johannes, als hätte er auf der Warte und schauete darnach aus, was nun weiter im Dienste der Menschheit und damit im Dienste des Herrn zu tun sei. Agatens Wort vom Wunden-Verbinden in einer Zeit, da so viele Wunden geschlagen wurden, war ihm tief in die Seele gefallen. Wo der Tod so viele Schergen hatte, sollte da das Leben ohne Handlanger bleiben? Nimmermehr!

Aber Johannes war so echt und ehrlich, und wenn er einmal mit sich ins Gericht ging, dann sichtigte er peinlich.

War es nur der Dienst an sich, der ihm das Leben so reich und lebenswert machte? Nein, es war die Arbeit Seite an Seite mit Agate. Wenn sie nicht mit ihm gewesen wäre, dann hätte er vielleicht auch getan, was er jetzt tat, aber es wäre ihm schwere Pflichterfüllung gewesen, wo es ihm jetzt Lust und Freude war.

Es regte sich wieder etwas wie Zwiespältigkeit in seinem Innern. Das Wort vom „Mehe Lieben“ ließ ihn nicht los. Sollte er nicht seine Samariterdienste aus Liebe zum Heiland mit Freuden tun? Und er kannte Pflicht dem Heiland gegenüber und Gehorsam und unendliche

Dankbarkeit, und gewiß auch Liebe, aber was ihm die gegenwärtige Arbeit schön machte, das war die Liebe zu Agate, mit der er nun jeden Tag im Dienste des Herrn stand. Wie sollte er da nun wieder durchfinden?

Und Agate besuchte keine Bibelsunden.

Nun, das unterließ sie vielleicht dem orthodox-kirchlichen Vater zuliebe. Sie persönlich würde wohl nichts dagegen haben, meinte Johannes.

Aber sie hatte auch noch nie in der Versammlung gebetet. Und das gehörte doch zum Bekennen. Wie stand es damit?

Als Johannes einmal vorsichtig davon anstieß, sagte sie wenn sie bete, so spreche sie zu Gott und nicht zu den Menschen, und es komme ihr nicht darauf an, ob es die Menschen hörten oder nicht.

Wenn Agate einmal etwas sagte, so wagte Johannes nicht recht, zu entgegnen. Er ging dann hin und dachte und dachte. Wie war es nun aber mit dem Freisen in der großen Gemeinde, das doch als ein Erfordernis aus den Worten der Schrift zu erkennen war? Und wie war es mit dem Wort vom Einswerden, um was man bitten wolle?

Wenn Johannes jemand gehabt hätte, mit dem er diese Fragen so ganz im Vertrauen hätte durchsprechen können, aber er hatte keinen außer, — ja, außer Agate.

Immer stärker wurde der Zwiespalt in ihm. Er mußte ganz klar sehen, damit er ganz richtig handeln könne. Ihm war es so, als gelte vielleicht gerade hier das Wort des Herrn Jesu vom Abhauen der rechten Hand und vom Ausreißen des rechten Auges. Er mußte diese Fragen ganz direkt mit ihr durchsprechen, — nicht nur gelegentlich in hingeworfenen Bemerkungen.

So machte er sich denn am nächsten Sonntagmittag auf den Weg zu ihr. Er durfte das jetzt ohne Furcht tun, und niemand verargte es ihm. Dem Dorf gehörten die beiden Arbeitsgenossen zueinander, und niemand wunderte sich mehr, wenn sie miteinander gesehen wurden. Eine ernste Zeit und ernste Aufgaben haben zuletzt doch über spießbürgerliche Kleinlichkeiten hinaus.

Es war ein stiller, sonniger Tag. Agate saß am Eckfenster und las im Testament. Als sie Johannes kommen sah, war's erst wie eine Frage auf ihrem Gesicht. Dann aber wurde das Fragen durch ein Lächeln des Verständnisses abgelöst. Sie kannte ihren Pappenheimer. Sie verstand, daß jetzt einmal wieder etwas heraus mußte. Aber das Lächeln war dieses Mal doch nicht so ganz berechtigt. Sie verstand manches, aber es gab doch auch vieles, woran sie überhaupt nicht dachte. Sollte sie nur gewußt. . . .

Obm Klaas war auf dem Kirchhof. Dahin wahlfahrte er jetzt oft zu den Gräbern seiner Lieben, des Peter und der Gattin, die ihm lange schon voran gegangen war. Stundenlang konnte er dort sitzen, den Kopf in die Sand gestützt.

So war Agate also ganz allein zu Hause.

Johannes kam durch die Bordertür, schritt vorsichtig durch das verdunkelte Hinterhaus und klopfte etwas zaghaft an die Kleinstubentür. „Derein!“ rief Agatens freundliche Stimme.

Johannes trat ein und nahm auf Agatens Aufforderung hin auf der Ruhbank an der Seitenwand Platz. Sein Gesicht war stark gerötet wie immer, wenn es in ihm kochte.

Es entstand etwas wie eine Berlegenheitspause, aber Agate verfügte über eine herzerquickende, ermutigende Natürlichkeit und Herzlichkeit.

„Nun, Johannes,“ sagte sie, „wir beide verstehen uns ja schon etwas. Du bist wohl nicht zum Zeitvertreib zu mir auf Besuch gekommen. Sag' mir was es ist. Ich denke, wir beide kommen schon miteinander aus.“

Agate war so lange schon ohne Mutter im Hause gewesen und hatte deren Stelle im Hause auszufüllen gesucht, daß in ihren Worten und in ihrem Tun schon immer so etwas Mütterliches, Ueberlegenes durchblitzte. Das fühlte auch Johannes. Er konnte Agate höchstens fragen und war fern davon, sie belehren zu wollen oder mit ihr zu streiten. Das schon garnicht. In ihrer Nähe war es ihm so wohl, daß er nichts so ängstlich gemieden hätte, als dieses Wohlsein zu zerstören.

„Ich wollte dich fragen, warum du nicht zu den Bibel- und Gebetsstunden kommst, Agate?“ sagte er. Und treuherzig fügte er hinzu: „Mir ist das so schade.“

Agate dachte etwas nach. „Soll ich es dir sagen, Johannes? Und wirfst du mir auch nicht böse sein?“

„Warum denn, Agate? Ich frage ja doch darum.“

„Nieber sagte ich es dir nicht, denn ich möchte dir nicht weh tun,“ entgegnete sie nachdenklich.

„Du bist doch keine Feindin der Kinder Gottes, Agate?“ fragte Johannes bestonnen.

„Nein, das bin ich gewiß nicht, und ich möchte jeden ungekränkt seines Weges ziehen lassen, wie es ihn sein Gewissen lehrt. Aber ich kann nicht mit jedem mitgehen.“

„Gibt es denn zwei Wege zur Seligkeit, Agate?“

Agate sah ihn voll an.

„Nein, es gibt nur einen Weg zur Seligkeit, und wer diesen Weg nicht findet, der wird nimmer dazu gelangen. Und dieser Weg ist Jesus Christus, und ist in keinem anderen Heil und ist auch kein anderer Name den Menschen gegeben, darinnen sie sollen selig werden. Aber auch auf diesem Wege fehlen wir alle noch manigfach. Wir können auf dem gelegten Grunde auch Heu und Stoppeln bauen, die die Feuerprüfung nicht bestehen werden. Und wir müssen oft bitten, daß der Herr uns auch die unerkannten Fehler vergeben möchte. Und siehe, Johannes, manches was ihr als etwas sehr Gutes anseht, halte ich für einen unerkannten Fehler.“

„Aber doch nicht das Gebet und die Gebetsstunden, Agate?“

(Fortsetzung folgt.)

Aus dem Leserkreise

David S. Siebert, Post River, Sask., benachrichtigt seine Familie und Freunde, daß seine Tochter im St. Boniface Hospital, Winnipeg, Man., ist, und daß sie hoffen, daß sie bald hergestellt sein wird, doch ist es noch nicht bestimmt, wann sie heim kommen wird können.

Eines Blinden Hilferuf.

Manchen Tag, ja vielleicht Monate oder sogar Jahre hatte der blinde Bartimäus am Wege gesessen u. seine Hände nach Gaben ausgestreckt und willige Herzen legten soviel ein, daß es für seinen Bedarf auslangte. Ach was für ein trauriges Los blind zu sein! Wie gerne hätte dieser Bartimäus sich mit arbeiten sein Brot verdient, wie gerne hätte er seine gefunden Knochen gebraucht, seine frische Kraft verwandt, aber er war blind. Mander leidet hart, durch Krankheit oder Unglück wurde eines seiner Glieder beschädigt, gelähmt und blieb ein Krüppel für die ganze Zeit seines Lebens. Doch, trotzdem eines der Glieder seines Körpers unfähig war, konnte er doch eine Arbeit verrichten, wenn auch nur sitzend, aber er verdiente sich sein Brot, denn er hatte das Augenlicht. Bartimäus aber saß allein, lauschte auf die Fußtritte der Vorübergehenden und sprach sie alsdann um Gaben an, ohne zu wissen, wen er vor sich habe. Eines Tages sitzt er und hört, daß viel Volks vorüber zieht. Da erkundigt er sich bei den Vorübergehenden was das wäre. Da verkündigte man ihm, Jesus von Nazareth ging vorüber. Was für Gefühle mögen sich wohl des Bartimäus bemächtigt haben als er erfuhr, daß der große Prophet der in Israel aufgestanden, der den Lahmen gesunde Glieder, dem Tauben das Gehör, dem Stummen die Sprache gegeben, ja sogar den Jüngling zu Nain und Lazarus von Bethanien, der schon drei Tage gelegen, auferweckt hatte vom Tode, jetzt in seiner unmittelbaren Nähe hatte. Wahrscheinlich wenn er allein dasah und nicht einmal die schöne Gotteswelt bewundern und sich daran ergötzen konnte, wird er haben überall diese Wunder-taten viel gedacht und den heißen Wunsch in sich getragen, wenn er doch einmal könnte mit diesem Jesum in Berührung kommen, er wolle ihm auch um Heilung ansprechen. Vielleicht kann er noch darüber wie er könnte zu Jesu kommen und Jesus ist ihm ganz nahe. Bartimäus sich dessen wohl bewußt, daß er diesen Moment auszunutzen habe, fing an zu rufen und zu schreien: Jesu, Du Sohn Davids, erbarme Dich mein! Denn ließ er Jesum vorüberziehen ohne ihn angerufen zu haben, so wußte er nicht ob er noch einmal eine Begegnung mit Jesu haben würde und er rief, obzwar andere ihn bedrängten, solange bis Jesus ihn hörte und heilte.

Ähnlich wie Bartimäus, so saß Bruder Abram Heinrich Janzen, Georgstal, Fürstenland, schon sieben Jahre und wartete auf die Stunde, wo er das Glück haben würde, den Menschen zu finden, durch welchen ihn der Herr würde sehend machen.

Doch bis jetzt hat er ihn nicht gefunden. An viele Aerzte hat er sich gewandt, aber nutzlos. Im verfloffenen Jahr unterwarf er sich einer Operation, aber auch dieses war erfolglos, so daß seiner weiter nichts als dicke Finsternis wartet. So saß der arme Bruder auch im verfloffenen Jahr oft an der Tür seines Hauses und lauschte was um ihn her vorging. Was wollen die Wagen heute wieder einer nach dem anderen? Wer ist's, wohin fahren sie? Es sind Emigranten und fahren zum Dnjepr, war die Antwort seiner Frau. Wohl den meisten hat er's nachgerufen: Denkt an den armen blinden Mann, den ihr jetzt allein zurück lasst, tut dort in eurer neuen Heimat für mich was ihr könnt. Wie einem solchen Menschen zu Muten sein mag, kann nur solcher wissen, der in ähnlicher Lage ist. Er ist gegenwärtig in einer bedauernden Lage, denn die Gemeinde, d. h. die Mennonitengemeinde, hat sich daselbst durch die Emigration aufgelöst und wo er sich auch hinwendet, will man vor ihm stets die Türen verschließen, als wäre er einer, der schon auf Gottes Erdboden überflüssig geworden und doch hat Gott uns diesen Mann zum Exempel hingestellt.

So viel mir bewußt, hat Janzen hier Geschwister und auch andere nahe Verwandte, die mir aber unbekannt sind, doch vielleicht durch deren Mithilfe und Anregung wäre einem armen Blinden Mann zu helfen, denn dort in Rußland wartet seiner nichts als Elend. Er hat manches schon versucht und ihm ist die Möglichkeit in Canada einzufahren auch nicht ganz abgesprochen worden, aber es soll eine giftige von der Regierung genehmigte Bürgschaft sein. Sein Sohn, der jetzt für den Lebensunterhalt der Familie zu sorgen hat, ist bald bis da, wo er in den Dienst wird gehen müssen und so bleibt die Familie ohne Verfolger. Seine Frau und der zweite Sohn von 6 Jahren, obzwar schon gesund, werden allein doch schwerlich so viel schaffen können, bei den jetzigen Verhältnissen in Rußland, daß sie sich nähren und kleiden werden können, während sie hier doch, glaub ich, wenn Gott Leben und Gesundheit schenkte, würden ihr eigenes Brot essen und niemandem zur Last fallen. Also die Hauptsache ist die Bürgschaft. Da höre ich sagen: Haben wir nicht schon genug getan? Ja, das erkennen wir an und müssen sagen, daß unsere Brüder hier in Canada schon haben Großes geleistet, mehr als wir erwartet und erwarten konnten, aber dennoch können wir die Bitte eines armen blinden Mannes nicht verschweigen. All die Trostworte, die wir ihm dort gaben und ihn auf die Hilfe des Herrn hinwiesen, ist nicht genügend, wenn wir 1. Joh. 3, 17; Jacobi 2, 16 lesen.

Wahrscheinlich ist den Bekannten die Adresse bekannt und falls jemand die Sache sollte übernehmen, so wisset. Die Freunde des Abr. Janzen würde nicht der Freude des blinden und sehend gewordenen Bartimäus zurückstehen.

Lasset uns seiner fürbittend ge-

denken, damit sein Glaube gestärkt werde in der harten Prüfung.

Die Adresse des Abr. S. Janzen ist: Post Werdniz Rogatschek; Melitopoler Kreis, Dorf Georgstal. Ein Fürstenländer.

Riverville, Man., den 17. März An Freund Peter Dück!

Die Anfangs November 1926 aus der Royal Bank, Winnipeg, gehobene 50 Dollar waren nicht für Sie bestimmt, wie Sie leicht bei D. Günther, Coaldale, Alta., erfahren können, und gehören mir. Durch Fehler des Postmeisters wurde der erste Namen Gerhard ausgelassen und so wurde es anstatt G. P. Dück an P. Dück ausgezahlt.

Bitte also es mir zu senden.

Gerhard P. Dück.

St. Elisabeth, den 11. Febr. 1927

Allen Verwandten und Bekannten diene dieses zur Nachricht, daß wir schon seit Dezember 1925 in Manitoba sind. Mein Vater, Jacob Penner, geboren in Fischau und Mutter, wohnten in Lichtenau, Südrußland. Die Mutter starb im Januar 1920 am Typhus, der Vater folgte ihr nach 2 1/2 Jahren nach Amputation des rechten Beines.

Bald nach seinem Tode erhielten wir auf seinen Namen aus der New Yorker Bank, N. S. A., eine Note auf \$10.00 von einem Herrn Gast, der, soviel ich weiß, ein Schul- und Jugendfreund des Vaters gewesen sein muß. Da ich die Adresse des erwähnten Wohltäters nicht hatte, war es mir auch nicht möglich ihm zu danken. Will es nun an dieser Stelle tun und rufe Herrn Gast ein „Vergelt's Gott“ zu.

Den innigsten Dank sagen wir auch allen fröhlichen Gebern für die uns durch Herrn Siebert, Winnipeg, geschenkten Kleidungsstücke. Der Herr segne Euch!

Einen herzlichen Gruß an meine gewesene Schulkollegen von Halbstadt und Freunden aus der alten Heimat. J. Penner.

Ritchener, Ont., den 3. März. Lieber Br. Neufeld!

Bitte, stelle doch in die Rundschau meine neue Adresse hinein, damit die Leser es erfahren. Ich gedente am 9. April in ein neues Quartier zu gehen. Alte Adresse: Jacob P. Friesen, 398 E. King St., Ritchener, Ont. Die neue Adresse ist: Jacob P. Friesen, 23 Scott St., Ritchener, Ont.

Dein Jacob P. Friesen.

Amerika und Rußland.

Amerika, du wert's Land, Nach dir steht unser Sinn. Wer reicht von dort uns seine Hand, Und hilft uns jetzt dort hin? Das Leben ist hier wirklich schwer, Man fragt tagaus tagein: Wo nehmen wir die Kleider her, Zu kleiden Groß und Klein?

Woher kommt uns zur Steu'r das Geld?

Die Ernte war so klein. Ob wir das Geld auch wohl bestellt, Bracht es doch wenig ein. Man braucht ja doch sein Brot, die Saat,

Wie's kommt dem Bauer zu.

Das Vieh man auch nicht übrig hat, Nicht Schaffe, Pferd noch Kuh.

Das Kleid wird dünn, die Kost wird schmal,

Bedrückt ist das Gemüt,

Denn fehlen tut es überall,

Wo immer man hinsieht.

Nur wenigen ist hold das Glück,

In dieser schweren Zeit;

Der meisten Wirtschaft geht zurück,

Wie sehr man sich auch sträubt.

Auch stumpt der Mensch hier

mehr und mehr

Zur Christentume ab.

Man gibt der Wahrheit nicht die

Ehr,

D'rin seh ich unser Grab.

Man jagt und strebet nach Gewinn,

Fragt nicht, ob es erlaubt,

Und gibt sich ganz dem Weltgeist

hin,

Der ihm den Glauben raubt.

So steht's bei uns, drum flehen

wir:

„O Herr, erbarme dich,

Und gehe mit uns für und für,

Verwirf uns Armen nicht.

Und ist's dein Wille, daß wir geh'n,

Dort nach Amerika,

Dann nur laß es gesch'e'n

Und sei uns dort auch nah'.

Die Heimat ist uns lieb und wert,

Das Scheiden wird uns schwer,

Wenn wir verlassen Haus und Herd

Und alles was uns teu'r.

Warum muß doch das Scheiden sein?

Der bitt're Trennungsschmerz?

So fragen wir uns allgemein,

Wer tröstet unser Herz?

Ihr Freunde habt recht viel ge-

tau

Un uns als wir in Not,

Ihr nehmt euch unser treulich an,

Habt Kleider uns und Brot.

Auch noch laßt ihr die Hand nicht ab,

Zu helfen uns mit Saat.

Wir woll'n's euch danken bis ans

Grab,

Für diese große Tat.

Jaak Löwen.

Riverville, Man.

Zuvor einen Gruß an allen Fürstenländer!

Wir sind vom 9. Oktober vorigen Jahres hier in Canada angekommen von Olafstad und alle, Gott sei Dank, schön gesund und am Leben. Bohnen jetzt hier in Riverville, Man., (Vor 59). Haben uns auch hier ein Viertel Land mit Gebäuden gekauft, 40 Dollar per Aker. Unsere 4 Töchter dienen. Es geht uns nur arm, wir möchten gerne mal etwas von unseren lieben Bekannten was zu lesen bekommen. — Anderthalb Meilen ab von uns wohnt Johann Neufeld von Sergejewka.

Grüßend Joh. Penner.

Maniton, Manitoba.

Da ich in No. 4 der Rundschau lese, daß nach meiner Adresse gefragt wird, gebe ich selbige oben an. Ich hätte ja Dir, lieber Br. D. S. Moad, die Adresse direkt schicken können, da ich aber auch noch von andern auf Briefe und Nachricht warke, die aber meine Adresse nicht haben, so tue ich solches durch die Rundschau. Möchte auch verschiedene Adressen haben, besonders die meiner lieben alten Schwester, Witwe Anna Niffel von Arkadak, einge-

wandert mit ihren Kindern im Herbst 1926.

Meine liebe Frau, welche mit 4 Kindern in Southampton zurückgekehrt wurde, kamen den 6. September wohlbehalten in Winkler an.

Wir wohnen bei Manitou, Man., 30 Meilen westlich von Winkler. Haben uns hier 320 Acker für 9600 Dollar angekauft. Es haben schon mehr denn 22 mennonitische Familien hier angekauft.

Grüßend Joh. Tröse.

Didsbury, Alta.,

Werte Rundschau-Leser, besonders die, die in Alberta wohnen! Ich bitte Euch, sendet mehr Lesenswertes ein. Da so viele Einwanderer nach Alberta kommen und Land kaufen, pachten und besetzen wollen, wäre es sehr wünschenswert, wenn mehr Berichte über Siedlungsmöglichkeiten, Heimstättenland, Verdienstmöglichkeiten, Erklärungen der verschiedenen Süßmittel, billige Reisemöglichkeiten, Adressen von Vertrauenspersonen usw., bekannt gemacht würden. Auch sollen Warnungen nicht fehlen von erfahrenen Ansiedlern vor Agenten, die Leute ins Unglück brachten. Paßt auf, daß nur wirkliche Tatsachen verbreitet werden über Klima, Regenfall, Bodenverhältnisse und dergl. mehr. Für guten praktischen erprobten Rat und Belehrungen sind wir Eingewanderte sehr dankbar u. versprechen gerne mitzuhelfen an der Verbreitung. Laßt uns Eure Erfahrungen zugute kommen! Reiseberichte von Landbesuchern, Gändlern, Agenten, Predigern, Einwanderungsbehörden, Siedlungsunternehmern extra angenehm. Mehr Fragen sollten gestellt werden von frisch Eingewanderten und die erfahrenen Farmer möchten mal aussprechen mit ihren praktischen Versuchen, Umzügen, mit gemischter Farmwirtschaft, Käufen, Pachtungen, Verdienstmöglichkeiten (bitte Zeitangabe). Teilt bitte mit, wo Farmen zu kaufen, oder zu renten sind, die Bedingungen, auch wo Mühlen, Stores, Schmieden, Holzarbeiter und andere Handwerker gebraucht werden. Der Erfolg und der Dank wird nicht ausbleiben. Werbt neue Leser, gebt ihnen die beiseite gelegten Nummern zum Lesen.

Ende Januar war verlockend schönes Wetter und der Urlaub passend, reiste ich per Auto nach dem südlichen Alberta. Bis Calgary war der Weg schneeig, eifig, glatt; dann bis 20 Meilen südöstlich Richtung Coaldale-Lethbridge war tiefer Schnee, dann plötzlich keiner mehr, schöner Weg wie im Sommer. Auch hatte ich den Eindruck, daß da ganz anderes Klima ist. Claresholm—Barons ist eine reiche Gegend, ob dort auch schon Mennoniten jetzt von den frisch eingewanderten wohnen. Interessant wäre ein ausführlicher Bericht von dort auf jeden Fall. Land ist dort zu kaufen in Vulkan. Der Hotelbesitzer gibt Auskunft. Weiter nach Lethbridge ist das Bewässerungsland. Wer sich damit nicht versteht, soll besser die Finger davon lassen, sagte mir ein alter Farmer. Interessant ist die Gegend. Bienenzucht war lohnend letztes Jahr; auch die Zuckerrüben bringen

schönes Geld. Arbeitsgelegenheit ist da mehr als im Norden.

Freundlich grüßend
S. D. Braun.

Swelme, Alta.

Letzten Sommer schrieb ein gewisser Günther einen glänzenden Bericht über Coaldale und die Rübenindustrie. Herr Günther schreibt ein Mann kann 10 Acker gut besorgen und der Ertrag wäre von 10 bis 20 Tonnen. Gezahlt wird dieses Jahr \$6.25 pro Tonne, das gebe von 10 Acker ungefähr \$1250.00. Ein guter Verdienst, nicht wahr! Da ich auch in die Zuckerrübenfelder bei Coaldale im Sommer 1926 gearbeitet habe, so will ich meine Erfahrung darüber geben. So wie auch viele andere, beschloßen auch meine Geschwister, W. Garders und Bruder David, und ich nach Coaldale nach den Zuckerrüben zu gehen und kamen dahin im halben April und übernahmen uns dort 30 Acker Rüben. Dann war noch ein M. Koop und ein S. Brucks, wir alle hatten 80 Acker Rüben übernommen auf zwei Drittel für uns und ein Drittel für den Wirt. Andere Leute übernahmen auf die Hälfte. Also wir hatten das beste übernommen. Das Land ist durch die Bewässerung sehr vertraut, daß sich sehr schwer arbeitet, zumal mit der Hacke. Es sind schrecklich viel wilder Haser und Diefeln vorhanden. Unsere Rüben wurden von der Zuckerkompanie erst im Juni geerntet. Dann mußte geerntet werden, welches auch kein Vergnügen ist. Als dann endlich die Rüben anfangen aufzugehen, war der Juni bald zu Ende. Dann haben wir von früh morgens bis spät in die Nacht gearbeitet, denn wir wollten aus dem Unkraut mal heraus. Es wurde aber trotz aller Mühe bis anfangs August nichts. Und im halben Oktober ging das Kopfen los, welches auch einen Monat in Anspruch nahm, und es gab von 2 bis 4 Tonnen vom Acker die wir 5 hatten, sonst hat's in der Umgegend bis 9 Tonnen gegeben. Das Geld für die Zuckerrüben zahlte die Company erst im Januar 1927 aus. Obendrauf wird noch so viel von allem abgerechnet, daß es zum Schreien ist. In drei Monaten habe ich dann \$37.70 Cents gemacht, dafür noch viel Mühe gehabt. Ich kann niemandem raten in die Rübenfelder zu gehen. Es haben außer uns noch viele andere dieselben Verluste gehabt.

David S. Wiens.

Orienta, Ofla.,

Teilen allen Verwandten und Bekannten mit, daß wir noch so leidlich wohl uns befinden und je älter wir werden, desto mehr bereiten wir uns für die obere Heimat zu, wo Freude die Fülle und ein liebliches Wesen sein wird.

Alle Leser herzlich grüßend

A. V. Penner.

Kenton, Man.

Der Frühling kehrt langsam hier in Canada ein und die Natur erwacht wieder zum neuen Leben. Die Krähen haben sich schon eingefunden. In der alten Heimat (Rußland,

Orenburg) war der erste Frühlingsverfünder die Lerche. Hier habe ich dieselben noch nicht gesehen. Ob sie hier nicht sind? Der Farmer macht sich bereit zur Saatzeit. Das Getreide wird rein gemacht, die Geschirre werden durchgearbeitet. Bald wird er seinen Samen hoffnungsvoll in die Erde streuen und damit fängt die schwere, mit Hoffnung u. Ängsten gepaarte Arbeitszeit wieder an. Laßt hier noch einen kleinen Ausschnitt aus einem Brief aus Rußland folgen:

In der Samariter Ansiedlung, anderthalb Meilen vom Dorfe Plechanow, befindet sich eine große Wassermühle, welche J. Sübert gehört. Dasselbst geschah den 4. März ein schreckliches Unglück. Ein Br. J. Götz aus dem Dorfe Alinok arbeitete bereits einen Monat in der Mühle. Er will einen Riemen unten im Keller auflegen, der packt jedoch seinen Aermel u. schlenkert ihn an d. Boden. Ein anderer Arbeiter in der Mühle, Heinrich Bosh, hörte es oben, wie er an d. Boden schlug u. wie er schrie, aber bis man hinkam, lag er schon am Fußboden, der eine Fuß ganz abgerissen, der eine Arm ganz zerquetscht, also auch der Rücken. Er hatte noch erzählt, wie es geworden sei. Sübert schickte gleich ein Fuhrwerk zu seiner Frau, aber bis die hinkam, war er eine Leiche. Sein alter Vater hat schon monatelang nicht gehen können und will so gerne sterben, aber der bleibt leben und der Ernährer muß davon. Jetzt sitzt die junge Witwe, die es fast nicht fassen kann, mit ihren 2 kleinen Kindern verlassen in ziemlicher Armut da. Mitten in dem Leben, sind vom Tod wir rings umgeben. Möchten wir bereit sein, vor den Herrn zu erscheinen." (J. Sübert ist des Editors Schwager. Ed.)

Laut brieflichen Nachrichten gibt man gegenwärtig keine Pässe den Mennoniten heraus und es möchten doch so viele herüberkommen und es scheint so, es ist nicht möglich. Nun der Herr kann die Herzen der Menschen lenken wie Wasserbäche.

Bitte noch alle Freunde und Bekannte, schreibt Briefe an uns.

Henry P. Hooge.

Djag, Sask.

Wohl noch niemals hat die liebe Rundschau von dieser Station was auf ihrer Reise befördern müssen.

Wir haben durch Gottes Hilfe und Beistand die schwere Reise von Rußland nach Canada zurücklegen dürfen. Wir landeten den 7. Dezember 1926 in St. John, begaben uns zuerst nach Colonsay, Sask. so manche Segensstunde im Kreise der lieben Geschwister dasselbst verleben dürfen. Gerne hätten wir uns da heimisch eingerichtet, aber der Herr hatte für uns einen andern Weg. Grüße Euch dort noch mit Alm. 12, 12.

Nachdem wir den Herrn haben, uns unsern ferneren Weg zu offenbaren und uns so möglich ein eigenes Heim zukommen zu lassen, so hat der Herr gegeben was wir bedurften. Haben durch die Menn. Board auf halbe Ernteeabzahlung 6½ Viertel Land gekauft, auf 3

Familien, Gerhard und Peter Reimer, stammend aus Orenburg und N. Janz aus Samara.

Bitten alle Verwandte und Bekannte um briefliche und persönliche Besuche, denn wir sind hier die ersten Mennoniten in dieser Gegend.

Grüßend G. Reimer.

Alexander, Man.

Seute laß ich in der Rundschau No. 17 den Aufsatz von Br. R. R. Siebert, „Ein Wort der Teilnahme an die Einwanderer.“ Der spricht uns Mut zu. Ja wir, die wir aus Rußland eingewandert sind, haben es nicht alles so vielleicht gefunden, wie wir es uns vorgemacht haben, oder gedacht hatten, aber doch viel besser als was wir verlassen haben (Rußland). Ich las diese Woche D. Sofers Buch „Die Hungersnot in Rußland und die Reise um die Welt.“ Da können alle einen Blick hineintun, in die Lage, in der ihre mennonitischen Brüder gelebt haben. Aber wer es mit erlebt hat, so wie wir alle die Schrecknisse der Nachsommerzeit und hernach die Hungersnot, dem kommt es noch viel schrecklicher vor. Aber, Gott sei Dank, er hat uns durch alles durchgeholfen. O, Ihr amerikanischen Geschwister, viel Dank bringen wir Euch für alles auch dafür, daß Ihr uns habt herübergebracht in dieses Land. Der Herr segne alle, die sich an dieser Arbeit beteiligt haben. Wenn ich an alles denke ist mein Herz voll zum Überfließen.

Eure Geschwister im Herrn

Jakob u. Maria Friesen.

Morden, Man.

Viel Neues ist von hier nicht zu berichten. Gesund sind wir so ziemlich, was wir auch einem jeden wünschen. Wenn jemand von den Lesern das Lied „Muß ich gleich auf Erden, Wie ein Pilger geh'n“ kann, dann bitte es einzusehen. Eine alte Lante bittet darum. Danke im Voraus. Seid noch alle begrüßt von

Martin M. Wiebe.

Iron. Mr. Töms, gibt bekannt, daß sie ihren Wohnsitz von Dalmeny, Sask., nach Kamaka, Alta, Farm No. 2 verlegt haben.

Kornelius Vogt verheiratet mit Elisabeth Schmidt, von Chorlitz, Orenburg 1911 nach Sibirien gezogen und in Ekaterinofka gestorben, hinterließ eine Witwe mit drei Kindern. Seine Witwe verheiratete sich dann später mit Abraham Heinrichs. Nach dem bald darauf erfolgten Tode der Mutter, wurden die drei Kinder, Johann 15, Luise 12, und Nathi 7 Jahre alt, eine Zeitlang in einer Waisenanstalt gewesen sein. Wenn irgend jemand etwas von diesen Kindern berichten würde, wären wir sehr dankbar.

John P. Wiebe.

Herbert, Sask., Bog 51.

Möchte gerne wissen wo Joh. Süberts Kinder, David, Jakob, Johann, Heinrich, Julius, Tina und Meta sich aufhalten.

Julius M. Friesen.

Miesfeld Man, Bog 20.

Möchte gerne die Adressen von folgenden Personen wissen: Heinrich J. Thiesken, früher wohlhaft Altabat No. 2, und Johann Klassen, im vorigen Jahr war er in Greta, in diesem Jahre soll er Lehrer sein. J. Wallmann.

Bruntz, Man.

Erzählung

Der Hülligenle-Finder.
Eine Geschichte aus dem Leben.
H. Pappe.
(Fortsetzung)

Als ihr Mann am Nachmittag nach Hans August fragte, sagte sie nur: „Er macht einen Ausflug.“ — und ging hinaus.

Hans August kam gegen vier Uhr nach Linderode und klopfte bald an die Tür seines Onkels. Wilhelm Lauber war aufs höchste erregt, ihn zu sehen, er freute sich aber von Herzen und schob ihn immer wieder in Armlänge von sich, um ihn gut betrachten zu können. Hans August war ein schlanker, gerade gewachsener Knabe mit einem länglichen, etwas bleichen Gesicht. Seine großen blauen Augen konnten ebenso verkommen und träumerisch, wie klug und lebhaft blicken, ein ruhiger Ernst, den man sonst bei Kindern selten findet, lag auf dem ganzen Antlitz.

„Nun, mein Junge, was führt dich zu deinem alten Onkel?“ fragte der Weber herzlich und zog ihn neben sich auf die Ofenbank, „glaub' kaum, daß es die Sehnsucht nach mir war!“ Er lachte gutmütig.

„Onkel, hilf mir“, bat Hans August da mit leiser Stimme, und die Tränen schossen ihm in die Augen. Mit fliegendem Atem erzählte er dann, was ihn nach Linderode geführt hatte. „Ich kann nicht Schuhmacher werden“, schloß er endlich, „ich kann nicht! Onkel hilf du mir gegen den Vater, du hast ja zu bestimmen als mein Vormund.“

„Ich wollt' ehemals haben, du solltest ein Weber werden wie dein rechter Vater und ich“, sagte der Meister sinnend, „aber fern sei's von mir, dich dazu zu zwingen! Oder möchtest du vielleicht doch diesen Beruf nach reifer Überlegung wählen? Denn, mein Junge, so gern ich dir dazu helfen würde, Lehrer zu werden, da hat dein Vater recht, das kostet Geld! Wenn's auch nicht so viel ist wie zum Studieren, wir haben aber auch das wenige nicht, und der gute, alte Pfarrer, der dich einst taufte und dir gewiß dazu verholfen hätte, der ist nicht mehr. Auf den neuen können wir aber nicht rechnen, der ist ein Neumodischer und hat nicht viel Sinn für uns arme Leute. So schwer es mir ist, mein Junge, aber ich muß dir sagen, du kannst nicht Lehrer werden. Aber Schuster sollst du auch nicht werden, da sei ohne Sorge.“

Schweigend hatte Hans August zugehört, jetzt legte er den Kopf auf den Tisch und begrub seine Wünsche mit einem Tränenstrom. Der alte Weber ließ ihn eine Weile gewähren, er strich nur hin und wieder leise mit der hart gearbeiteten Hand über das braune Haar Hans Augusts, doch dann sagte er, während es ihm selbst verräterlich um den Mund quakte: „Junge, laß gut sein, durch Weinen ändert du nichts an der Sache. Wollen lieber nachdenken, was nun werden soll.“

„Ach, daß ich nun von meinen Büchern lassen soll“, klagte der Knabe.

Da blinzelte der Alte wie immer,

wenn er meinte, einen guten Gedanken zu haben, und sagte: „Nu, dann werd' Buchbinder, da hast du immer Bücher unter den Händen.“

„Ich ich Schuhmacher oder Weber werde, ja, Onkel, dann lieber Buchbinder“, sagte Hans August feutzend; „und dann will ich sparen, sparen — vielleicht, daß später mein Wunsch sich doch noch erfüllt.“

Am andern Tage gingen sie vormittags zur Kirche, nach dem Mittagessen aber sagte Meister Lauber: „So, mein Junge, nun fahren wir nach Sorau zu deinem Vater.“

„Ach, Onkel“, sagte er bange. — „Nur ganz still“, meinte der, „ich red' und du hältst den Mund.“

Als sie am Nachmittag ins Zimmer zu Meister Schurf traten, stieg dieser zuerst, sah dann aber sofort, wie die Sache lag.

„Hat der nichtsinnige Junge dich zum Weistand geholt?“ fragte er halb höhnisch, halb zornig.

„Ja, das hat er“, sagte Wilhelm Lauber sehr ruhig, „und damit tat er recht, denn ich bin sein Vormund und hab' allein zu bestimmen. Pauline, gib mir aber erst eine Schale Kaffee.“

Als er getrunken hatte, sagte er zu dem mürrisch schweigenden Vater: „Und Hans August soll Schuster werden? Nein, das wird er nicht.“

„Das wird er doch“, fuhr Johann Schurf auf, „ich habe zum Lehrer werden kein Geld; da kann er lernen, was sein Vater ist, ja, das kann er, und das soll er, so wahr ich Johann Schurf heiße.“

„Nein, das soll er nicht, so wahr ich Wilhelm Lauber heiße“, brauste nun auch der Alte auf; „hab' auch gemeint, er müsse die Weberei lernen, wie sein rechter Vater und ich, aber da er das nicht will, steif ich mich nicht so bodsbeinig auf mein Stück wie du es tust. Er wird kein Weber und auch kein Schuster, er soll Buchbinder werden. Das bestimme ich, und dabei bleibt's.“

Johann Schurf sah ein, daß er nichts dagegen sagen konnte, so brummte er nur: „Meinetwegen.“ und setzte sich ans Fenster. Pauline hatte schweigend bis jetzt zugehört, nun warf sie so gleichgültig hin: „Der Buchbindermeister Wingert sucht einen Lehrling.“

„So“, sagte der Weber, „na, Junge, da nimm deine Mütze und komm, wir wollen die Sache gleich fertigmachen.“

Als sie nach einer Stunde wiederkamen, war Hans August als Buchbinderlehrling von Meister Wingert angenommen, und vergnügt fuhr Wilhelm Lauber am Abend nach Linderode zurück.

Bei Meister Schurf aber herrschte in der nächsten Zeit eine sehr gedrückte Stimmung im Hause, der Vater sprach kein Wort zu seinem Stiefsohn, und der ging ihm aus dem Wege, wo er konnte. Aber nach und nach gab sich das, und allgemach söhnte sich der Meister damit aus, Hans August nicht als Lehrling in der Werkstatt zu haben.

Der Knabe selbst litt schwer unter der Tatsache, seinen Wunsch, Lehrer zu werden, des Geldes wegen aufgeben zu müssen. Da aber kam ein Tag, der seinen Gedanken eine ganz andere Richtung geben sollte.

An einem Sonntag kurz vor seiner Konfirmation saß er wie gewöhnlich in der Kirche, um auf die Predigt zu achten. Der Pfarrer hatte den Text aus der Geschichte Mose, wie Gott ihn aus dem brennenden Busch ruft und dabei zu ihm sagt: „Zieh deine Schuhe aus, der Ort, darauf du siehst, ist heiliges Land.“ Der Pfarrer sprach gut, schilderte beredt den ganzen Hergang, sprach von der Berufung eines jeden einzelnen, aber das, worauf Hans August sehnlichst wartete, die Worte „heiliges Land“ berührte er nicht weiter. Und doch, an diesen beiden Worten war Hans Augusts Seele haften geblieben; sprachen sie doch das aus, wovon er in seiner Phantasie geträumt hatte — zeugten sie doch von der Existenz eines Landes, nach dem er sich sehnte, so oft er seinen Gedanken freies Spiel ließ.

Er hatte bisher immer geglaubt, daß ein solches Land nur in seiner Phantasie bestände, jetzt hörte er, daß es irgendwo sei, daß Gott davon in seinem Wort redete — o, darüber mußte er mehr erfahren! Er mußte wissen, wo es war, und dann wollte er nicht ruhen, bis er dahin gelangt war — zum erstenmal war er nicht imstande, der Predigt zu folgen, ja, er dachte gar nicht an die Predigt!

Als der Gottesdienst zu Ende war, hatte er einen Entschluß gefaßt. Er ging nach der Sakristei und klopfte leise an. Auf des Pfarrers Ruf trat er ein, blieb schüchtern an der Tür stehen und drehte die Mütze in den Händen. Jagast sagte er: „Herr Pfarrer, ach, ich wollte nur fragen — wo liegt das heilige Land, von dem Sie in der Kirche lasen, ist es Palästina?“

Der Pfarrer schaute ihn prüfend an. „Wie kommst du zu der Frage, mein Sohn?“

Da begann Hans August zu reden, erst stotternd, dann immer freier, wie er sich solch heiliges Land denke, voll Friede und ewigem Sonnenschein, wie er schon lange davon geträumt und sich darnach gesehnt habe, wie er aber gemeint, es gäbe das nicht in der Wirklichkeit. Nun habe er heute davon gehört, und nun möchte er wissen, wo es sei, und wie er hingelangen könne.

Mit wachsendem Erstaunen hatte der Pfarrer zugehört — aber er merkte nicht, daß in dieser jungen Menschenseele selbst so ein Stücklein heiliges Land vor ihm lag, bereit, guten oder bösen Samen aufzunehmen, je nachdem er mit Geschick gesät wurde — so sagte er nur: „Heiliges Land ist da, wo Gott wohnt.“

„Also nur im Himmel?“ fragte traurig Hans August.

„Nein, überall, auch in der Kirche und im Menschenherzen.“

Da kam der Kirchgänger herein und Hans August dankte in einfachen Worten und ging — aber nicht nach Hause, sondern in den Wald. Dort warf er sich ins Moos und sann lange, lange nach.

Es gab also ein heiliges Land — nun wohl, dann wollte er es suchen, und so lange suchen, bis er es gefunden hatte! —

Als er nach Hause kam, tönten ihm heftige Scheltreden entgegen.

Seine Mutter schalt auf Martha, die aus Versen eine Tasse zerbrochen hatte, und sein Vater gab Emil gerade eine kräftige Ohrfeige. Emil und Martha schrien um die Wette, dazwischen des Vaters zornige Worte und der Mutter Schelten — da merkte Hans August, daß hier kein heiliges Land war — er ging wieder hinaus und machte einen Spaziergang mit seinen Schulkameraden.

Schier hätte er etwas zu ihnen von seinen Gedanken gesagt, als er aber hörte, wie sie über die Lehrer und ihre Angewohnheiten herzogen, wie sie berieten, einem ihrer abwesenden Mitschüler einen Streich zu spielen, da mußte er, daß keiner ihn verstehen würde — er sonderte sich von ihnen und ging früher nach Hause.

Viertes Kapitel.

Der Palmsonntag kam und mit ihm die Einsegnung. Wie feierlich durchbrausten die Klänge der Orgel das ehrwürdige Gotteshaus von St. Marien, wie feierlich war die Kirche in ihrem Schmuck von grünen Bäumen vor dem Altar und den vielen gepuderten Menschen angesehen! Das hinderte Hans August aber nicht zu bemerken, daß die Mädchen, die den Knaben gegenüber saßen, ziemlich merkwürdig in ihren langen, schwarzen Kleidern ausfielen — auch schielte er zuweilen seitlich nieder, ob das Myrtensträußchen in seinem Knopfloch noch fest saß, und nicht etwa Gelüßt zeigte, auch so schief zu sitzen wie bei seinem Nachbar!

Als aber die heilige Handlung begann, vergaß Hans August seine Umgebung und wurde ganz von dem Ernst, mit dem der Pfarrer sprach, hingenommen.

„Selig sind, die reines Herzens sind, denn sie werden Gott schauen,“ — damit legte der Pfarrer segnend seine Hand auf Hans Augusts Haupt. Ein heiliger Schauer durchrieselte ihn bei diesen Worten — aber der Schauer frommer Andacht verschwand, nachdem die Feier beendet war, und eine Anzahl von Bekannten die Familie Schurf vor der Kirchüre erwarteten.

Alle schüttelten Hans August die Hand und gratulierten ihm — er kam sich sehr wichtig dabei vor! Wie sie zu Hause waren, küßte die Mutter ihn unter Tränen der Rührung, der Vater drückte ihm derb die Hand und sagte mit feltam rauher Stimme: „Werde ein tüchtiger Mensch.“ Emil und Martha aber gingen nicht von seiner Seite, es war ihnen sehr interessant einen Bruder zu haben, der eingesegnet worden war! Am Nachmittag kamen mehrere Familien zur Feier und halfen den Kuchen mit verzehren, den Pauline in Fülle gebacken hatte. Das kleine Zimmer war erfüllt mit Stimmengeschwirr, und je weiter der Tag vorrückte, desto lebhafter wurde die Unterhaltung. Ziemlich spät am Abend verabschiedeten sich die Gäste und gingen mit befriedigendem Gefühl nach Hause, der Familie Schurf den Tag in würdiger Weise feiern geholfen zu haben.

(Fortsetzung folgt.)

Verwandte gesucht

Ich suche David Dav. Ewert von Rusland, eingewandert 1926 vor Weihnacht, sowie auch seine Schwägerin. Sie sind beide aus dem Dorfe Alexanderhof, Mennoniten. Dann suche ich noch Heinrich Korfes, fr. Rusland aus dem Dorfe Alexanderhof, eingewandert 1924. Meine Frau ist Anna Hamm aus dem Dorfe Marinkowa, Mennoniten Ansiedlung. Sie hat in den Vereinigten Staaten Verwandte. David Fr. Walzer. Steinbach, Man., Box 348.

Wo hält sich Aaron Franz Peters von Alexanow, Samara auf. Er schrieb von Winnipeg bei seiner Ankunft, seit der Zeit keine Nachricht. Peter Abrams. Rosthern, Sask.

Johann Franz Kautz, Herbert, Sask., bitten seinen Vetter W. S. Kautz, 1923 aus Nieder-Chortitz eingewandert, um seine Adresse.

Die Adresse des von Maria B. Dück gesuchten Abram Peters ist Box 189, Hague, Sask. P. E. Niebuhr. Winkler, Man. Box 253.

Möchte gerne durch die Rundschau folgende Freunde und Nachbarn auffuchen. Nachbar Gerhard Jaf. Martens, Sparrau, Gerhard Kempels, Rüdenau, Wilh. S. Martens, Paulsheim, Maria Lepp, Steinbach, Fr. Janzen, Isaak Düds, Gracia Hart Gnadenfeld, Peter Nachtigals, Großweide und die Kuhnweider, welche mit mir zusammen über nach Canada fahren. Mariechen Wiens. ca. Will Sherf, Stranraer, Sask.

Ich möchte gerne erfahren, ob Johann Winter und Frau, die vor 40 Jahren bei meinen Eltern gedient haben, sich noch unter den Lebenden befinden. Ich bin der Sohn des Dietrich Löwen Sparrau, Südrussland. Ich habe die letzte Zeit in Rubnikowo, Orenburg gewohnt. Jacob Löwen. Steinbach, Man.

Wir suchen die Schwester meiner Mutter Kath. J. Funk, verheiratet mit Wilhelm Dück, früher Ufa. Meine Mutter ist Sara Joh. Funk. Friedrich Heint. Walman und August S. Balman, möchten gerne wissen, wo sich ihr Bruder Jakob S. Balman aufhält. Peter Klassen. Dumburn, Sask., Box 112.

Wir bitten unseren Enkel Jacob A. Suderman die ihm anvertrauten Sachen an uns, seine Großeltern, zu schicken. Jakob Lepple. Winnipeg, Mt. 4.

Meine Verwandten, Heinrich und Franz Benner, wohnten früher in Altona, Sagradowka. Sie sind seit 20 Jahren in Amerika und wohnen in der ersten Zeit in Nebraska. Meine Mutter, Katharina Nachtigall, ebenfalls von Altona. Ich hätte gerne ihre Adressen. Auch die Adressen der Vetter meines Vaters, Wolfs und Kriesens, möchte ich gerne wissen. Mein Vater ist Peter Heinrich Gedert von Friedensfeld, Sagradowka. Heinrich Gedert. Herbert, Sask., Box 302.

Im Auftrage meines Veters David Wall, Arim, Minertschik, bitte ich seine sich in Amerika befindlichen Geschwister, Johann W. Uruks, J. Rofs und Heinrich Hoffels, alle aus der Arim, ihn doch, wenn möglich herüber zu helfen, denn dort werden die Verhältnisse untrüglich. Sie haben ein blindes Kind, für welches wohl eine Bürgschaft nötig sein wird. Seine Adresse ist: Arim, P. O. Spat, Dorf Menertschik, David W. Wall. Sanford, Man.

Möchte gerne die Adresse von Johann A. Reimer und Jakob A. Reimer, beide aus Leonidowka, Vachmutter Kreis eingewandert im Oktober 1926, haben. Johann H. Rebetop. 601 Redwood Ave., Winnipeg.

Ich möchte gerne erfahren wo sich meine Verwandten in den U. S. A. befinden. Meine Eltern sind Johann Albrecht Jast aus Tiegroweide und Justina Abr. Hübert aus Kleefeld, Rusland.

Frau V. J. Sawastky. Herschel, Sask., Box 83.

Peter Pet. Dück, Crowfoot, Alta., sucht seine Tanten Frau Abr. A. Ridel, geb. Helena Görzen, und Frau Gerhard Wall, geb. Sara Görzen. Meine Mutter war die Tochter Margareta des Jakob Görzen, Lichtfeld, und die Schwester der oben Genannten.

Ich suche Johann Tob. Roth und Franz Klassen, beide von Lugowsk, Samara, ausgewandert. Ebenfalls Korn. Vergen welcher mit uns zugleich in Winnipeg ausstieg und zu den Genannten fuhr.

Heinrich Van. Kiewer. c.o. W. E. Löwen Box 231, Winkler, Man.

Peter Joh. Warkentin, Box 18, Chortitz, Man., fr. Blumenort, Sagradowka, möchte gerne wissen, wo folgende Personen sich in Amerika aufhalten: David Kriesen und seine Frau, geb. Braun, 1926 aus Altona, Sagradowka, nach Canada ausgewandert. Joh. K. Klassen und Frau Maria, geb. Braun, 1925 aus Tiegroweide, Sagradowka, nach Canada ausgewandert. Joh. Abr. Williams, dessen Mutter geb. Joh. P. Warkentin aus Sibirien nach Canada ausgewandert. Dann möchte er auch gerne wissen, wo sich seine Cousins und Cousinen in den Staaten aufhalten. Seines Vaters Bruder P. P. Warkentin ist anno 1923 in den Staaten gestorben.

Johann Schramm, Reader Sask., Box 167 möchte die Adressen der Familien Abram Pauls und Abram Schierling erfahren.

Wir möchten gerne wissen, wo sich unser Nachbar Isaak G. Giesbrecht, eingewandert 1923 von Eichenfeld nach Drake, Sask. Peter Neustädter. Herbert, Sask., Goudtown.

Wer von den Rundschau Lesern könnte uns etwas von dem Verbleib unserer Mutter Susanna Kempel, geb. Graber, berichten? Sie ist mit ihrer Schwester im vorigen Herbst aus Süd-Russland hierher eingewandert. Ihr Reiseziel war Edmonton, Alta. Erhalten auf unsere Briefe dorthin keine Antwort. P. W. Klassen. Winkler, Man., Box 43.

Wir möchten gerne wissen, wo unsere Tante Witwe Heinrich Ediger mit ihrem Schwiegersohn Abraham Tischen, verblieben ist. Sie sind 1925 aus Sparrau mit uns eingewandert. Möchte auch gerne wissen, wo die Gnadenfelder geblieben sind: Peter Jac. Dück, Corn. Krause, Heinrich Klassen, Jakob Janzens, Johann Brauns, Peter Bode, Peter Kröfers, Gerhard Franz, Peter P. Enns Witwe Hübert mit ihren Söhnen David und Heinrich, und Tochter Nellie. David W. Tischen. Clairmont, Alta.

Heinrich Leichröds und Johann Klassen von Sagradowka, Rusl. sind gebeten, von sich hören zu lassen. Jakob Löpp. Chortitz, Man, Box 18.

Möchte gerne die Adresse meiner Freundin, Maria Penner, wissen. Ihr Stiefvater ist ein gewisser Hiebert, sie sollen in der Steinbacher Gegend wohnen. Früher wohnten sie eine Zeitlang in Chortitz, Süd-Russland bei unserer Nachbarin Frau Jakob Löwen. Mary Klassen, Valmorat, Man.

S. S. Kreh, jetzt Sibirien bis 1908 in Ufa gewohnt, haben hier in Canada und in den Staaten viele Verwandte und bitten die lieben Verwandten Ennsen, Janzens, Sommerfelds u. Kreh's, ihre Adressen einzuschicken an Johann Gooßen. Rosthern, Sask. Box 9.

Neueste Nachrichten

— Missionar Morris Elider, Toronto, Canada, und seine 8 Jahre alte Tochter sind in China ermordet. Seine Frau mit ihrem 5 Jahre alten Sohn sind mit anderen gefangen. Die Cantoner nationalistischen Armeen haben die Nordlichen weiter geschlagen.

— Wasserwege. — Auf der Konvention des Mississippi-Verbandes, der in St. Louis, Mo., tagte, wurde ein Brief von Präsident Coolidge verlesen, in welchem er dem Wunsch Ausdruck gab, daß die Entwicklung des Mississippi als einer Verkehrsstraße für Frachtförderung so schnell vor sich gehe als es die finanziellen Mittel erlauben. Der Handelssekretär Hoover teilte in seiner Rede mit, daß fortan die Entwicklung der Binnenwasserwege nach einem großzügigen Plane energisch in die Hand genommen werden solle. Er schilderte die Wichtigkeit eines Wassertransportsystems im Herzen des Landes, das Wasserwege in einer Länge von 12 000 Meilen verfügbar mache und aus dem Mississippi-System den Großen Seen und dem projektierten Kanal nach dem Atlantischen Ozean bestehe.

— Ein buddhistischer Kongress fand in Tokio statt, zu dem sich mehr als 1000 Abgeordnete aus Japan, Korea und China zusammengefunden hatten. Zweck der Zusammenkunft war, einen größeren Zusammenschluß aller buddhistischen Sekten und eine neue Mobilmachung aller Kräfte im Buddhismus herbeizuführen. Folgende Resolutionen wurden u. a. gefaßt: Die Buddhisten Ostasiens wollen zusammenarbeiten an einer weltweiten Propaganda, so daß, wenn möglich, alle Völker auf Erden sich an der unendlichen Gnade Buddhas sonnen mögen. Um dieses Ziel zu erreichen, ist geplant, buddhistische Bücher und Zeitschriften in einigen Sprachen des Westens zu veröffentlichen, Missionare ins Ausland zu senden und in Tokio oder Peking in Gemeinschaft von japanischen und chinesischen Buddhisten eine Missionschule zu errichten. Buddhas Geburtstag (9. April) soll von den Buddhisten der ganzen Welt gefeiert werden. Volksschulen, Mittelschulen, höhere Mädchenschulen, Hochschulen und Universitäten sollen in großem Maßstabe gegründet werden. Die Frauenbildung soll auf die Höhe der Männerbildung gehoben werden. In England soll eine buddhistische Volksschule gegründet werden. Zur Unterdrückung des Alkoholgenußes und des Opiumrauchens sollen endlich tatkräftig Schritte unternommen werden.

— Vera Cruz, Mex. — Auf dem deutschen Dampfer „Schleswig-Holstein“ landete hier ein in Deutschland gebauter See-Aeroplan an, der 600 Pferdekraft entwickeln kann und fähig ist, acht Passagiere zu befördern. Das Flugzeug war hier von einer mexikanischen Gesellschaft gekauft worden, welche beabsichtigt, zwischen den mexikanischen Häfen Vera Cruz und Progreso, Yucatan, den kommerziellen Luftverkehr in der Weise einzuführen, daß auf der

Tour die Hauptorte berührt werden und der Flug in sechs Stunden zurückgelegt wird. Wie gesagt wird, hat der Aeroplan eine Geschwindigkeit von 200 Kilometer (etwa 125 Meilen) die Stunde.

— Ein Leuchtturm auf dem Aetna. — Ein gewaltiger Leuchtturm soll auf dem Gipfel des Aetna, des großen Vulkans in Sizilien, erbaut werden. Dieses weithin sichtbare Licht soll das Hauptwegzeichen für die Führer der Flugzeuge werden, die über dem Mitteländischen Meer kreuzen. In einer Höhe von mehr als 3000 Meter, mit einer riesigen Lichtstärke von einer Million Kerzen ausgestattet, würde dieser Leuchtturm von allen Punkten des Mitteländischen Meeres aus für Flieger sichtbar sein, die sich in einer beträchtlichen Höhe befinden. Man beabsichtigt, den Wind, der beständig den Aetna umbraust, als Stillskraft zu benutzen, die neben anderen Energiequellen die Elektrizität für den Leuchtturm hervorbringen soll. (Turmbau zu—)

— Einen neuen großen Krieg und womöglich die Weltrevolution erwartet Prof. Dr. A. Schijowski von der Moskauer Universität, innerhalb der nächsten beiden Jahre, und zwar als Wirkung physikalisch-chemischer Prozesse innerhalb der Sonnen-Substanz, oder, mit einem Laienausdruck, der Sonnenflecken. Der russische Gelehrte hat seine Ideen in einer Abhandlung niedergelegt, die neulich vor der meteorologischen Abteilung der in Philadelphia, Pa., tagenden „American Association for the Advancement of Science“ verlesen wurde.

Der Professor hat, wie er erklärt, ein vergleichendes Studium der Geschichte aller großen Völker der Welt unter dem Gesichtspunkt seiner Sonnenfleckentheorie unternommen und durchgängig bestätigt gefunden, daß die großen Ereignisse der Geschichte zeitlich zusammenfielen mit einem Maximum jener Naturprozesse in der Sonnensubstanz.

— Weitere Verstärkungen an Truppen und Kriegsschiffen werden von den ausländischen Mächten zum Schutze von Leben und Eigentum ihrer Bürger nach China gesandt. Inzwischen verschiebt sich der Kriegsschauplatz immer mehr in nördlicher Richtung, während die Propaganda der Nationalisten für Fremdenhaß und Fanatismus unaufhaltsam weitergeht.

In dem in Deutschland gastierenden Zirkus Gleich, spielte sich ein ungewöhnlicher Kampf ab. Ein zahmer Storch mit Namen „Märchen“ war während des Aufführganges nach einer Dressurprobe unbemerkt in den Löwenkäfig geschlüpft und griff sofort den größten Löwen mit lautem Geklapper und Flügelgeschlägen an. Der Wärter eilte rasch dem Storch, dem Liebling aller Zirkusleute, zu Hilfe. Der Löwe wich indessen vor dem ungewohnten Angreifer zurück. Sogar die ganze 14köpfige Versammlung der Wüstenkönige wurde durch Meier Adebar in die Flucht geschlagen, ohne sich gegen die wütenden Schnabelstiche des Storches zu verteidigen. Der Wärter mußte nunmehr seine 15 Löwen in Schutz nehmen, die sich schleunigst aus der Manege in die Käfige verzogen.

Nach von Deutschland

Hamburg-Amerika Linie

HEIMATS-REISEN

Besonders bequeme und angenehme Reisemöglichkeiten in der 1., 2. und 3. Klasse auf den vorzüglichen Dampfern

NEW YORK (neu) HAMBURG, DEUTSCHLAND, ALBERT BALLIN, RESOLUTE, RELIANCE

sowie in den Kajüten und verbesserten dritten Klasse Dampfern

CLEVELAND, WESTPHALIA, THURINGIA

HAPAG-KÜCHE und BEDienung

Persönlich geleitete Europatouren

Reduzierte Rundreise-
Rate dritter Klasse
HAMBURG und
zurück. Zuzüglich U.S. Steuer.
Wiedereinreise-Certifikate besorgt.

175

Einwanderer schnellstens befördert.

Visumgesuche jetzt prompt erledigt. Auskünfte bei Lokalagenten oder

HAMBURG-AMERIKA LINIE

United American Lines, Inc.
General-Agenten

177 N Michigan Ave., Chicago

Quartier, Zimmer und Kost

Wer für mäßige Preise Quartier und Kost sucht, Bibeln und Testamente für sich und Familie braucht, Formis, Nutenfrüher, Seilöl, Liniment und Magenstärker sich zur Gesundheit wünscht, oder an Rheumatismus leidet, billig und sicher bankgarantiert von und nach Russland oder der ganzen Welt Geldsendungen zu überführen hat, ausländisches Geld in Dollars wechseln will, der wende sich an

Jacob Perf,
85 Elm St. - Wpg. - Phone 25 956

Quartier und Kost

für mäßige Preise bei
Abr. De Zehr

69 Elm St. Phone 25 685 Winnipeg.

The Great Northern Railway

dient einem Ackerbau-Reich in Minnesota, North Dakota, Montana, Idaho, Washington und Oregon. Niedrige Rundfahrtspreise. Wir haben mehrere gute mennonitische Ansiedlungen an unserer Bahnlinie in Nord Dakota, Montana und Washington. Freie Bücher. Verbesserte Farmen zum Mieten.

G. C. Leeb,
Dept. N. G. R. Ry,
St. Paul, Minn.

Kost und Quartier

für mäßige Preise zu haben bei:

J. A. Martens,
109 George Street
Winnipeg, Man.
(Osten von Elm St.)

Ausgerüstete Farmen

Bei Lowe Farm 480 Ader; Seadingly 640 Ader; Silver Plane 500 Ader; Elm Creek 480 Ader, Rolland 320 Ader.

Anzahlung von 800 bis 2000 Dollar.

The Mennonite Farm Land Co.
160 Princess St., - Room 305
Winnipeg, Man.,

Peace River Ansiedlungs-Nachrichten.

sind zu lesen in der West-Canada Mail \$2.00 jährlich. Peace River Landkarte mit Bezeichnung portofrei.

West-Canada Mail
820 Somerset Block.
Winnipeg, Man.

Land

Wir haben verbesserte Farmen in den besten Distrikten von Manitoba und Saskatchewan an Mennoniten zu verkaufen, welche kleine Baranzahlungen machen können und den Rest auf leichte Bedingungen.

G. S. Dells & Company,
645 Somerset Block,
Winnipeg, Man.

Für tüchtige Landwirte

mit etwas Geld, habe ich sehr gute Kaufgelegenheiten in ausgerüsteten und bekanten Farmen in Manitoba und Saskatchewan.

Kleine Anzahlungen, dann halbe
Hugo Carstens, Notar
254 Portage Ave., Winnipeg

Geld zu verleihen

auf verbessertes Farneigentum. Man schreibe in deutscher Sprache. Auch einige gute Farmen in der Nähe Winnipeg zu verkaufen.

International Loan Co.
404 Trust u. Loan Bldg.
Winnipeg, Man.

G. Vogt L. L. B.

Rechtsanwalt, Advokat, Notar usw.

819-821 Somerset Bldg. Winnipeg.

Jederzeit gute Farmkauf-Gesellschaften mit etwas Anzahlung oder eigenem Befehl bietet der

Manitoba Farm Dienst

606 Great West Permanent Bldg.,
Winnipeg, Mann
Phone 27 047

D. Suebert.

— Aus Nördlich-China sind alle Kommunisten ausgewiesen. Russland mobilisiert und schickt Militär nach Sibirien. Die Gefahr liegt vor, daß Sowjet-Russland vom Norden und die Süd-China nationalistischen Truppen vom Süden schlagen werden. Dieses hat zur Folge, daß Japan weiteres Militär nach China wirft.

— Ein Orkan hat Texas heimgesucht. 150 Menschenleben und großer Sachschaden sind zu beklagen.

Zur Beachtung für alle mennonitischen Immigranten!

Siedlungsapparat

zum Schutze der mennonitischen Einwanderer.

Die Siedlungsbehörde

Mennonite Land Settlement Board

ist speziell zu dem Zwecke geschaffen, um den neueingewanderten Mennoniten behilflich zu sein,

möglichst vorteilhaft und sicher Land zu erwerben.

Daß sie erfolgreich arbeitet, beweist, daß durch sie schon über 1500 Familien auf mehr als 400.000 Ader angesiedelt sind.

Die Behörde setzt sich wie folgt zusammen:

1) Das Exekutivkomitee,

Vorsitzender D. Löns; Mitglieder P. P. Thieffen, L. D. J. Herzer

2) Die provinziellen Subkomitees:

Manitoba:

Mitglieder:

G. B. Sawakky, P. S. Wiebe,
Office: Can. Colon. Assn.,
Winnipeg, 439 Main St.

Saskatchewan:

Mitglieder:

P. P. Thieffen, H. A. Enns,
Office: Menn. Land Settl. Board
Winnipeg, 439 Main St.

116 C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask.

Alberta: Mitglieder:

Abram B. Klassen, Gerhard J. Dahl,
Office: C. P. R., D. N. R. Bldg., Calgary.

3) Vertretungen.

in Drake: Br. J. Gerbrand; in Herbert: G. Penner, C. Andres.

Die Siedlungsbehörde erhält beständig Angebote aus allen Provinzen auf größere und kleinere Landereien. Diese werden von ihr befragt und angenommen oder abgelehnt. Sie empfiehlt den Einwanderern, Anmeldungen auf Farmen, die im Frühling oder im nächsten Herbst zu übernehmen sind, jetzt schon zu machen.

Um Informationen wende man sich an die betreffenden Subkomitees: in Manitoba an G. B. Sawakky, Can. Col. Assn., 439 Main St., Winnipeg; in Saskatchewan an Menn. Land Settl. Board, 116-117 C.P.R. Bldg., Saskatoon; in Alberta an Abram B. Klassen, C.P.R., D.N.R., Bldg., Calgary.

Menschenlicher Krebs.

(Aufklärungsnachricht)

No. 49

Es ist gefunden, daß der Krebs eine organisch (lebende) chemische Zusammensetzung ist, die ihre Wurzeln und Verzweigungen in die Knochen und Gewebe des Körpers verbreitet. Es ist auch nachgewiesen, daß durch die Vermischung von unorganischen (toten) Chemikalien zum Krebs, die verderbende Natur genommen wird und dem Körper die Möglichkeit gegeben wird, ihn auszuscheiden.

Ein „Bulletin“ ist soeben über diese Frage veröffentlicht worden von der

Thomas Sanatorium, Dept. P.,
175 Mayfair Ave., Winnipeg, Man.,

und wird auf Wunsch jedermann frei zugesandt.

— Der ungarische Außenminister ist auf dem Wege nach Italien. Jugoslawien fürchtet eine Einkreisungspolitik von Italien betrieben.

— In New York ist ein Vorkommnis, der in Bau war, ausgebrannt. Menschenleben sind nicht zu beklagen, großer Sachschaden.

Geld sparen

Man, wenn das Mehl, welches ja jeder braucht, in der Steinbach Mühle kauft wird:

Unser Mehl ist sehr gut, und die Preise sind bedeutend niedriger. Die Preise sind:

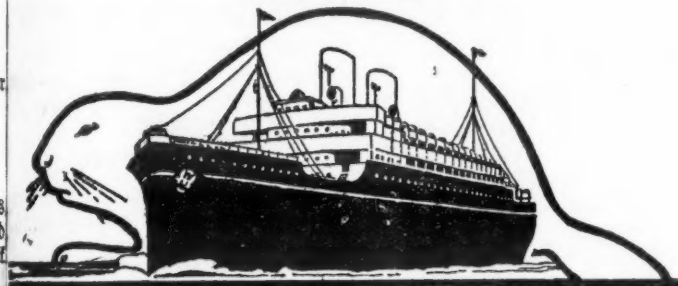
No. 1 Mehl bei 1 Sack, per Sack	\$ 4.40
No. 1 Mehl bei 5 Sack, per Sack	4.30
No. 1 Mehl bei 10 Sack, per Sack	4.20
No. 2 Mehl bei 1 Sack, per Sack	2.95
No. 2 Mehl bei 5 Sack, per Sack	2.70

Die Mühle ist da, warum Geld weiter geben für Mehl, wenn man es haben kann.

Unser Vorkauf und Bestreben ist ehrliche und gute Bedienung. Bitte kommt alle.

Steinbach Flour Mills, Steinbach, Man.

Schiffskarten



Kaufen Sie eine Freikarte über

die Canadian Pacific Dampfschiffslinie

durch Ihrer Familie oder Ihren Freunden eine schnelle, sichere und angenehme Reise von Europa nach Canada gewährleistet wird.

Ausgezeichnete Verbindungen zwischen Canada und Hamburg und anderen europäischen Häfen durch die großen und sehr modernen Passagierdampfer der Canadian Pacific.

Wir können Fahrkarten ausstellen von Hamburg, Bremen, Wien, Danzig, Moskau, Odessa, Kijew, Saratow, Riga, Warschau, Bukarest, Peking und anderen Städten.

Die Canadian Pacific ist im Stande eigenst Erlaubnisscheine für die Reise von Farmern, Farm- und Hausarbeitern und Familien, die die Freiheit haben in Canada auf die Farm zu gehen, auszustellen, sofern diese Einwanderungsgesetzen genügen.

Unser deutsch sprechender Vertreter wird bei Ihnen vorsprechen, wenn erforderlich und Ihnen bei der Ausfüllung der verschiedenen Papiere behilflich sein.

Für nähere Auskunft und Formulare, welche zur Ausfüllung nötig sind, wenden Sie sich an Ihren nächsten Canadian Pacific Agenten oder schreiben Sie direkt in deutscher Sprache an

W. C. Casen, General Agent,
Canadian Pacific Steamships,
C. P. R. Bldg.,

646 Main und Portage, — Winnipeg, Man.

Mühle zu verkaufen

Barrel Mühle, Elevator für 10 000 Bush., Schienenanschluss, mit zwei Wohnhäusern nahe bei der Mühle.

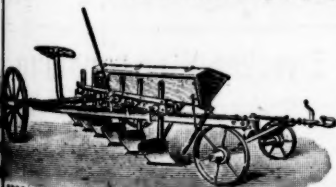
Ein gutes Geschäft für jemand, der etwas bar Geld hat. Ein erfahrener Müller, momentan in der betreffenden Mühle angestellt, würde Teil nehmen, wenn es möglich wäre.

Nähere Auskunft von

Joam Lake Flour Mills
Joam Lake, Sask.

Wünschen Sie 10 Bushel mehr vom Ader und Arbeit und Zeit zu sparen, dann bestellen Sie

Kirchner's Drillpflug



der durch breite Ausaat in die frische, feuchte Furche und resistentes Zudecken mit der warmen Oberschicht größere und bessere Ernten schafft.

Er tat es für Andere, weshalb nicht für Sie?

Man bestelle ihn heute direkt von

Hugo Carstens, General Vertreter,

Portage Ave.

Winnipeg, Man.

J. G. Kimmel & Co.

über 25 Jahre am Platz.

Schiffskarten

Geldüberweisungen

Direkte Fahrt von und nach Europa. Alle Klassen, hochmoderne, neue Schnell-dampfer mit neuesten Sicherheits-Einrichtungen. Einreisefcheine und Reisepässe werden schnellstens erwirkt.

Reisebüro, Geldverfand, Versicherungen aller Art, Anleihen, Real Estate usw. werden alle in betreffenden Departements aufs beste und prompteste von erstklassigen Sachmännern geleitet.

J. G. Kimmel, deutscher Notar, über 25 Jahre am Platz, mit weitgehender Erfahrung, gibt gerne persönlich weitere Auskunft mündlich oder schriftlich gratis in obigen sowie in Sachen und Anfertigungen legaler Dokumente mit Testamente, Kontrakte, Vollmachten, Besitztitel, Concessionen, Reisepässe, Einreisefcheine usw., für Canada sowie auch ausländische — für ausländische wird konsularische Beglaubigung erwirkt.

Wir garantieren für prompte und reelle Erledigung in allen Departements.

Bitte sich persönlich oder schriftlich in eigener Sprache an uns zu wenden. (Rechtsanwalts Bureau in Verbindung).

J. G. Kimmel & Co. Ltd.

656 Main Street,

Winnipeg, Man.

Mission unter Israel



Rev. Hugo Spier,
Direktor.

158 Atkins Street,
Winnipeg, Man.

Teure Geschw. in Jesu!

Was für eine neue Freude wird in unsere Herzen kommen, wenn wir in dieser Osterzeit das Wort Gottes öffnen und in denselben den unsere Seele anregenden Ausruf des Engels vor der Tür des Grabes vernehmen: „Er ist nicht hier, Er ist auferstanden.“ Durch den Heiligen Geist werden wir aufs neue versichert werden, daß wir auferstehen werden durch die Kraft Christi, auferstehen von Sünde und Tod. Veranlaßt uns dieses nicht aus der Hülle unserer Herzensfreude auszurufen: „Halleluja, Ehre sei dem Herrn?“

Nach viel Gebet sind wir in dieser so heiligen Osterzeit dazu veranlaßt worden, einen

„Das Heil kommt von den Juden.“

„Ich will segnen, die dich segnen.“

speziellen Ruf an Eure Herzen für das von Gott erwählte Volk Israel ergehen zu lassen.

Um die vielen Abteilungen unserer Arbeit während der folgenden acht Monate ohne Abkürzung zu bedienen, werden wenigstens \$1000.00 unbedingt erforderlich sein. Dieses ist sicherlich nicht eine so große Summe für so ein großes Werk. Wenn ein jeder Bruder und jede Schwester aus den Christen es bedenken möchte, daß sie durch die Juden die größte aller Gaben, ihren Heiland, empfangen haben, dann würden sie sich durch den heiligen Geist bewegen lassen, uns beizustehen in der Verbreitung des Evangeliums unter diesem Volk, welches heutzutage, mehr denn je, nach der Wahrheit verlangt, die in Jesu ist.

In dem ewig gelobten Namen unseres auferstandenen Herrn, möchten wir Euch ersuchen, am Karfreitag oder während der Ostergottesdienste in Eurer Gemeinde ein spezielles Opfer zu bringen für die Evangelisation unter den Juden.

Der Herr hat im verflochtenen Winter wundervolle Taten in unserer Mission getan. Er tut große Dinge unter den Juden in der ganzen Welt, aber Er erwartet von Euch, daß Ihr Ihn in Seinem Werke zu Diensten stehet. „Denn gleicherweise wie auch ihr weiland nicht habt geglaubt an Gott, nun aber Barmherzigkeit überkommen habt durch ihren Unglauben, also haben auch jene jetzt nicht wollen glauben an die Barmherzigkeit, die Euch widerfahren ist, auf daß sie auch Barmherzigkeit überkommen.“ Röm. 11, 30—31.

Pittend, daß das Wort unseres gelobten Herrn: „Seid gegrißt“ (Matth. 28, 9) während dieser Osterzeit auch in Eure Herzen hinein klingen möge,

„Halleluja, ich mit den Evangelisten.“

Siemens Farm Land Co.

85 1/2 St. Winnipeg, Man.
(1 Block südlich von der C.P.M. Station)
Phone 25 956

hat die besten Gelegenheiten und Auswahlen von fertigen Farmen, mit oder ohne Besatz, mit oder ohne Anzahlung wer Besatz hat oder liefern kann; darunter:

2 Farmen bei Starbuck zu je 480 A. mit Besatz, zu \$40 und \$50 der Ader mit \$2500 und \$5000 Anzahlung.

5000 A. S. Manitoba, 350 geflügt, 7 Satz Gebäude, \$50 der Ader, mit Besatz, Anzahlung.

400 A. Dominion City mit Besatz \$38.50 \$1000 Anzahlung.

320 A. bei McGregor mit Besatz, \$35 \$500 Anzahlung.

720 A. bei Winkler mit Besatz \$45 \$5000 Anzahlung.

320 A. Manitou, Besatz, \$50 \$4000 Anzahlung.

400 A. Dominion City, Besatz, \$38.50 \$1000 Anzahlung.

2400 A. East, an Manitoba Grenze, 8 Satz Gebäude, mit Besatz, keine Zinsen 1927 darnach jährlich 1 Proz., 2 Proz., 3 Proz., 4 Proz. und dann zu 5 Proz.

2700 A. Süd Manitoba, Besatz, 200 Hektar Vieh, 70 Pferde, Saat, Futter, Maschinerie, \$1 per Ader Anzahlung oder mit 7 Proz. jährlich vom Stamm Sickerstellung, Rest in 30 Jahren Anzahlung. Keine Zinsen.

800 A. 300 Acre, 2 Satz Gebäude, vollster Besatz, nur \$1000 Anzahlung. Gebäude und Besatz allein ist im Wert von \$20 000, der Preis der ganzen Farm. Alberta-East. Grenze.

101 andere Farmen in allen Gegenden in Manitoba, East und Alberta, für Einzelne und Gruppen.

Man schreibe, telefoniere oder besser spreche vor, ehe man sich anderswo bindet. Jacob R. Siemens, Manager.

Meine Freunde, Peter V. Ketter und Gerhard Löwen beauftragten mich, ihre Verwandten zu suchen und zwar: Onkel Heinrich Ketter und Söhne Franz, Jakob, Heinrich und Gerhard Ketter.

Jacob J. Löwen.
Three Hills, Alta. St. 1.

Ich suche folgende Verwandte: Meine Tante Franz Wogaski, geb. Anna Berg, Montinussfeld, ausgewandert aus Lichtenau, Lauen. Peter Penner ausgesogen aus Lichtenau, Peter Penner hat in Amerika in einer Seifenfabrik gearbeitet, ist verunglückt und hat dabei das Bein verloren, später hat er ein Gummibein gehabt. Kornelius Berg, in Lichtenau geboren und 1902 oder 1903 von dort nach Amerika gezogen. Frau Berg war eine geborene Kopp. Daniel Berg, Sibirien, Slavgoroder Bez. Wladoschischenskiy Napon, Dolino Tschernawskij Sowjet.

Kann mir jemand mitteilen, wo Isaac Enns, eingewandert aus dem Dorfe Felsenbach, Alt-Kolonie, sich niedergelassen hat? Er war verheiratet mit Witwe Peter W. Nahrt, die zwei Kinder, Gerhard und Euse. Möchte mit letzteren gerne in Verbindung treten, da meine Frau die Tante der Kinder ist.

Nikolai A. Enns.
New Hamburg, Ont.

Möchte gerne erfahren, wo sich Johann und Daniel Hildebrand aufhalten, eingewandert im Jahre 1926 aus Romanowka, Bachmutter Kreis. Ebenfalls die Kinder des verstorbenen Joh. Joh. Günter. Gewohnt in Leonidowka, Bachmutter Kreis. Heinrich Giesbrecht. Aberdeen, East. Box 58.

Ich möchte gerne erfahren, wo meine Freunde, deren Namen ich hier folgen lasse, sich jetzt befinden: Abram Abr. Willms, im letzten Herbst eingewandert von Sibirien Slavgoroder Kreis Dorf Alefeld; Gerhard und Heinrich Berg und Abram und Dav. Penner. Bitte einen jeden um einen Brief.

Kornelius Joh. Jaak.
Bredenburg, East.

Wo befindet sich Isaac Penner, eingewandert von Drenburg, Dolinowka?
Peter Jaak.
Lucky Lake, East.

Anna J. Dyd, c.o. John Penner, Notensort, Man., Witwe des im Jahre 1922 in Schöner, Molotschna gestorbenen Joh. J. Dyd, ist im Jahre 1925 in Canada eingewandert und sucht zwecks briefl. Verkehr, folgende ihrer Verwandten: 1. ihre Cousine, Frau Jacob Wochmann, geb. Ediger, eingewandert aus Notensort, im Jahre 1926; 2. ihren Cousin Isaac Ediger, eingewandert im Jahre 1925 aus Lige, Mol.

Kost und Quartier

bei Tag, Woche oder Monat, möbliert und unmöbliert.

M. Kröfer,
Phone 87721 — 423 William Ave.
Winnipeg, Man.

Herz und Nervenleiden

Wassersucht, Nieren-, Magen- und Leberleiden (Gallensteine) Verfestung, Zuckerkrankheit, Kropf, Rheumatismus, Frauenleiden etc. werden mit den neuesten Mitteln erfolgreich behandelt. Schreibt sofort an:

The Oltrod Laboratories
1624 N. California Ave. Chicago Ill.

Dr. C. W. Wiebe Winkler, Man.
M.D.L.M.C.C.

Geburtshelfer und Arzt für alle Krankheiten. Zimmer bereit zu helfen.

Heilt Blinde und Krebs

Augen sowie Krebs werden mit Erfolg ohne Messer geheilt. Katarakt, Wandwurm, Taubheit, Bettleiden, Salzfluß, Hämorrhoiden, Herzleiden, Ausschlag, offene Wunden, Krätze; Magen-, Lungen- und Blasenleiden. Hat alles sehlfelgeschlagen, so versucht es dennoch und Ihr werdet sofort Hilfe erlangen. Ein Buch über Augen oder ein Buch über Krebs ist frei. Briefen lege man 2c. Briefmarke bei.
Dr. G. Milbrandt, Crosswell, Mich.

Bruchleidende

Werft die nutzlosen Bänder weg, vermeidet Operation.

Stuart's Plapao-Pads sind verschieden vom Bruchband, weil sie absichtlich selbstanhaftend gemacht sind, um die Teile sicher am Ort zu halten. Keine Riemen, Schnallen oder Stahlfedern — können nicht rutschen, daher auch nicht reiben. Tausende haben sich erfolgreich ohne Arbeitsverlust behandelt und die hartnäckigsten Fälle überwunden. Weich wie Sammet — leicht anzubringen — billig. Genesungsprozeß ist natürlich, also kein Bruchband mehr gebraucht. Wir beweisen, was wir sagen, indem wir Ihnen eine Probe Plapao völlig umsonst zuschicken. Senden Sie kein Geld nur Ihre Adresse auf dem Kupon.

Senden Sie Kupon heute an
Plapao Laboratories, Inc.,
2899 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.,
für freie Probe Plapao und Buch über Bruch.

Name
Adresse

Für GESUNDHEIT und JUGEND!
LAPIDAR. Hergestellt ausschließlich von SCHWEIZERISCHEN HOCHALPEN-KRAÜTERN. IMPORTIERT.
LAPIDAR-Erfinden von HERRN PFARRER KUNZLE. Anerkannt vom APOSTOLISCHEN STUHL in ROM. Ausgezeichnet von den schweizerischen Gesundheitsbehörden, ist empfohlen bei: Blut und Systemreinigung, Unübertroffen bei Adorverhaltung; Hautkrankheiten; Hämorrhoiden; Steifheit; Nervösen Kopfschmerz; Gallen-Nieren- und Blasenleiden. Es verhilft Schlaganfälle und Kurier deren Folgen. Besonders wertvoll bei Frauenleiden.
Preis: Flasche 200 Tabl. \$2.50; 1000 Tabl. \$11.00.
LAPIDAR CO. CHINO, CALIF.

Zeugnisse aus Briefen die wir erhalten haben.

Im Interesse meiner Gesundheit sende ich wieder für eine große Flasche Lapidar für mich und zugleich für eine kleine Flasche für eine bekannte Frau von mir. Lapidar hat mir geholfen. Meine Anfälle haben sich, Gott Lob und Dank nicht mehr wiederholt und mein Junge ist ein gesundes, kräftiges Kind, das mit 10 Monaten schon laufen konnte. Nun kenne ich Freude.

Mrs. Georg Nöfel, Reading, Ohio.
Eingeschlossen finden Sie \$11.00 für eine weitere, große Flasche Lapidar. Lapidar ist die einzige Medizin, die mir gut tut; es hält mich aufrecht und ohne dieselbe wäre ich schon im Grabe.

Miss Agnes Liden, Lafayette, Ind.
Bitte senden Sie mir eine andere Flasche von Ihrer wundervollen Medizin Lapidar. Dasselbe hat an mir Wunder gewirkt. Mein Gesundheitszustand war sehr schlecht und es war mir nicht möglich, meine Arbeit zu tun. Ich hatte einen Schlaganfall und Rheumatismus, verbunden mit Herzkrankheit. Lapidar aber hat mein ganzes System so völlig verändert, daß ich fühle, als ob ich eine andere Frau sei. Ich kann Ihre wundervolle Medizin nicht genug preisen und spreche zu jedermann davon. Ich danke Ihnen von Herzen für das, was Lapidar an mir getan hat.

Mrs. Caspar Daruhen, La Grande, Oreg.
811 Division St.,
Bestellen Sie sofort Lapidar. \$2.50 per Flasche von
Lapidar Co. Chino, Cal.

**Magentrubel schnell entfernt.**

Schweizer Alpen-Kräuter, die besten Naturheilmittel, bringen wunderbare Hilfe.

Gleichviel wie hartnäckig Ihr Zustand ist oder wie viele zahllose andere Mittel Sie ohne Erfolg versucht haben, Ihre Magenkrankheiten mögen rasch beseitigt werden durch den Gebrauch der importierten Schweizer Kräuter. Magenentzündungen, Magentatarrh, Darmtrubel, Herz brennen, Verdauungsstörungen, Verstopfung, Herzklopfen, Gallensucht, hochgradiger Blutdruck, Magenentzündungen und alle Krankheiten, denen Magenleiden unterworfen sind, weichen schnell dem Gebrauch der Schweizer Kräuter, importiert von den Hochalpen der Schweiz. Überzeugen Sie sich von der Wahrheit dieser Behauptung; es kostet Ihnen nichts. Schreiben heute noch um Auskunft über die wunderbaren Resultate. Man schneide sich diese Annonce heraus und sende sie uns.

Swiss Alpine Herb Co.
Santa Rosa, California.

Willst Du gesund werden?

Ja? Dann schreibe mit genauer Angabe Deiner Leiden an untenstehende Adresse.

Erprobte und speziell für Selbstbehandlung zu Haus ausgewählte Naturheilmittel stehen zu Gebot. Wunderbar gesegnete Erfolge in Lungenleiden, Asthma, Katarrh, Nervenkrankheiten, Magen-, Nieren- und Leberleiden, Rheumatismus, Frauenleiden usw. Schreibe heute. Was auch Dein Leiden sein mag, das Wie und Womit dasselbe geheilt werden kann, soll Dir frei gewiesen werden.

John F. Graf
1026 E. 19th St. N. Portland, Oreg.

Sichere Genesung für Kranke

durch das wunderwirkende

Granthematische Heilmittel

Auch Baunscheidtismus genannt. Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugelandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Vinden,

Spezialarzt und alleiniger Vertreter der einzig echten, reinen granthematischen Heilmittel.
Letter Box 2273 Brooklyn Station, Dept. A. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

Empfehle mich für Uebersetzungen von Landkontrakten, etc.

G. A. Peters
458 McDermont Ave.,

Der verhornte Husten.

Bronchitis, Katarrh, Erkältung und Grippe werden schnell geheilt durch die

Sieben Kräuter-Tabletten

Diese Tabletten reinigen den Hals, die Luftröhre und die Lunge von dem Schleim, beseitigen die Entzündung und den Hustenreiz in den Bronchien und heilen die Schmerzen auf der Brust.

Preis nur 30 Cents per Schachtel.
4 Schachteln \$1.00, bei:

R. Landis, Cincinnati, O.

14 Mercer St.,
Leute in Canada können diese Medizin portofrei beziehen, 3 Schachteln für \$1.00 bei: Klassen und Wall, Hague, East.

Dr. M. J. Neufeld

Altona, Man.
(früher Lowe Farm, Man.)
Praktischer Arzt für Geburtshilfe und alle Krankheiten.

Zahnarzt

Dr. S. E. Greenberg.
Steiman Block, Selkirk und Andrew
Sprechstunden: Von 9 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.
Tel. J 1133. Residenz J 3413.

Deutsche Buchhandlung

hat deutsche Bücher guten Inhalts (aus Deutschland und Schweiz) auf Lager. — Kataloge werden zu jeder Zeit auf Wunsch ausgedruckt. —
G. J. Reimer.
Winkler, Man., box 191

Hühner-Eier

sind zu jeder Zeit für bar Geld zu verkaufen bei

B. Löwen,
Winkler, Man.

Del

Schreiben Sie an uns nach den Preisen für Gasolin oder Kerosin in Tank-Waggons. Del für Motore, Traktore, landwirtschaftliche und andere Maschinen oder Schmiere in Wagonladungen oder weniger, oder Fass oder 1/2 Fass.

Penn Oil Companies,
Winnipeg, Man.

Farm-Dienst

Eine von Rußland eingewanderte Familie mit zwei erwachsenen Kindern möchten gerne einen Dienst auf einer Farm in Manitoba annehmen. Der Sohn ist in der Vollkraft eines jungen Mannes und würde jede Farmarbeit verrichten. Erteile gerne nähere Auskunft.

Wer diese Familie in Dienst nehmen möchte, wende sich bitte, an
David Krüger,
Crowfoot, Alta.

68 Meilen mit 1 Gallon in öffentlichem Versuch

Auffehen erregende Erfindung erzielt ungeahnte Meilenzahl
Erhalte einen frei.

Chicago, Ill. — Die Auto-Interessenten waren neulich erstaunt, als eine Ford, versehen mit dem neuen „Blanche Thermo-static Control“ in einem öffentlichen Versuch, 43,8 Meilen mit einer Gallon Gasolin machte; 68 Meilen mit einer Gallon beim anderen Versuch. Durchschnittlich in 200.000 Versuchen 32 Meilen mit einer Gallon, wodurch die frühere Weltleistung übertroffen wurde. Die „Blanche“ Kontrolle ist vollständig automatisch und spart kleine Kosten jede paar Wochen, denn es garantiert das Anlassen des kältesten Motors im Winter, befreit und schützt vom Kohlenstoff, spart das halbe Del und steigert die Geschwindigkeit, Ausdauer und Kraft. „Thermo-static Control“ gebraucht bei den „Edillac und Delco“ Lichtern unter „Blanche Licence“ ist eine weitere Bestätigung des Erfolges. Die Erfinder möchten überall Agenten haben und ein Apparat wird frei an jede Gemeinschaft geschickt zur Einführung. Der Verkauf ist garantiert. Agenten haben von \$1000 bis \$3000 in einem Monat gemacht. Freier Versuch und Agentenplan, durch den Sie eine neue Ford-Car frei erhalten können, wenn Ihre Ford-Car abgebraucht ist, wird jedermann zugesandt der sofort schreibt an

Blanche Auto Device Co.

Dept. 7—B.

1576 Erie St. Chicago, Ill.

Sichere Geldanlagen.

Kaufe und verkaufe Land-Kontrakte, Mortgages, Industrie Aktien und Bonds, 5 Prozent auf gesicherte Sparanlagen, 7 Prozent auf Mortgages, Schiffskarten auf allen Linien, Geldsendungen nach allen Weltteilen. — Geld zu verleihen auf Grundeigentum.

Wenden Sie sich an

Advokat H. Vogt,
819 Somerset Bldg., Winnipeg.

Zimmer!

5 sehr schöne, große Zimmer zu verpachten in Winnipeg.

Anfragen zu richten an:

John F. Roth — Phone 25 907

KAUFMAN STATE BANK

3% auf Spareinlagen
6% auf Mortgages
Vollmachten in allen Sprachen
35 jährige Geschäftserfahrung

124 N. LaSalle St., Chicago, Ill.

Falls Sie in irgend einer Reise- oder Bank-Angelegenheit Rat bedürfen, wenden Sie sich bitte an uns.

Quidstarts

„Quidstarts“ für Autos (Gasolinpar, 60 Meilen mit einer Gallon Gas, beglaubigter Record in U. S. A.) Preise: \$4.50, sehr leicht anzubringen, Gebrauchsanweisung liegt bei. Viele freiwillige Anerkennungs-schreiben. Die McE. Motor Co. zollt auch lebhaften Beifall und ich bestätige dasselbe — habe es ausprobiert. Es macht das Anlassen der Car leicht im kalten oder feuchten Wetter. Reinigt den Zylinder, regelt die Wassertemperatur. Erhält die Batterien. Gibt die Hitze, wo sie gebraucht wird. Liefert heißen, trockenen vergastem Gasolin dem Motor. Spart 25 bis 50 Prozent des Gasolins. Beseitigt Kohlenstoff und erhält den Motor und die Spark plugs rein. Bei Bestellungen gib Namen und Jahrgang der Car an. Gelegenheitsverkauf sofort durch

H. D. Brann,
Box 171, Didsbury, Alta.

Hier in Amerika sind zwei Nichten meiner Frau, Johann Ursch's Kinder. Johann Ursch's sind mit ihren Eltern Tobias Ursch's im Jahre 1873 von Brudersfeld, Krüm, ausgewandert. Soviel mir bekannt ist, nach Minnesota. Am 17. Juli 1884 ist Tante Katharina Ursch gestorben. Meine Frau ist die Tochter Anna des Abram Pauls. Heinrich Wedel.
New Bridgen, Alta.

Kann mir jemand die richtige Adresse meiner Schwester, Witwe Maria Kall, von Steinfeld, Süd-Rußland, eingewandert im Jahre 1925 nach Manitoba, angaben. Johann D. Penner.

Drake, Sask.

Johann Wiebe, Grand Coulee, Sask. bittet seine Freunde aus Blumengart, Rußland, wo er geboren ist, aus Warwarowka, Bachmut, wo er 15 Jahre gewohnt hat, die Dienstkollegen von Anadol und aus dem Sanitätszuge No. 137, ihm zu schreiben.

Der Getreidemarkt von Winnipeg.
Preise vom 11. bis zum 16. April 1927.

Eine Wochenübersicht von Frits Bringmann, Geschäftsführer der Robert MacInnes & Co., Ltd., 745 — 757 Grain Exchange, Winnipeg.
Im Lagerhaus Fort William oder Port Arthur.

	Mon.	Dien.	Mitt.	Don.	Frei.	Sam.
Weizen:						
No 1 Northern	\$1.43%	1.43%	1.42%	1.43%	Feiertag	1.44%
" 2 "	\$1.39%	1.40%	1.39%	1.39%		1.40%
" 3 "	\$1.30%	1.30%	1.30%	1.30%		1.31%
" 4 "	\$1.20%	1.20%	1.20%	1.20%		1.21%
" 5 "	\$1.06%	1.06%	1.06%	1.06%		1.07%
" 6 "	\$.95%	.95%	.95%	.94%		.94%
" 1 Durum	\$1.26%	1.26%	1.26%	1.26%		1.26%
Rej 1 Nor	\$1.35%	1.36%	1.35%	1.35%		1.35%
Tough 1 Nor	\$1.54%	1.54%	1.54%	1.54%		1.54%
Hafer:						
No 2 C.B.	\$.56%	.56%	.56%	.56%		.56%
" 3 C.B.	\$.53%	.53%	.52%	.52%		.52%
" 1 Futterhafer	\$.49%	.49%	.49%	.49%		.49%
Gerste:						
" 3 C.B.	\$.77%	.78%	.78%	.79%		.79%
" 4 C.B.	\$.76%	.76%	.77%	.77%		.78%
" 1 Futtergerste	\$.71%	.71%	.71%	.71%		.72%
Flachs:						
" 1 R.B.	\$1.89%	1.89%	1.89%	1.91%		1.91%
" 2 C.B.	\$1.85%	1.85%	1.85%	1.89%		1.87%
Woggen:						
" 2 C.B.	\$.99%	.99%	.99%	.99%		1.00%
" 3 C.B.	\$.96%	.96%	.96%	.96%		.97%

Der Mennonitische Katechismus

Der kleine (nur die Fragen und Antworten mit „Zeitrechnung“ und „apostolischem Glaubensbekenntnis“) 13. Auflage, auf Buchpapier, schön gebettet, der in keiner Kirche aller Richtungen unseres Volkes und in keinem Hause fehlen sollte, jetzt fertig zum Versandt. Preis portofrei \$0.20
Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei \$0.15
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Druckarbeiten aller Art

von einem Adressenzettel bis zur Zeitschrift und zum Buche werden prompt, gewissenhaft und zufriedenstellend ausgeführt.

Kostenanschläge werden bereitwilligst gegeben. Man wende sich stets an das:

Rundschau Publishing House,
672 Arlington St. Winnipeg, Man.

Gesangbücher

(730 Lieder)

- No. 105. Keratolleder, Gelbschnitt, Rücken-Golddtitel, mit Futteral \$2.00
No. 106. Keratolleder, Goldschnitt, Rücken-Golddtitel, mit Futteral \$2.75
No. 107. Echtes Leder von guter Qualität, Goldschnitt, Rücken-Golddtitel, Randverzierung in Gold auf beiden Deckeln, mit Futteral \$4.00

Namensdruck.

Name in Golddruck, 35 Cents. Name und Adresse 45 Cents. Name Adresse und Jahr, 50 Cents.

Wenn Sendung durch die Post gewünscht wird, schicke man 15 Cents für jedes Buch für Porto. Die Sendungskosten trägt in jedem Falle der Besteller. Bedingung ist, daß der Betrag mit der Bestellung eingefandt wird.

Bestellungen werden jetzt entgegengenommen. Man bestelle das Buch vom

Rundschau Publishing House
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich bin die Tochter Neta des Jakob Jiaal, Karagui, Orenburg und bitte meinen gewesenen Lehrer Kornelius Effert, mir zu schreiben. Neta Niediger.
Stabelh, Alta. Box 106

Abram Pet. Naplaff, Sibirien, Goub. Omsk, Wolost Blagowestschensk, Dorf Sibirskaya, sucht Heinrich Pet. Naplaff, ft. Buhler, Man.

Ich bin der Sohn des Joh. Neufeld von Lichtenau, dessen Brüder waren Jacob Neufeld, Lichtenau und David Neufeld, Landstrone. Unsere nächsten Verwandten sollen sich, alten Briefen zufolge in Kansas, Nebraska und Minnesota aufhalten. Wir würden uns freuen, Nachricht von ihnen zu bekommen.
Joh. Neufeld.

Scudder, Ont.
Der „Vote“ wird gebeten, zu kopieren.

Doctor Rudhefs



(Zeitschrift)

Freies
Exemplar

Das deutsche Organ der
Homöopathie

Für
Jedermann

Sammler-Mittel-Zeile, Selbstbehandlung und der Tier-Seil-Bund
für Amerika.

Eine Zeitschrift für Praktiker und Lehrer, Laien, Praktiker und Ärzte. Sammel über
Medizin im allgemeinen und erteilt praktische Ratsschläge und Zusammenfassungen für das Volk über:

Nieren-, Leber- und Magenleiden; Magen und Gedärmenleiden; alle
Frauen- und Kinderleiden; Gicht-, Nerven- und Körperkrankheiten;
Übermüdigkeit, Haut- und Muskelleiden, Scharlach, Rheumatismus, Gie-
morrhoiden, Verschlimmung; Augen-, Ohren-, Nasen- und Halsleiden;
Fieber, Gicht, Nervenleiden, Zeitschmerz, Gefäßkrankheiten, Verschlimmung.

Vorbereitung und Seilung

bei der Zeit herrschenden Seiden und Seiden der Knochen,
Muskeln und Sehnen, des Beckens und der Nerven; Gicht-
und Muskelleiden; Gicht, Gicht und Gicht; Magen-, Ge-
därmen- und Muskelleiden; Frauen und Kinder-, Nier-
en- und Muskelleiden und Stroph.

Alte und chronische Seiden jeder Art werden erkrankt.

Schreibt noch heute für
Euer freies Exemplar.
Schnell versenden.

Chicago, Ill. u. S. A. Deutsche Mennoniten, Man, Canada.
P. O. Box 77 St. W. Seil-Bund 807 St. W. Altona St.
Bitte schicken Sie sofort ein freies Exemplar an:
Name
Straße oder
St. P. O.
Stadt Staat
Schreibt klar und deutlich.

Wir haben wieder die „Dreibände“ (Heimatflänge, Glaubensstimme und
Tiefe Botenschaft), herausgegeben von Dr. A. Kröner auf Lager. Sie sind
dieses Mal in echtem biegsamen Ledereinband. Der Preis ist portofrei \$2.25.
Bei Abnahme von 10 Exemplaren portofrei zu \$2.00.

Die Bestellungen richtet man an
Rundschau Publishing House,

Bestellzettel.

An: Rundschau Publishing House
672 Arlington St. Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

- | | |
|---|---------|
| 1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) | \$..... |
| 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) | \$..... |
| 3. Das Zeugnis der Schrift (\$1.00) | \$..... |
| 4. The Christian Review (\$1.00) | \$..... |
| 5. Den Rundschau-Kalender (\$0.10) | \$..... |

Zusammen bestellt:

(1 u. 2 - \$1.50; 1 u. 3 - \$2.00; 1, 2 u. 3 - \$2.25)

Beigelegt sind: \$.....

Name

Post Office

State oder Province

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief
oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Or-
der“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U. S. A. auch persönliche
Checks.)

Bitte meinem Nachbar (oder Freunde) Probenummer von.....

..... frei zuzuschicken. Seine
Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

Dr. G. Giebert, Vorsitzender

J. J. Hildebrand, Reisender

Die Mennonite Immigration Aid

709 Great West Permanent Bldg., Winnipeg, Man.

hat ihre Tätigkeit eröffnet und ist nun bereit, Einreise-Erlaubnisse für russl. Men-
noniten auszuwirken und solche aus Russland durch die große Schiffs-Gesellschaft

Cunard Line

und die

Canadian National Railways

nach Kanada zu bringen. Wer Verwandte oder Bekannte herüber helfen möchte,
schreibe an uns. Es ist auch unsere Aufgabe Siedlungsmöglichkeiten für die Men-
noniten aufzufinden.

Wer seinen Freunden in Russland gedruckte Zirkulare mit voller Information
für die Auswanderer zusenden möchte, verlange solche von uns.

Mennonite Immigration Aid,

A. Buhr, Sekretär.

„Denn meine Augen haben Deinen Heiland gesehen.“ — „Du aber hast Dich meiner
Seele herzlich angenommen.“ — Erzählung von J. Janzen. Zweite Auflage. 68 Sei-
ten stark. Preis 25 Cents.

Wer ein Büchlein für sich und seine Familie haben will, von mennonitischer Mei-
sterhand geschrieben, läßt sich dieses heute noch kommen vom
Rundschau Publishing House.

Schiffsfahrten

für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Kanada zu denselben Be-
dingungen wie auf allen anderen Linien. Die Schiffe des Norddeutschen
Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Behandlung und Bedienung.

Deutsche, laßt Eure Verwandten auf einem deutschen Schiff
kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!

Geldüberweisungen

nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswäh-
rung ausgezahlt, je nach Wunsch.

Jede Auskunft erteilt bereitwilligst und kostenlos

NORDDEUTSCHER LLOYD

General-Agentur für Kanada, G. L. Maron, General-Agent
794 MAIN STREET TEL. 56 083 WINNIPEG, MAN.

Die Mennonitische Rundschau

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit
im Geist.

Beilage.

50. Jahrgang.

Winnipeg, Man. d. 20. April 1927

Nummer 16

Todesnachricht

Am Sterbebette unserer Lieben.

O Tod, du König aller Schrecken,
So furchtbar, so erbarmungslos,
Du fragst nicht ob die Herzen bre-
chen,
Ob weint und jammert Klein und
Groß,
Du reiht die Mutter von dem Kinde,
Den Liebling von der Mutter los,
Ost schlägst du plötzlich und geschwin-
de,
Und wirfst uns in des Grabes
Schloß.

O Herr, mein Gott, ich kann's
Nicht fassen,
Du fürchterlich ist diese Stund.
Mein Liebste stirbt, ist am Erblas-
sen,
Für immer schließt der teure Mund,
Ich möchte gern dem Tode weh-
ren,
Doch, ach wie machtlos bin ich nun
Darf nicht sein grauses Handwerk
stören.
Hier kann ich nicht's, nein gar nichts
tun.

Die lieben Augen, seht sie brechen
Der kalte Schweiß am Stirne steht,
Der teure Mund kann nicht mehr
sprechen,

Ein Zucken durch den Körper geht.
Dann wird es stille in dem Raume,
Vorbei ist Leiden, Kampf und Not,
Man steht und weint, ist wie ein
Träumer
Und flüstert leis' nun ist er tot.

Wie furchtbar, wer in solchen
Stunden,
Nicht diese Hoffnung in sich trägt:
„Nicht immer hält der Tod gebun-
den“

Den, den man jetzt ins Sarg gelegt,
Und weil er starb im festen Glauben,
Dass Jesus ihm die Schuld verziehn.
Dies kann der Tod ihm nimmer rau-
ben,

O Tod, dein Stachel ist dahin.“

Drum gilt's bei Zeiten zu beden-
ken,

Dass man auch selber sterblich ist.
Durch Lust und Reu, hineinverfen-
ken

In Gottes Gnad, durch Jesum
Christ.

Dann werden einstens, wenn wir
sterben,

Nicht uns're Lieben trostlos stehn,
Ihr Herz wird bluten, doch nicht bre-
chen,
Wenn sie uns sterbend scheiden sehn,
J. P. F.

Arim, Süd-Rußland, den 3. März.

Grüße alle Lieben in der Ferne!
Wir sind in unserer Familie noch
alle am Leben und Gesund, außer
unser Sohn, Gerhard, der bekam
im Herbst Typhus, krankte 2 Mona-
te, dann war er eine Zeitlang wieder
etwas gesund. Im Februar bekam
er die Grippe. Die Grippe hat er
überstanden. Aber die Lunge ist
krank geblieben. Auch meine Schwe-
ster, Frau Heinrich Reimer, in Lu-
zigstal, ist den Winter über krank
gewesen, (Lungenkrank). Hatte zu-
weilen große Schmerzen, konnte es
aber alles in Gedult tragen. Sie
hielt fest im Glauben an Ihren Hei-
land bis an ihr Ende. Heute brachte
der Bruder uns die Nachricht, daß
sie gestern, 11 Uhr abends, gestor-
ben sei. 24 Stunden hat sie bewußt-
los gelegen. Sie hat ausgerungen.
Jetzt darf sie den schauen, der sie er-
löst hat. Der Herr möge den lieben
Bruder und die Kinder trösten.
Sonntag, den 6. März, soll sie beer-
digt werden. Sie hat ihr Alter ge-
bracht auf 62 Jahre weniger 2 Ta-
ge.

Wir haben diesen Winter viel Se-
genstage gehabt, Manche Bibelbe-
sprechung haben wir gehabt. Auch
Sängerfeste und Jugendfeste durf-
ten wir hören. Prediger aller Ge-
meinden kamen eine Woche zusam-
men in Kadagrin, hatten auch Se-
genstage, dann kamen noch die se-
genbringende Hausbesuche, der Win-
ter wird gut ausgenutzt. Möchte es
ein bleibender Segen sein, denn im
Sommer wird es manchmal dürre.

Die Auswanderer bekommen noch
nicht Rasse. Doch gestern hörte ich,
daß ein Jüngling von der Stadt ge-
kommen ist, der hat den Paß bekom-
men, ein Janzen von Veskulatschi.
Johann Dück.

Kurman-Aemeltshi, Dorf Mare,
Arim.

Tod.

Steinbach, Man. — Da wir viele
Freunde und auch Verwandte in Ca-
nada haben, will ich kurz vom Tode

unseres lieben Vaters, Bernhard P.
Hamm, berichten, wohnhaft in Süd-
Rußland, Sagradowka, Dorf Ale-
xanderfeld. Den 19. November mor-
gens stand er wie gewöhnlich auf,
machte Feuer im Ofen, dann war er
hinaus gegangen, aber war gleich
herein gekommen. Mama war noch
drinnen gewesen, sie habe da auf
einmal so was poltern gehört, ging
sehen und sieht unsern lieben Papa
an der Erde liegen, ganz bewußtlos.
Sie haben ihn gleich ins Bett ge-
bracht. Anfangs hatten sie geglaubt
er sei nur bewußtlos, aber als er
im Bett war, hatten sie es gesehen,
daß er nicht nur bewußtlos sei, nein,
sondern, daß er vom Schlag gerührt
war. Der Arzt war gekommen und
hatte gesagt, daß es ein ernster Fall
sei und daß keine Hoffnung sei auf
Genehung. Er hat so 2 Tage in gro-
ßen Schmerzen gelegen, die Rechte
Seite war ihm ganz gelähmt, hat
auch kein Wort gesprochen. Den 21.
November, 7 Uhr morgens, ist er
heingegangen, wo ihn kein Schmerz
mehr treffen wird, wo ihn der Hei-
land wird in sein ewiges Reich auf-
nehmen.

Er ist alt geworden 55 Jahre, 7
Monate und etliche Tage. Den 23.
wurde er zur letzten Ruhe gebracht.
Es waren viele gekommen, um an
dem Trauerfeste teilzunehmen. Er
ist viele Jahre Prediger der M. V.
Gemeinde gewesen.

Gedenkt unserer tiefbetrübten
Mutter im Gebet.

Die trauernden Kinder

Jakob und Lena Hamm.

Sillsboro, Kans., den 18. Feb. 1927.

Will den Lesern etwas berichten von
dem Sterben und Begräbnis unseres
Nachbarn, Jakob Vuller. Sonnabend, den
12., schlug seine Erlösungstunde, ¼
vor 7 Uhr morgens, nachdem er eine
schwere Leidenszeit durchgemacht hatte,
an der Hand seines Erlösers. Mittwoch,
den 16., war das Begräbnis in der Göl-
fel-Kirche, deren Glied er war. Die Kir-
che sammelte sich früh voll, wohl bis zum
letzten Platz. ½ 2 Uhr fing die Feier an,
nachdem der Sarg herein gefahren war,
begleitet von seiner zweiten Gattin und
Kinder, Großkinder, Geschwister und Ver-
wandte, wurde sanft gespielt: Sammeln
wir am Strom uns alle. Aelt. P. P. Vul-

ler eröffnete dann die Andacht mit dem
Liede: „Es ist noch eine Ruhe verhan-
den.“ Prediger J. Klieber machte dann
die Einleitung mit Luk. 24, 13—26.
Und siehe, zweien von ihnen gingen an
demselben Tage in einen Flecken. Hielt
dann ein tröstliches Gebet. Dann folgte
ein Lied vom Chor: Ich will harren auf
die Stimme. Dann hielt Pred. Peter Vul-
ler die Leichenrede, nahm seinen Text aus
1. Petri 3, 11. Gelobt sei Gott und der
Vater, unseres Herrn Jesu Christi, der
uns nach seiner großen Barmherzigkeit
wiedergeboren hat zu einer lebendigen
Hoffnung durch die Auferstehung Jesu
Christi von dem Tode. Fing dann seine
Rede mit den schönen Vers an: Ein Tag
der jagt dem andern, Mein Leben sei
ein Wandern; Zur stillen Ewigkeit, O
Ewigkeit, du schöne, Mein Herz an dich
gewöhnte, Mein Leben wird sein lauter
Freud. Hier war wieder ein Wanderle-
ben zum Abschluß gekommen. Und jedes
mal ist es überaus wichtig für die Ange-
hörigen, und auch für uns alle. Einer-
seits uns Freude, und andererseits, Trau-
er. Auf einer Seite ist jetzt der Tren-
nungsschmerz, auf der andern die Freude
der Christen Hoffnung. Wir lesen auch
von unserm Heiland, daß er einst von
seinem Abscheiden zu seinen Jüngern
sprach, und sie vorbereitet. Gab ihnen
aber den Trost, dann wird Niemand eure
Freude von euch nehmen. Oft fragen wir
uns, was ist unser Leben? Die Antwort
lautet: Ein Dampf ist es, der verschwin-
det! Im Text wird uns ein Schriftwort
erwähnt, was uns überaus tröstlich, und
köstlich ist. Nämlich: Das Gott uns nach
seiner großen Barmherzigkeit wieder ge-
boren hat zu einer lebendigen Hoffnung,
durch die Auferstehung Jesu Christi von
dem Tode, zu einem unvergänglichen und
unbefleckten Erbe, das behalten wird im
Himmel. Auch diesem Bruder sein ein-
ziger Trost war, daß er bei Gott in Gna-
den war. Denn es heißt: Euch, die ihr
aus Gottes Macht durch den Glauben be-
wahrt werdet zur Seligkeit, welche zu-
bereitet ist, das sie offenbar werden zu
der letzten Zeit, in welcher ihr euch fren-
en werdet, die ihr jetzt eine kleine Zeit
traurig seid in mancherlei Anfechtungen,
auf daß euer Glaube rechtschaffen und
köstlicher erfunden werde, denn das ver-
gängliche Gold, das durch Feuer bewäh-
ret wird. Und wenn wir bei unseren Lie-
ben hilflos dastehen und sehen, wie ges-
kämpft muß werden, dann heißt's bei uns:
Wenn ich einmal soll scheiden, so scheide
nicht von mir. Paulus sagt: Wir wissen

aber, wenn unsere irdisch Haus, unsere Hütte, zerbrochen wird, wir einen Bau haben von Gott erbaut, der ewig währt im Himmel! Ja, auch dieser Bruder glaubte, daß auch Gottes Gnade ihn durchbrachte. Das Läuterungsfeuer soll die Wirkung haben, daß wir uns desto glaubensvoller an Jesum schmiegen. An den, den wir nicht sehen, und doch glauben. Dann können wir singen: Wir sind in seiner Nähe und leben immer so, als ob das Aug' ihn sehe, und sind von Herzen froh. Es befähigt uns demütig zu sagen: Haltet mich nicht auf. Bald komm ich heim. Der Tod ist der Abschluß unsers Wanderlebens, aber dann kommt noch weit mehr, wenn wir durchs dunkle Thal gehen und wir unsre Lieben alle treffen werden, welche Freud! Aber uns steht noch größeres bevor. Wenn wir sein Angesicht schauen werden! Ja, der Herr wolle euch allesamt trösten. Unser herrlicher Meister wolle dir, liebe Schwester und Kindern, nahe stehen in den kommenden Tagen der Einsamkeit.

Dann folgte ein Lied vom Chor: Und löst sich hier das Rätsel nicht. Dann hielt Aelt. P. P. Vuller eine weitere Ansprache aus dem 28. Psalm, Vers 4. Und ob ich schon wanderte im finstern Thal, fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir, Dein Steden und Stab trösten mich. Er bemerkte, daß dieser Vers von Trost handelte, wenns zum Sterben ging. Denn es heißt ja auch: Um Trost ward mir sehr bange. Denn wenn der Tod heran tritt, heißt es ja die Augen schließen für dieses Leben. Wir kehren nicht mehr zurück, um noch etwas gut zu machen, oder irgend etwas Versäumtes nachzuholen. Ja, euer Vater kann euch jetzt keine Liebe mehr zeigen oder ihr ihm. Niemand kann mehr etwas von ihm sehen, der Uebergang ist geschehen. — Und wie wir fest hoffen, zur ewigen Freude. Dieser Uebergang muß gemacht werden, entweder zur ewigen Freude, oder ewigem Leid. Ja, es ist überall ernst, wenns zum Sterben geht. Aber wir haben die herrliche Verheißung, daß der Tod uns nichts anhaben kann. Sicher und ohne Schaden, führt uns ein sicherer Weg, weil Jesus unser Heiland ihn hat sicher gemacht. Er hat den Weg am Kreuze gesichert. Und so wie sie in Adam alle gestorben sind, so werden sie in Christo alle auferstehen. Und nun heißt es: Tod, wo ist dein Stachel, Hölle, wo ist dein Sieg? Niemand braucht sich vor dem Tode zu fürchten, denn der Tod darf keinem Christen schaden. Denn du bist bei mir, Dein Steden und Stab trösten mich. Dann hielt Aelt. Vuller noch eine englische Ansprache, Schlußgebet und las das Lebenszeugnis. In erster Ehe 25 Jahre gelebt, in zweiter Ehe 21 Jahre. Seine Krankheit war Herz-, Leber- und Nierenleiden. Wenige ein Jahr krank und die letzten Wochen noch hart krank, wohl vom 11. Januar. Alt geworden 70 Jahre und 1 Monat.

Schlusssied: Wohin Pilger geht die Reise. Dann folgte die Besichtigung. Während dem sang der Chor noch zwei Lieder. Dann ging es dem Friedhofe zu.

Und wenn ich dann einst sterben muß,
Die Seel' in Jesu Wunden senken,
Und ja nicht sparen meine Ruh',
Mein Gott ich bitt' durch Christi Blut:
Mach's nur mit meinem Ende gut.

Selena Warkentin.

Todesbericht.

Am 13. Dez., 1926, starb auf dem Fürstenlande, in der Kolonie, Olga-feld, an einem 8-monatlichen, schweren Lungenleiden, Joh. Joh. Martens. Wohl selten hat ein Mensch solch ein großes Kreuz zu tragen, wie der Verstorbene es hatte. Mit großer Standhaftigkeit, ohne Murren und Klagen, ertrug er einen mehr als zwiefachen Schmerz. Gepeinigt von körperlichen Schmerzen, mußte er noch seine Eltern und Geschwister auf Nimmerwiedersehen nach Kanada wegziehen sehen. Sehr groß war die Zahl der Menschen, die erschienen war, um der Hinterbliebenen ihr Beileid auszudrücken. Unsere Mennoniten erinnern sich nicht, auf dem Fürstenlande einen solchen Leichenzug gesehen zu haben. Es waren meistens Wohnier. Die Hornmusik derselben hatte ihm so oft in seiner Krankheit vorgespielt und ihm auf keine Zeit das Lied vergessend gemacht; dieselbe ließ es sich auch nicht nehmen, bei der Begräbnisfeier zu spielen und den Heimgegangenen auf seinem letzten Gange mit Musik zu begleiten. Völlig fremde Leute nahmen solchen großen Anteil an dem Leide dieser Schwergedrückten, wie viel mehr werden dasselbe unsere Fürstländer, die nun schon in Kanada weilen und wohl noch sehr oft mit ihrem Denken und Fühlen der alten Heimat sehr nahe sind. Aus diesem Grunde lasse ich den Leichentext, so gut ich ihn nach kurzem Notieren ausarbeiten konnte, folgen. Ich denke, wir können mancherlei aus demselben lernen.

Die Sängerkorps fingen das Lied No. 11, Liederperle: „Lebt wohl, lebt wohl, mein Morgen tagt, lebt wohl, ich geh' zur Ruh'! Der Kampf ist aus, der Morgen tagt; der Meister winkt mir zu. Lebt wohl, lebt wohl!“ Lieber Leser, hast du nicht diese Worte auch einmal an der Bahre deiner Lieben gehört? Vernahmst du nicht diese Abschiedsworte für dieses Leben, klangen aber nicht auch die Worte: „Der Morgen tagt, der Kampf ist aus.“ in deinem Herzen weiter? Wie weit bist du von diesem Wechsel entfernt? Gleichst nicht dieses Leben einem steten Kampfe?

Von der Hornmusik wird ein Lied, so faust, wie möglich gespielt.

Prediger Abr. Penner beginnt seine Ansprache mit dem Segensspruch: Der Friede Gottes, der höher ist...! Dann sagt er ein Lied vor aus Zionslieder: „Gottlob, die Stunde ist gekommen...“ Im Gebet nach diesem bittet er um Kraft, die Hinterbliebenen zu trösten. In seiner Rede erwähnt er die gesungenen Worte: „Euer Leben wird sein lauter Freude,“ und führt diese Worte auf das zukünftige Leben an; denn die vom Tode Betroffenen haben nur kurze Zeit im Ehestande gelebt. Sie haben ein großes Kreuz zu tragen gehabt. Er weist nach Golgotha hin, auf die Quelle des Trostes. Er führt aus dem Leben Christian Bunians den Moment an, wo dieser mit dem Bettelstich in der Hand, an der Himmeltür anlangt und erst eine Schar an sich vorüberziehen sah, die Propheten, die vor

Christum geweissagt hatten; dann eine zweite Schar, das waren solche, die den Märtyrertod gestorben und endlich eine dritte Schar, die aus Gnaden selig geworden. Unter diesen war auch ein Saulus von Tharsus, der Schächer am Kreuze. Pred. Penner äußerte die feste Zuversicht, daß zu dieser letzten Schar auch der Heimgegangene zu zählen sei. Er sei auch aus Gnaden selig geworden. Zur Einleitung wählte sich Prediger Penner die Worte aus 1. Mose 48, 21. Er führt uns das ganze Leben des Erwartens Jakobs kurz vor. Er hatte in seiner Jugend nicht viel glücklichen Stunden. Als er sich auf der Flucht eines Abends zur Ruhe niederlegte und sich so allein und verlassen fühlte, hatte er einen Traum, der ihm zeigte, daß Gott ihm nahe sei. Dieses veranlaßte ihn zu einem Gelübde, und Gott bekannte sich zu ihm wie bei Laban. Als Jakob nun in sein Vaterland zog, kam er an die Fuhrt Jakob. Er war aber noch nicht vom neuen geboren. Darum, als er alles überbracht hatte, blieb er an dieser Seite und „Ich lasse Dich nicht, Du segnest mich denn!“ Hier erhielt er den Namen Israel. Du Hinterbliebene hast auch wohl schon mit dem 119. Psalm ausgerufen: „Warum tröstest du mich?“ Wir haben auch solches ausgerufen. Wir haben gesagt und sagen noch heute: „Gott legt keinem Menschen mehr auf, als er tragen kann.“ Alle Herzen sind mit Schmerz erfüllt, den Gatten hinauszutragen. Vater und Mutter sind fern und fühlen es kaum, während der Sohn heute hinausgetragen wird. Jedoch, wenn auch die Stürme der Trübsal noch so gehen und auch die Wogen des Lebens noch so hoch schlagen, so steht der Leuchtturm der Gnade Gottes fest! Amen!

Der Sängerkorps fängt aus Liederperlen No. 2: „Mein Scheiden!“ Lieber Leser, hast du nicht verspürt, was es heißt scheiden? Hast du nicht beim Abschiede für dieses zeitliche Leben das Wort „Scheiden“ in seiner ganzen Bitterkeit verspürt? Hast du nicht dieses schmerzliche Gefühl verspürt, als du das Fleckchen Erde, wo deine Eltern gewohnt, wo auch deine Wiege gestanden, wo du heranwuchst und in den mittleren Jahren deines Lebens verließest? Im Gegensatz zu diesem aber ein köstlicher Trost im Liede: „Im sel'gen Land, wo Jesus wohnt, da ist kein Scheiden mehr!“

Prediger Matt beginnt mit den Worten: „Der Geist Gottes etc.“ Am Sarge dieses jungen Mitbürgers, im Hinblick auf sein langes Leiden und sein Ende, müssen wir uns prüfen, wie wir zu Gott stehen. Wir singen das Lied: „Freu dich sehr, o meine Seele und vergiß all' Not und Qual!“ Als Textwort habe ich mir gewählt Ev. Luk. 16, 22. Gebet: „Herr, steh' uns bei, daß wir recht hören und reden!“

Geliebte Leichenbegleiter! Wie wir den Heimgegangenen und die Hinterbliebenen hier vor Augen haben, so ist es, als schauten wir in einen Spiegel, in dem wir uns alle beschauen können, Gotteskinder und Gottesverächter usw. Mit un-

auslöschlichen Ziffern steht es darin geschrieben: „Heute mir, morgen dir.“ Dieses gilt den Alten wie den Jungen, dem Vorbereiteten und Unvorbereiteten und wenn nun dieses unauslöschliche Wort „heute mir, morgen dir“ an uns herantritt? Wie stehen wir zu Gott? Wo wird unser Schiff landen: im ruhigen Hafen oder im Abgrunde des Verderbens? Gnade von Gott ist es und unsere Tage sind gewählt. An Warnungszeichen fehlt es nicht, an Orientierungszeichen auch nicht, wie einem Kapitän, der sein Schiff dem Ufer zuführt. Diese Leiche war uns, obwohl schon ein Mann, so doch ein Jüngling in seiner Blüte, soll eine Warnung für uns sein. Wir gehen zum Texte über. Es war ein armer Lazarus, der vor des Reichen Tür lag, nicht gesagt, daß er Vater und Mutter, Bruder oder Schwester hatte, die seine Schmerzen lindern konnten. Nur die Hunde besaßen ihm seine Schwären. Er begehrt sich zu sättigen, voller Schwären, so daß vielleicht d. Reiche ihn nicht hätte anblicken können. Leute, die ihn dort liegen sahen, gingen vielleicht kopfschüttelnd vorüber. Er starb und die Engel trugen ihn in Abrahams Schoß. Ganz verlassen, wie der Aermste und Bettler. Wie wird er erst im Himmel keine Eiterbeulen gehabt haben. Wie wird er sich verwundert haben, die himmlische Herrlichkeit zu sehen und ein unaussprechlich großer Wechsel in dem Augenblicke des Scheidens. Wie es dem armen Lazarus ergangen ist im Leben und nach dem Tode, haben wir gehört. Wenden wir uns an unsere Toten. Auch seine letzte Stunde glück der des armen Lazarus. Er verschied im Alter von 20 Jahren, 3 Monaten und 7 Tagen. Sein Vater, der älteste Prediger, ist auch 19 Jahre lang ein Vorbild gewesen. Die Verhältnisse haben es so geschickt, daß die Eltern des Verstorbenen sich vorbereiteten, verließen ihre Heimat, ihren geliebten Sohn und ihre Schwiegertochter, zogen mit ihren gesunden Kindern davon, um Glück für die Seele und den Leib im fernen Canada zu suchen. Sein Wunsch war: Wenn seine Eltern ihn auch verlassen, so wollte er doch in dem Hause, wo er geboren, liegen und wenn es sein mußte, auch sterben. Wieviel hat er gelitten, gebetet und mit seinem Gott fast gestritten und schließlich tragen wir ihn mit Sang und Klang hinaus. In den letzten Nächten seiner Leiden war es schwer anzuhören, wieviel schwerer wird aber ihm gewesen sein? Wie oft haben mich die Gebete seiner treuen Gattin und seine eigenen aus dem Schlafe geweckt! Wie ein Lazarus lag er in seiner letzten Not. Seine treue Gattin, die das Krankenlager eben verlassen, seine Schwiegermutter und sein Schwiegervater, die selbst für eine sehr große Schar Kinder zu sorgen haben, haben ihn mit aufopfernder Liebe gepflegt. (Der Redner, Prediger Matt, hat in dieser Hinsicht auch viel getan. Bei ihm wohnte der Kranke mit seiner Familie. Es war sein Vaterhaus. D. Klipp.) Er hat seine Eltern nicht vergessen im Leide, sein Wunsch am

Letzten Sonntage war: Ach, käme doch ein Brief von den Lieben aus Amerika! Aber leider vergebens, und so mußte er den letzten Sonntag in seinem Leben beschließen. Er fragte mich kindlich: „Werde ich bald sterben können?“ Trotz aller Pflege blieb er einem Lazarus; denn, weil Eltern und Geschwister nicht um ihn waren, war er arm. Obgleich man von außen keine Eiterbeulen an seinem Körper sah, so war seine innere Krankheit doch wie Schwären. Sein Sehnsuchtsort war: Herr, schenk mir einen sanften Tod! Er starb auch eines sanften Todes. Die Engel trugen ihn in Abrahams Schoß. Würden doch auch an unserm Sarge die Worte gesprochen: „Die Engel trugen ihn. . . .!“ Zimmer zufrieden, niemals mürrisch war er in seinem Leiden.

Was soll ich dir, du hinterbliebene Witwe, mit deinem vaterlosen Kinde, zum Troste sagen? Gott ist der Vater der Witwen und Waisen und wenn du ihn stets als deinen Vater und Fürsorger halten wirst, so wird dir nichts mangeln. Wenn ihr schreit, gedenket der verlassenen Witwe! Merket euch: „Seute mir, morgen dir,“ damit uns der Herr nicht schlafend finde! Wachtet, wachtet! Amen!

Lied nach der Melodie „Wachtet auf. . . .“ Herr, lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen.“ Gesang der Sängere: „Engel, öffne die Tore weit.“ Während sich der Leichenzug dem Kirchhofe zu bewegt, spielt die Hornmusik und die Sänger singen auch. Auf dem Kirchhofe hält Pred. Warkentin noch eine kurze Ansprache, der er die biblischen Worte „Gott ist getreu“ zu Grunde legt. Er weist an Beispielen nach, daß Gott in der Vergangenheit getreu war, in der Gegenwart getreu ist und auch in der Zukunft getreu sein wird.

Während etliche Lieder gesungen werden, wird die Leiche in die Gruft versenkt.

Mit bestem Gruß an meine liebe Mutter, Geschwister, Verwandten, Bekannten und Kollegen

D. S. Klippenstein.

Verwandte gesucht

Peter Abr Klassen von Sergejewka, Süd-Rußland, jetzt wohnhaft am Kuban, P. D. Welikotnjahstseje, Armutwiskij Otrug, „Sparta“ sucht Heinrich Jaf. Friesen, ausgewandert 1902 von Sergejewka, Süd-Rußland. Seit 1922 keine Nachricht. Bittet um Briefe.

Johann Voschman, Redford, Oka., fragt an, ob Witwe Maria Schendes, geb. Lauert aus Samara mit ihrem Schwiegersohn schon im Lande ist.

Wir möchten gerne erfahren, wo unsere Onkel und Tante oder deren Kinder sich aufhalten. Die frühere Adresse war: Abraham Ab. Jaak, Inman, McPherson Co. Kans. Meine Mutter war Anna Ab. Jaak aus Rischau, und mein Vater Jakob Dietrich Thun aus Rürstenerwerder. Ich bin Anna Thun ausgewandert aus Rischau. Anna Thun.

David Jac. Dyd, ausgewandert von Nikolajewka, Bachmutter Kreis, wird gebeten, das Paket, welches er für Jakob A. Dyd von Hermann M. Neufeld, Nikolajewka, mitgebracht hat, zu senden an Jakob A. Dyd, Meinsland, Man. Vog 21.

Möchte gerne erfahren, wo sich meine Freundin Anna Enns, fr. Kalinowa, Memrita aufhält. Sie soll im General Hospital in Winnipeg gewesen sein. Ebenfalls Aganetha Fröse, geb. Kiesen, von Schönfeld, Frau Lise Dück, ebenfalls Schönfeld und Justina Driediger, Hochhof, Schönfeld. Sie soll verheiratet. Ich bin Abr. Warkentins Marielchen von Hochhof, Schönfeld.

Frau David Neufeld, Rosenheim Alberta.

Abraham J. Wiens, Steinbach, Man., eingewandert den 30. Juli 1926 aus Tschukotka, Sibirien, wünscht die Adresse des Herrn Peter S. Löws zu erfahren. Er ist im Frühjahr 1926 von Mexico, Chihuahua nach Ontario gezogen.

Gerhard Both, Jakob Pantrab, Peter Warkentins und Willie Peters, früher Neu-Schönsee, Sagaradofka, möchten von sich hören lassen. W. V. Friesen. McPherson, Man., Vog 53.

Möchte die Adressen von Herrn Johann Pet. Kemmer und Peter Kempel erfahren. Sie sind beide aus Rußland, Orenburger Kreis, Dorf, Dolinowa No. 9 im Oktober 1926 eingewandert. Kempel ging nach Ontario, Kemmer nach Alberta. Ich bitte diese Personen mit meine Sachen zuzufinden. Joh. Kirau. Hochstadt, Man., Vog 9.

Möchte gerne erfahren, ob mir jemand etwas über den Verbleib meiner Nefen Jakob Janzen, mitteilen könnte. Er ist im Winter 1920 mit den Weißen verschwand. Seine Eltern sind Abraham Janzens, wohnhaft bei Sotienka, Kreis Alexandrowsk. Johann Jaf. Janzen. Lena, Man., Vog 7.

Möchte gerne durch die Rundschau erfahren, wo sich mein Onkel Jakob J. Neufeld in den Ver. Staaten aufhält. Er ist der Bruder meiner Mutter Sara Neufeld, die in Wernersdorf, und später in Rosenort, Sagaradofka, gewohnt. Mein Onkel ist vor ungefähr 33 Jahren mit seinen Schwiegereltern nach Amerika gezogen. Jakob Wiebe. Oak Bluff, Man.

Johann Joh. Gooßen, McPherson, Man., sucht seinen Bruder Heinrich Joh. Gooßen, ausgewandert aus Sibirien, Slangoroder Kreis, Kolonie Petrowka.

Mein Vater, Dietrich Günther, hatte einen unverheirateten Bruder, David Günther, wohnhaft bei Grammatikowo Tschuk, Theodosier Kreis. Bei diesem meinem Onkel lernte ich dessen Nefen Jakob Sawakth aus seinen Briefen, die der Onkel, wenn ich nicht irre, aus Kansas erhielt, kennen. Diesem Jakob Sawakth würde ich dankbar sein, wenn er mir schreiben möchte. Meine Mutter, Susanna D. Gooßen, stammend aus Schönsee, soll in Canada oder in den Ver. Staaten Brüder haben. Bitte sendet mir eure Adressen. Dav. Günther. Coalvale, Alta.

Ich möchte erfahren, wo sich David Balzer, früher Memrit, Dorf Nordheim, aufhält. Er soll am 16. Nov. 1926 nach Canada gekommen sein. Jaak Both. Masfair, Sask.

Unsere Geschwister Benjamin Urruhs von Sibirien, sind in Riga aufgehalten worden und haben zwei ihrer Kinder, Heinrich 19, und Maria 18 Jahre voraus nach Canada geschickt. Diese beiden sollten schon am 26. November 1926, von Riga abgefahren, doch haben wir keine Nachricht von ihrer Ankunft. Wir bitten diejenigen, die etwas über den Verbleib dieser Personen wissen, uns es mitzuteilen. J. A. Kornelsen, Indian Head, Sask. Vog 192.

Möchte gerne erfahren, wo sich Maria Siebert, geb. Braun, f. J. von Rußland nach Nord-Dakota ausgewandert, aufhält. Sie hat eine Schwester in Rußland, Witwe Elisabeth Wüchittki, geb. Braun. Heinrich Joh. Friesen. Langham, Sask. Vog 64.

Wo befindet sich Jakob J. Warkowitsch? Er wohnte früher in Rürstenerwerder, zuletzt gewohnt und ausgewandert aus Neuhalbstadt. Jakob A. Neufeld. Whitewater, Man.

Mein Name ist Johann A. Janzen, mein Vater war Nikolai Jaf. Janzen, Mutter: Kath. And. Funt, geb. im Laurischen Gouvernement, Gnadenfelder Woiwojt, Dorf Franztal; Meine Frau ist Susanna V. Harder, Tochter des Bernhard Johann Harder und Anna Jaf. Janzen, geb. in Friedenfeld, Sagaradofka. Wir möchten gerne wissen, wo die Cousine meiner Frau, Anna Janzen sich befindet. Johann Janzen.

Janzen, Sask., Vog 83.

Ich bitte die lieben Arkadater und Aistendejer, etwas von sich hören zu lassen. Wie wir erfahren haben, sind Heinrich Dicks, Johann Neufelds und andere von Aistendejer in letzter Zeit in Canada angekommen. Mit Heint. Kaspers haben wir anfänglich korrespondiert, aber jetzt schon lange keine Nachricht.

Krant W. Kiesen.

Aberdeen, Sask., Vog 2.

Johann Jacob Tieschen, eingewandert im Jahre 1924 aus dem Gouv. Jekaterinoslaw, Kolonie Ignatjewka, Dorf Nikolajewka, No. 5, und sich anfänglich bei Jacob Wiebe, Plum Coulee, Hamburg aufgehalten, wird gebeten, seine Adresse an 280 Mountain Ave., Winnipeg, Man. einzusenden.

Ich möchte die Adressen meiner Tanten, die schon lange in Amerika sind, haben. Es sind Hilberts und Funks geb. Koop und sind die Schwestern meiner Mutter Katharina, geb. Koop. Sie stammen aus dem Dorfe Altona, Sagaradofka und sind, soviel ich weiß auch von dort ausgewandert. Meine Eltern und der Bruder und Frau sind 1918 ermordet.

Johann U. Wiebe.

Winkler, Man. Vog 70.

Ich möchte gerne die Adressen folgender Personen erfahren: Franz, Heinrich, David, Helena und Anna Thesmann, ausgewandert in den siebenziger Jahren aus dem Dorfe Scharau nach Nebraska. Es sind dies die Geschwister meiner Mutter Sara, geb. Thesmann. Auch Frau Jaak Wall, ebenfalls eine Schwester meiner Mutter, wanderte damals von Scharau aus. Dann möchte ich noch erfahren, wo meine Vetter Gerhard und Cornelius Neufeld geblieben sind, stammend aus Alexanderskrone, hatten dort einen Laden, gingen später nach Ufa und von dort nach Amerika.

Jakob Cornelius Warkentin und Johann Heint. Martens, beide aus Waldheim, könnt Ihr mir nicht sagen wo mein Bruder Heinrich geblieben ist. Einer Erzählung gemäß soll er im Offizierspott bei der Station Kogowoje Posten gestanden haben und Maschno soll die Posten umzingelt haben und zerhackt. Ebenfalls bitte ich um Nachricht über das Ergehen meines Schwager Cornelius Jakob Martens aus Landskrone der beim Selbstmord in der Kavalerie war. Wir haben bis jetzt keine Nachricht von ihm.

Meine Frau ist die Tochter des Jakob Peter Martens aus Landskrone, welche noch eine Tante P. Pantrab und auch Vetter und Cousinen in den Ver. Staaten hat und zwei Brüder in Alberta. Witten um Nachricht. Franz Negehr. 57 Rth St. Winnipeg, Man.

Ich möchte die Adresse meines Cousins Johann Joh. Dück, Samara, wissen. Er ist in Steinfeld, Süd-Rußland geboren, von da mit seinen Eltern nach Orenburg gezogen und später nach Samara. Er ist im Herbst 1926 in Canada gelandet. Peter Klaas Dück.

Wenn Sask., Vog 9.

Jakob Weiß, Sibirien, Dorf Schönsee, läßt durch mich fragen, wo sein Schwager und seine Schwester Johannes Kiewers sich aufhalten. Er wird wohl Ende April landen und bittet um die Adressen. Gerhard Kempel. Altona Man., Vog 377.

Suche meine Onkel Benjamin und Jakob Frei, früher gewohnt in Alexanderwohl Süd-Rußland. Im Jahre 1874 ausgewandert nach Kansas. Ich bin die Tochter des Franz Kornelsen. Meine Mutter, Elisabeth Frei, war die Schwester der Genannten.

Witwe Anna Harms. Steinbach, Man., Durvalde.

Kornelius G. Friesen, Crystal City, Man. bittet seine Cousine Frau Peter Peters gelandet in St. John am 7. November 1926 aus Gouv. Orenburg Chusator Samanowa, um Nachricht. Sie sind in Paulsheim wohnhaft gewesen und 1904 nach Orenburg gezogen.

Möchte gerne erfahren, wo mein Onkel Peter P. Harder ist. Sie sind vor ungefähr 30 Jahren nach Amerika gegangen. Seine Mutter war Anna Kwap. Er hatte in Rußland 4 Geschwister: Kornelius, Anna, Maria und Sara. Meine Mutter war Maria. Auch bitte ich Abram Giesbrecht und Helena Engbrecht von Sibirien, Nikolajewka No. 75 um ihre Adresse. Peter J. Friesen. Norden, Man.

Meine Frau Anna, die Tochter des Franz Kröter, angesiedelt in Sagaradofka, No. 4, sucht ihre Verwandten Abraham und Heinrich Kröter, stammend von der Molotidyna. Meine Eltern waren Gerhard Peters. Von Liebenau zogen die Eltern nach dem Ekatirinoslawischen und später nach Sagaradofka. Bitte unsere Verwandten um Nachricht. Gerhard Peters. Hepburn, Sask.

Ich möchte gerne wissen, wo sich meine Onkel Gerhard und Bernhard Hildebrand aufhalten. Sie sind wohl im Jahre 1924 ausgewandert aus Süd-Rußland, Dorf Neutirkei. Auch möchte ich anfragen, wo sich Jakob Jaf. Dück, stammend aus Münsterberg Süd-Rußland, aufhält. Er ist schon 15 bis 16 Jahre in Amerika und soll sich in den Ver. Staaten aufhalten. S. Hildebrandt. Hepburn, Sask. c.o. A. A. Wiebe, Vog 15.

Wir möchten gerne durch die Rundschau die Adresse unseres I. Onkels und lieben Tante Peter Jaak und deren Kinder erfahren, welche vor ungefähr 20 Jahren nach Amerika gegangen sind und zwar sollen sie in Idaho gewohnt haben. Sie sind von Sagaradofka, Süd-Rußland ausgewandert. Meine Frau ist die Tochter von Gerhard Nachfigals, welche beide 1910 starben. Unsere verstorbenen Mutter und Tante Jaak waren Schwesstern, beide Schröders Töchter. Abraham Konrad. Guernsey, Sask., Vog 16.

Suche meinen Vetter Jakob J. Wiens, früher wohnhaft gewesen in New Hamburg, Ont. Frau Peter Kempel. Rosenort Man.

Ich bin Maria A. Thieken, die Frau des Cornelius D. Fröse von Steinfeld, Schlachting, Süd-Rußland. Meine Mutter, Witwe Maria A. Dyd, hat hier einen Bruder Jakob A. Dyd, eingewandert 1923 nach Sask. Wir bitten diesen unseren Onkel um seine Adresse. Maria D. Fröse.

Brunkild, Man.

Wir suchen Witwe Maria Ens, von Karlowka, Fürstentum, Süd-Rußland, im letzten Herbst nach Canada gekommen. Ebenfalls Peter Schellenbergs, auch vom Fürstentum. Die beiden Frauen sind die Schwestern meiner Frau.

Dann bittet Peter P. Nieken, nach seinen Kindern Bernhard D. Kalls zu fragen, welche 1923 von Rußland, Steinfeld nach Amerika gingen.

Joseph Koniarowski ist alt und lebensfaat aber die Sehnsucht nach seinen Kindern Jakob Gerh. Heins, ist sehr groß. Wir möchten noch gerne wissen, wo Heinrich Klippensteins sich befinden. Seine Frau, Judith Krause, von Grinfeld, war meines Bruders Tochter. Johann Wilh. Krause. Saskett, Man., Vog 80.

Wanderungen

Namensliste der Immigranten.

September 1926.

Kempel Margarete 22, nach Herbert, East.
 Martens Helene 25, Sohn Abram auf Vord geboren, nach Hantley East.
 Siemens Katharina 41, Kinder Katharina 14, Margareta 12, Elisabeth 7, zurückgeblieben in Quebec.
 Siemens Gerhard 37, Kinder: Gerhard 8, Helmut 6, Heinrich 20, Maria 16, Jacob 14, nach Herbert, East.; Frau Pauline 35, Johanna 5, Abram 1, zurückgeblieben in Southampton.
 Neufeld Sara 33, Kinder Agatha 15, Helena 10, zurückgeblieben in Southampton; Elisabeth 14, Cornelius 12, Abram 6, zurückgeblieben in Quebec.
 Neufeld Johann 42, Frau Katharina 38, Kinder: Katharina 15, Gerhard 11, Anna 2, Susanna 1 M., zurückgeblieben in Quebec; Johann 18, Agatha 16, Maria 13, Helena 5, zurückgeblieben in Southampton.
 Isaac Franz 42, Frau Anna 40, Kinder: Franz 15, Peter 13, Gerhard 8, Abram 6, Johann 4, Anna 10, Maria 2, Heinrich 4 M., nach Sedalia, Alta.
 Braun Nicolai 38, Frau Katharina 22, Kinder: Nicolai 8, Cornelius 6, Bernhard 4, Katharina 2, Johann 1 M., nach Duff, East.
 Dnd Johann 62, Frau Katharina 60, Kinder: Katharina 32, Maria 22, Justina 16, nach Herbert, East.
 Friesen Heinrich 3, 52, Frau Aganetha 45, Kinder: Aganetha 19, Helena 17, Heinrich 16, David 14, Johann 12, Maria 8, Sara 2, Anna 4 M., nach Langham, East.
 Siemens Katharina 40, Kinder: Katharina 13, Margareta 11, Elisabeth 6, Mothorn, East.
 Neufeld Johann Gerh. 41, Katharina 39, Kinder: Katharina 15, Gerhard 12, Anna 2, Susanna 2 M., nach Drake, East.
 Neufeld Elisabeth 14, Cornelius 13, Abram 6, nach Drake, East.
 Löwen Jacob 55, Frau Sara 55, Kinder: Johann 16, Sara 15, Helena 10, nach Winnipeg, Man.
 Kapte Gerhard 38, Frau Maria 41, Kinder: Martha 12, Margaretha 10, Elise 7, Rudolf 3, Hildegard 6 M., nach Kingsville, Ont.
 Janzen Helene 69, nach Namaka, Alta.
 Weder Jacob 28, Frau Anna 25 Tochter Maria 2, Aganetha 16, Kinder: Cornelius 18, Aganetha 56, nach Sedalia, Alta.
 Enns Jacob 28, Frau Maria 27, Kinder: Maria 4, Jacob 2, Gerhard 6 M., nach Mothorn, East.
 Thiesen Jacob 47, Frau Elisabeth 46, Kinder: Johann 20, Jacob 18, Aganetha 15, Katharina 13, Gerhard 11, nach Meadows, Man.
 Siebert Franz 57, Aganetha 33, Kinder: Katharina 5, Jacob 3, Helena 2, Heinrich 1, zurückgeblieben in Southampton.
 Friesen Anna 47, Kinder: Anna 23, Katharina 18, nach Winkler, Man.; Helena 10, zurückgeblieben in Southampton.
 Maßen Gerhard 33, Frau Anna 32, Kinder: Anna 7, Gerhard 4, Dietrich 2, Katharina 8 M., zurückgeblieben in Southampton.
 Friesen Johann 25, Frau Elisabeth 24, Sohn Peter 11 M., nach Winkler, Man.
 Löwen Maria 55, Kinder: Jacob 19, Katharina 16, Heinrich 13, nach Elser, East.
 Stobbe Jacob 65, Kinder: Helena 39, Anna 31, Cornelius 15, nach Winkler, Man.
 Kröfer Aaron 27, nach Kitchener, Ont.
 Daniels Johann 22, nach Dundurn, East.
 Frau Jacob 19, Anna 16, Abram 16, nach Moistenfeld, Man.
 Wittenberg Jacob 47, Katharina 24, Johann 2, nach New Hamburg, Ont.
 Von Nießen Bernhard 24, zurückgeblieben in Southampton.
 Sawachy Maria 18, nach Borden, East.

Penner Agatha 19, Tochter Freda 1 M., nach Dundurn, East.
 Bergen Heinrich 24, nach Riverville, Man.
 Neufeld Gerhard 41, nach Lockwood.
 Lepply Franz 31, Frau Anna 31, Kinder: Gerhard 6, Franz 6, Johann 2, Jacob 4 M., Epp Peter 13, nach Wymark.
 Wall Anna 8, nach Hespeler, Ont.
 Reilau Maria 29, Agatha 17 Katharina 4, nach Winkler, Man.
 Braun Melita 8, nach Headingley, East.
 Friesen Maria 4, nach Headingley, East.
 Dnd, Abram 30, Margaretha 27, Kinder: Erich 4, Anna 1, nach Waterloo, Ont.
 Wiebe Abram 20, nach Plum Coulee, Man.
 Peters Abram 48, Frau Helena 44, Kinder: Gerhard 19, Margaretha 18, Helena 15, Katharina 5, nach Dominion City, Man.
 Thiesen Peter 20, nach Dominion City, Man.
 Buhler Wilhelm 22, Frau Katharina 23, nach Elser, East.
 Luring Anna 10, nach Herbert, East.
 Driesen Heinrich 63, Frau Justina 59, Kinder: Maria 35, Aganetha 26, Helena 7, nach Duff, East.
 Krahm Abram 23, Frau Anna 23, Tochter Anna 4 M. nach Viscount.
 Friesen Heinrich 52, Frau Aganetha 46, Kinder: Aganetha 18, Helena 17, David 13, Johann 11, Maria 8, Sara 6, Anna 2 M., zurückgeblieben in Quebec.
 Friesen Abram 31, Frau Maria 25, Kinder: Johann 4, Maria 2, Katharina 6 M., nach Alexander, Man.
 Vok Susanna 39, Kinder: Gerhard 17, Jacob 15, Peter 13, Susanna 10, Heinrich 5, nach Springstein, Man.
 Maßen Peter 59, Frau Helena 54, Dietrich 19, nach Waterloo, Ont.
 Martens Katharina 34, Justina 12, Gretta 6, nach Riverville, Man.
 Froese Peter 16, Jiaal 15, nach Starbuck, Man.
 Kroefer Heinrich 42, Frau Helena 39, Kinder: Nicolai 11, Heinrich 9, Helena 7, Anna 3, Gerhard 6 M., nach Monitor.
 Friesen Gerhard 41, Frau Maria 34, Kinder: Maria 11, Helena 10, Freda 2, nach Winkler, Man.
 Wolf Gerhard 32, Frau Barbara 29, Kinder: Peter 3, Helena 5, Anna 1, nach Altona, Man.
 Martens David 45, Frau Olga 33, Kinder: Katharina 12, David 10, Peter 2, nach Headingley, Man.
 Bergen Cornelius 34, Frau Margareta 31, Kinder: Cornelius 6, Margareta 3, Eva, 10 M. nach Mothorn, East.

Oktober 1926.

Nedekopp Peter 72, nach Waldheim, East.
 Maßen Abram A. 31, nach Valgonie, East.
 Maßen Jacob Jac. 35, Frau Anna 48, Tochter Lena 7, nach Herbert, East.
 Jiaac Helena 80, Susanna 11, nach Herbert, East.
 Kehler Aganetha 37, nach Blumenhof, East.
 Kempel Helena 22, Margaretha 1, nach Blumenhof, East.
 Did Maria 40, nach Duff, East.
 Giesbrecht Katharina 27, Sohn Bernhard 1, nach Altona, Man.
 Sawachy Margarete 28, Sohn Nikolai 1, nach Norden, Man.
 Neufeld Agatha 18, nach Lockwood, East.
 Hedrau Katharina 12, nach Hague, East.
 Gamm Lena 24, Sohn Jacob 4 M., nach Steinbach, Man.
 Siemens Pauline 36, Kinder: Johann 5, Abram 1, nach Herbert, East.
 Lepp Heinrich 38, Sohn Heinrich 3, nach Moistenfeld.
 Neufeld Maria 39, Kinder: Heinrich 6, Johann 3, nach Alexander, Man.
 Jiaal Katharina 30, Sohn Erich 1, nach Herbert, East.
 Siemens Maria 24, Kinder: Jacob 5, Abram 2, Woldemar 1, nach Herbert, East.
 Penner Maria 24, Kinder: Jacob 4, Elisabeth 2, nach Crowfoot, Alta.
 Reimer Margaretha 24, Kinder: David 4, Margaretha 2, Katharina 9 M.,

nach Colonias, East.
 Dnd Johann 7, Anna 9, Katharina 4, Jakob 2, nach Langham, East.
 Friesen Susanna 37, Kinder: Nikolai 13, Maria 12, Susanna 10, David 7, Isaac 5 nach Winkler, Man.
 Janzen Heinrich 41, Frau Helena 36, Kinder: Johann 15, Helena 13, Jacob 11, Katharina 9, Maria 7, nach Waterloo, Ont.
 Thiesen Heinrich 21, nach Kingsville, Ont.
 Doerksen Anna 50, Sohn Heinrich 16, nach Westbourne.
 Janzen Cornelius 62, Kinder: Katharina 31, Cornelius 22, Franz 18, Johann 17, Marie 12, nach Drake, East.
 Janzen Abram 32, Frau Helena 29, Kinder: Elisabeth 3, Helena 4 M., nach Drake, East.
 Bergen Johann 29, zurückgeblieben in Southampton, Frau Maria 27, Tochter Katharina 2 M., nach Winkler.
 Bergen Cornelius 27, Frau Helena 25, Kinder: Gerhard 2, Elisabeth 1, Helena 1 M., nach Drake, East.
 Bergen Gerhard 56, Frau Katharina 54, Kinder: Abram 22, Heinrich 15, nach Drake, East.
 Bergen Jiaal 24, Frau Helena 22, Sohn Abram 1, nach Drake, East.
 Penner Johann 40, Tochter Helena 15, nach Drake, Frau Aganetha 34, Kinder: Sofie 11, Maria 9, Anna 5, Aganetha 2, Johann 1, Katharina 2 M., zurückgeblieben in Quebec.
 Schellenberg Abram 22, nach Hague, East.
 Jiaal Herman 46, Frau Katharina 45, Kinder: Herman 20, Katharina 22, Maria 18, Franz 12, Elisabeth 6, Peter 3, nach Greta, Man.
 Megier Franz 63, Frau Helena 47, Kinder: Bernhard 13, Gerhard 11, Maron 9, nach Mothorn, East., Anna 20, Sara 15, zurückgeblieben in Southampton.
 Schröder Agnes 67, Tochter Anna 30, nach Riverville, Man.
 Schröder Nikolai 27, Frau Katharina 25, Tochter Margaretha 1, nach Vineyard, Ont.
 Dnd Jacob 30, Frau Eva 31, nach Langham, East.
 Pauls Johann 20, nach Waldheim, East.
 Penner Peter 52, Frau Anna 51, nach Winkler, Man.
 Dnd Katharina 39, Anna 23, Johann 21, Heinrich 17, Jacob 16, Anna 14, Gilda 9, Lydia 8, Elia 7, Ernst 4, nach Mothorn, East.; Aganetha 39, Margaretha 82, zurückgeblieben in Southampton.
 Neufeld Gerhard 47, Tochter Margarete 14, nach Alexander Man.; Frau Marie 39, Kinder: Peter 11, Gerhard 9, Heinrich 6, Johann 3, zurückgeblieben in Quebec.
 Friesen Peter 72, nach Alexander, Man.
 Sawachy Peter 40, Frau Gertrude 35, Kinder: Peter 4, Katharina 2, zurückgeblieben in Southampton.
 Martens Wilhelm 28, Frau Marie 27, Kinder: Leonard 5, Wilhelm 3, Sofie 1, nach Riverville, Man.
 Kropf Anna 17, nach Herbert, East.
 Warkentin Marie 21, nach Dalmann, East.
 Krahm Jacob 52, Frau Helena 51, Kinder: Jiaal 18, Peter 13, George 9, nach Wymark, East.
 Unger Heinrich 53, Frau Margaretha 49, Kinder: Margaretha 18, Sara 16, Anna 14, Katharina 11, Helena 9, Peter 7, nach Herbert, East.
 Andres Johann 36, Frau Maria 33, Kinder: Maria 11, Johann 8, Heinrich 6, David 4, Gerhard 2, Helena 8 M., zurückgeblieben in Quebec.
 Siemens Wilhelm 30, nach Herbert, East.; Frau Maria 24, Kinder: Jacob 5, Abram 2, Woldemar 1, zurückgeblieben in Quebec.
 Löwen Abram 30, Frau Katharina 30, Tochter Helena 8, nach Arnaud, Man.
 Harder Peter 57, Frau Susanna 62, Tochter Susanna 18, nach Arnaud, Man.
 Neufeld Jacob 33, nach Wymark, East.; Frau Margaretha 27, Kinder: Dietrich 6, Jacob 5, Johann 3, Peter 1½, zurückgeblieben in Quebec.
 Penner Peter 31, Frau Katharina 28, Kinder: David 6, Anna 4, Katharina 2, Susanna 11 M., nach Hague, East.

Kunk Peter 52, Frau Katharina 51, Kinder: Cornelius 19, Peter 15, Jiaal 13, Agatha 21, Helena 17, Maria 8, nach Mothorn, East.
 Penner Johann 35, Tochter Gilda 8, zurückgeblieben in Southampton; Frau Katharina 32, Kinder: Peter 12, Heinrich 8, Katharina 4, Johann 2, Anna 8 M., zurückgeblieben in Quebec.
 Warkentin Johann 52, Frau Aganetha 46, Kinder: Sara 24, Aganetha 21, Johann 20, Margaretha 17, David 9, nach Magrath, Alta.
 Neufeld Dietrich 35, Frau Sara 29, Kinder: Dietrich 6, Johann 4, Bernhard 2, nach Aberdeen, East.
 Did Peter 52, Frau Maria 51, Kinder: Katharina 20, Margaretha 17, David 15, Helena 13, Dietrich 9, nach Magrath, Alta.
 Penner Jacob 26, nach Crowfoot, Alta., Frau Maria 24, Kinder: Jacob 4, Elisabeth 2 zurückgeblieben in Quebec.
 Janzen Jacob 23, Frau Anna 22, Kinder: Jacob 2, Anna 1, zurückgeblieben in Southampton.
 Lepp Aaron 33, Frau Helena 33, Kinder: Katharina 7, Anna 5, nach Kingsville.
 Wieler Heinrich 31, Frau Aganetha 30, Kinder: Aganetha 7, Abram 6, Susanna 4, Maria 2, Katharina 1 M. nach Herbert, East.
 Löwen Abram 52, Frau Maria 50, Kinder: Helena 28, Abram 25, Martin 18, Jiaal 16, Maria 13, Heinrich 12, Katharina 10 Daniel 8, Anna 6, nach Altona, Alta.
 Reimer Peter 29, nach Colonias, East.
 Frau Margaretha 23, Kinder: David 4, Margaretha 2, Katharina 9 M., zurückgeblieben in Quebec.
 Thiesen Peter 36, Frau Elisabeth 34, Kinder: David 12, Katharina 10, Peter 8, Johann 6, Jacob 4, Anna 7 M., nach Riverville, Man.
 Grunau Aganetha 44, Kinder: Johann 15, Susanna 14, Maria 11, Agatha 8, nach Herbert, East.
 Peters Franz 38, Frau Helena 35, Kinder: Franz 12, Johann 11, Maria 9, Peter 7, Alwina 4, Helena 1, Anna 1 M., zurückgeblieben in Southampton.
 Fries David 28, zurückgeblieben in Southampton; Frau Susanna 26, Kinder: Johann 3, Olga 1, nach Grande Point.
 Kroefer Johann 63, nach Greta, Man.
 Enns Abram 59, Frau Maria 40, Kinder: Katharina 13, Jacob 7, nach Altona, Alta.
 Friedger Abram 25, Frau Elisabeth 24, Sohn Abram 11 M., nach Mothorn, East.
 Wiebe Nikolai 31, Frau Katharina 28, Kinder: Nikolai 5, Johann 3, Katharina 1½, zurückgeblieben in Southampton.
 Vlod Johann 35, Frau Cornelia 33, Kinder: Cornelia 12, Margareta 10, Maria 9, David 7, Johann 5, Abram 1, Heinrich 6 M., zurückgeblieben in Southampton.
 Wiens Franz 26, Frau Helena 25, Tochter Katharina 3 M., nach Riverville, Man.
 Martens David 19, nach McMahon, East.
 Jiaal Peter 29, nach Herbert, East., Frau Katharina 30, Sohn Erich 1, zurückgeblieben in Quebec.
 Fries Gerhard 18, nach Grande Point.
 Vlod Johann 30, Frau Anna 25, Kinder: Elisabeth 6, Johann 5, Peter 3, Jacob 1, Laird, East.
 Kröze Abram 34, Frau Katharina 27, Kinder: Abram 7, Marie 5, Anna 4 M. nach Altona, Alta.
 Maßen Gerhard 51, Frau Helena 50, Kinder: Helena 23, Peter 20, Maria 17, Margaretha 14, Dietrich 7, nach Monitor, Alta.
 Friesen Katharina 34, nach Winnipeg, Man.
 Martens Aaron 21, Gertrud 22, Katharina 18, nach Herbert, East.
 Kempel Peter 24, nach New Hamburg, Ont.
 Friesen Louise 23, nach Winkler, Man.
 Janzen Abram 58, Frau Anna 53, Kinder: Johann 15, Margaretha 13, Kettler, Katharina 17, Andreas 15, nach Cobette, East.

(Fortsetzung folgt.)